

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
TELÉFONOS :  
Redacción . . . . . 1004  
Confederación . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VI

Zaragoza ~ Sábado, 10 de mayo de 1930

Núm. 1.440

## INTERESES REGIONALES

### Mejoras urbanas en Pedrola

Una carta de nuestro corresponsal en Pedrola nos trae la noticia de que van a ser realizadas en aquella localidad una porción de mejoras urbanas.

La noticia bien merece un comentario nuestro, ya que en otra ocasión hubimos de hacerlo, lamentándonos del estado en que se encontraban las principales calles de la simpática villa.

Cuatro gotas es lo suficiente para que cualquier vehículo se hunda hasta los ejes en los espesos barrizales que se forman en las evocadoras calles de Pedrola, impidiendo atravesarlas.

Todavía recordamos un viaje hecho a la citada localidad en tiempo de lluvia y del que regresamos en un estado tan lamentable que más parecía que habíamos visitado las trincheras del Marne en tiempo de la Gran Guerra que una villa aragonesa en día de festejo.

Nuestro corresponsal dice que, entre las obras municipales que el nuevo Concejo de Pedrola se propone llevar a cabo, está la de mejorar la urbanización de sus calles; y nosotros, que seámos por aquella laboriosa villa una merecida simpatía, no podemos menos de celebrar el proyecto, ya que Pedrola merece, por su interés turístico, se la ponga en condiciones de aseo urbano tal que a la cordialidad íntima pueda unir esa otra, exterior, que atrae al turista curioso y le obliga no sólo a repetir el viaje, sino también a recomendarlo.

No nos resta más que felicitar al Concejo, por sus proyectos de mejoras, y animarle a llevarlas pronto a efecto.

### TIC-TAC

El Ayuntamiento ha acordado poner más luz en el paseo de la Mina. Un amigo mío, enamorado, dice que los concejales no entienden de amor.

\*\*\*

Hay cabezas peladas que parecen cascos, y otras peladas más duras que los cascos mismos.

\*\*\*

Somos pacíficos, pero comprendemos que, víctimas de la exaltación, se llegue al crimen, cuando al dirigirnos a un banco en busca de reposo otro se adelanta y nos lo quita.

\*\*\*

Las pasiones serán las mismas de antaño; la política será igual; pero las ideas no son las mismas... Ahora se discute de deporte.

\*\*\*

Los ancianos no se encorvan por el peso de los años, sino de los desengaños.

\*\*\*

La báscula colocada en los espectáculos en su sala de descanso parece hecha para pesar el aburrimiento de los espectadores.

\*\*\*

Decía un cómico que en el teatro hay tres cosas imposibles de evitar: el cepillo; el desear la mujer del prójimo, y el mirar por el agujero del telón.

\*\*\*

Ya no se dice "tengo un estómago a prueba de bombas", sino a prueba de Jougurt.

PATYNAZO

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no siempre representan el criterio del periódico, que podrá compartirlas o no, pero que quedan siempre a la responsabilidad exclusiva de sus autores.



El Colegio de huérfanos de ferroviarios, benéfica institución que acaba de ser inaugurada en Madrid. (Foto. Contreras y Vilaseca).

### Tardieu, académico de la de Gastrónomos de París



El presidente del Consejo de ministros francés, M. André Tardieu, acaba de ser nombrado miembro de la Academia de Gastrónomos de París. Con motivo de este nombramiento los caricaturistas parisinos juegan con el doble sentido de la frase, y le dicen a Tardieu que es "un buen estómago".

He aquí por dónde no sólo se disgustan los enfermos del estómago. También Tardieu habrá visto que esta designación le puede causar molestias.

### Se ha cerrado la suscripción para el Centro "Helios"

Suma anterior, 881'50 pesetas; un simpatizante que oculta su nombre, 25; Casino Mercantil, 50; total, pesetas 956'50.

El importe de esta suscripción, iniciada por nuestro redactor señor Hidalgo, ha sido entregado a la caja del Centro Naturista "Helios", y su iniciador agradece a todos los donantes su a. ortación, en nombre del citado Club, damnificado por las avenidas del Ebro.

## Los sucesos escolares

EL GENERAL MARZO LEE, ANTE LOS PERIODISTAS, VARIOS TELEGRAMAS QUE SE RELACIONAN CON EL CONFLICTO ESCOLAR Y ANUNCIA QUE LA APERTURA DE LAS UNIVERSIDADES DEPENDE DE LOS RECTORES

MADRID. — El general Marzo tomó unos telegramas oficiales relacionados con la situación escolar en provincias, y que eran los siguientes:

SALAMANCA. — Continúa la clausura de la Facultad de Medicina y de la Universidad. Existe tranquilidad absoluta, y en la ciudad se hace vida normal.

En Madrid los Centros docentes que dependen de la Universidad permanecieron cerrados, sin que ocurrieran incidentes.

Los Juzgados del Congreso, Inclusa y Universidad prosiguen sus trabajos en la instrucción del sumario que se sigue por los últimos sucesos registrados.

En el Juzgado del Congreso se ha recibido el dictamen de los forenses relativo a la autopsia practicada al cadáver de Guillermo Crespo.

El niño Manuel Oroz continúa hospitalizado en el equipo quirúrgico y en grave estado.

En los Juzgados han sido citados varios testigos presenciales de los sucesos.

Los días del 14 al 16 se verificará una asamblea de padres de familia españoles, a la que asistirán delegados de casi todas las provincias.

En ella se discutirán asuntos de importancia.

SALAMANCA. — Los estudiantes acudieron a la Universidad y al ver las puertas del edificio cerradas se formaron algunos grupos que mantuvieron una correcta actitud.

No han ocurrido incidentes.

Por la tarde un grupo de unos setenta alumnos acudió a la Escuela Normal de Maestras invitándolas a que secundaran su actitud. Las alumnas accedieron al ruego de los escolares huelguistas.

CADIZ. — Permanece cerrada la Facultad de Medicina. No han ocurrido incidentes.

GRANADA. — Esta mañana apareció izada en uno de los postes de tranvía, frente a la Gran Vía, una bandera roja. Los guardias de Seguridad dieron aviso al parque de bomberos para que fuera retirada.

Momentos después los obreros municipales retiraron la bandera.

Cuando se hallaban dedicados a esa faena, grupos de estudiantes, desde las bocacalles emprendieron una estrepitosa silba y lanzaron algunas piedras, mientras gritaban de diversos modos.

Los bomberos entregaron la bandera a la policía.

UNAS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA A SU REGRESO DE SEVILLA

Interrogado por los periodistas, dijo que los sucesos registrados ayer en la capital andaluza carecían en absoluto de importancia.

Las noticias que se reciben de las distintas Universidades señalan también tranquilidad en todas ellas.

En varias de ellas se dieron las clases con orden.

El ministro ignora cuándo se reanudarán las clases, pues eso depende de las autoridades académicas, que obrarán según sus impresiones sobre la situación, de modo que el orden no se altere al reanudar la vida escolar ordinaria.

## TRAS LOS LEVANTAMIENTOS

### El movimiento nacionalista en la India

BOMBAY. — En toda la India se respira una densa atmósfera de inquietud.

Los últimos levantamientos ocurridos en Jalapour han tenido fatales consecuencias.

La policía tuvo que retroceder ante el vigoroso empuje de los nacionalistas, habiendo resultado dos agentes muertos y numerosos heridos.

Las autoridades han solicitado el envío inmediato de refuerzos.

Patel, el expresidente de la Asamblea legislativa india, ha declarado que tiene la seguridad de que, quizás dentro de pocas horas, será detenido nuevamente. También considera como un gran error de táctica por parte de las autoridades iglesias la detención de Gandhi.

El periodista americano Cecil Rice, que ha logrado entrar y salir de Peshawar después de haber presenciado los últimos sucesos, ha dicho que bastará el más leve motín para que vuelvan a reproducirse con mayor intensidad.

En la Cámara de los Comunes lord Wedgewood ha quitado importancia al movimiento diciendo que solamente se trata de tres o cuatro chispazos aislados, pero que la población rural se muestra indiferente al movimiento de independencia.

### Una función benéfica y un estreno afortunado



José María Salvador, autor del drama estrenado ayer tarde.

Con una aristocrática concurrencia tuvo lugar ayer tarde el anunciado festival a beneficio de la Obra de Homenaje a la Vejez, festival integrado exclusivamente por un poema histórico-dramático original de don José María Salvador, que se es-

†  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
por el alma de  
**Doña María Pola Fuertes**  
Que falleció en Caspe el día 7 de mayo de 1930  
Recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.  
**R. I. P.**

Su apenado viudo, D. Vicente Piazuero; hijos, don Vicente y D. Carmelo; madre, doña Andresa; hermana, doña Teodora; hija política, doña Francisca Queixalós; nietos, Fernando y Milagros; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

El Ilmo. Sr. Obispo de Tarazona ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# VOLUNTAD Y VELEIDAD

trabaja, titulado "La rendición de Granada".

Don José María Salvador, autor de la obra estrenada, es un gran aficionado a la escena, en la que se ha acreditado en cien difíciles pruebas como un actor de extraordinarias facultades y buen gusto. Y llevado a probar fortuna en el campo de los que hacen teatro, y confiando en sus muchos conocimientos escénicos, pensó en escribir "La rendición de Granada", poema histórico-dramático, según reza en el programa, y cuya definición nos ahorra de reseñar el argumento, pues fácil es deducir que el ambiente sugestivo del poema son los últimos días del reino de Granada bajo el reinado de Boabdil.

Documentóse bien para hacer acopio de palabras arábigas, que entonan con el ambiente, y dividió su obra en siete cuadros, circunstancia ésta que nos mueve a darle un consejo: que la reduzca de tamaño, pues tal como ayer lo vimos resulta excesivamente larga.

Está escrita, aunque nada dice el programa, en verso, verso fácil en variedad de metros, que suena a romance sencillo en ocasiones y otras rima en sonoros octosílabos.

Pero, además, el señor Salvador no se conformó con ser autor de la comedia, ni hacer, como siempre, de director de escena; además, según nos dijeron, pintó las decoraciones y encargó el vestuario, confeccionado siguiendo sus indicaciones. No se puede dar, pues, mayor entusiasmo puesto para el teatro. Por eso fué especialmente aplaudido por el distinguido auditorio, en su triple aspecto de autor, actor y escenógrafo.

Con él gustaron las micles del éxito Dolores Navascués, la actriz de un exquisito temperamento que se traduce en una voz llena de admirables inflexiones dramáticas o sentimentales, según exige la ocasión. Julia Garcés, María Diez, Paz Garcés, María Aznar, Carmen y Asunción Guzmán, Josefina Ezpeleta, Josefina Sanmartín, Elisa Bustamante, Conchita Caderot y Gloria Orríos eran las admirables aficionadas.

De ellos citaremos en primer lugar, hecha ya mención de José María Salvador, a nuestro querido compañero Pablo Cistué de Castro, especialmente aplaudido en varios momentos; a Urbez Pertusa, José Monreal, Pedro Carqué, Carlos Rubiales, Luis Monreal, Clemente Domínguez, Jesús Simón, Carlos Gallego, Luis García, Pascual Arribas, José Pérez, Francisco Villa, Pascual Gardeta, Antonio Martínez, Luis Sierra, M. Lobera y Justo Jiménez.

## LA VIDA ESCOLAR

CLAUSURA DEL CURSILLO DE CONFERENCIAS ORGANIZADO POR LA FEDERACION DE E. C. ATOLICOS

El viernes, día 16, se celebrará en la Facultad de Medicina la última conferencia del cursillo organizado por la F. A. de E. C.

El doctor Suñer, consejero de Instrucción Pública y catedrático de niños de la Facultad de Medicina de la Universidad Central, tratará de la "Selección del profesorado universitario".

UNA NOTA DE LA F. U. E.

"La Federación Universitaria Escolar de Zaragoza tiene gran interés en manifestar que es completamente ajena a la conducta observada por algunos escolares en los últimos movimientos, por entender que la finalidad de los mismos no se ajusta ni al espíritu ni a los principios fundamentales por que se rige esta Federación Universitaria Escolar.

Asimismo desautoriza los sucesos acaecidos el jueves en esta Universidad.—Federico Vallés, presidente".

## GRAN HOTEL

Zaragoza

RESTAURANT GRILL ROOM

BANQUETES

COCINA ELECTRA

Todas las tardes té familiar, en el Hall, a 2 pesetas.

DOMINGOS, TE DE MUDA

No es tan fácil definirse hoy en política. ¿Acaso es fácil—hoy y siempre—definirse en algo?

Porque, en fin de cuentas, definirse es filosofar acerca de sí mismo, acerca de sus propias dimensiones, de sus propias virtualidades; es—con toda sencillez—fijarse límites, excluirse de muchas zonas donde quizá mañana sería halagüeño penetrar... Es, sobre todo, una labor penosa y lenta, y ¿quién, en estos días de ritmo precipitado, será capaz de un acto filosófico, resumen de una vida ya larga, fruto, al menos, de una larga meditación? ¿Quién será capaz de un acto de sencillez, de uno de esos actos fraguados en la sombra, que hace estallar en viva y fértil lumbrera cualquier inopinada coyuntura? ¿Cómo pedir a muchos de nuestros viejos políticos, duchos en el arte funambulesco, para quienes la verdad y el error tienen la misma cara, que precisen una escrupulosa revisión de sus confines, del cauce por donde hayan meditado empujar sus energías, que realicen un acto heroico y notorio de auténtica voluntad, confesando a las gentes su adhesión a una forma concreta, a un claro programa de gobierno?

Ese acto de auténtica voluntad (es a saber: el hecho de izar un pendón de este o aquel matiz, de poner en pie de guerra un sistema de fuerzas vitales en torno a un bien deliberado propósito) equivaldría a declarar responsable de una cadena de hechos cuyo alcance el viejo —y presbíta—político es incapaz de medir, pero mucho menos de arrostrar. No se trata de un turno pacífico; si así fuese, todos los ilustres exprohombres formarían apresuradamente en eso tan castizo y tan dócil que entendemos por "cola". No se trata de la vieja urdimbre de un partido, se trata de la nueva arquitectura de un Estado... ¿Y quién de esos hombres será capaz de "fundir de nuevo" una nación, pero ni siquiera una idea? ¿Cuándo, por otra parte, un acto político de esos hombres juntó a la petición del poder la consiguiente leal aceptación de su responsabilidad... que no fuese alguna responsabilidad ajena? ¿Cuándo, en los últimos cincuenta años, un acto político español constituyó una auténtica —serenamente meditada— "voluntad de cambio", es decir, una peligrosa aventura?

Zumban los aviones, se impacientan los autos, pero el viejo político español se obstina en viajar en diligencia. En diligencia, porque es el vehículo veleidoso que en todas las pesadas se detiene y charla, que en cualquier parte cambia de tiro y de viajeros. Vivimos en épocas de rudeza y extremismo, pero el viejo político se obstina en realizar públicos actos o silenciosos no de firme voluntad, sino de mansa veleidad. Se atiene a la discreta virtud del punto medio. Pero hay momentos en la Historia en que la discreción es cobardía. Discreción y veleidad, que es tanto como decir falsa voluntad, virtud del político mediocre; virtud provisional; acaso utilizable cuando un pueblo atraviesa ciertos espacios sin historia, períodos blancos, reposos entre dos convulsiones, no en estos otros en que "quince años de debilidad" y "un día de fuerza mal empleada" — lo subrayado es de Rivarol — pudieran producir una catástrofe. Inesperada aún por aquellos mismos que hoy, como se luce un bastón o una corbata, lucen por nuestros "clanes" u violento a oros catástrofe producida acaso por ellos, pero sufrida por el prójimo).

Si el hombre se mide por los defectos que cultiva, la veleidad política arruye siempre un tipo de hombre medio y, en nuestro caso, de político mediocre, sólo capaz de resolver problemas circunstanciales y de nula responsabilidad, no fundamentales conflictos; problemas al margen de toda responsabilidad urgente, de una de esas sanciones que la Historia suele aplicar de acuerdo con los instintos primitivos del pueblo, no conflictos donde se pierde o se gana la cabeza. Por eso debemos lamentarnos, más que de tantas volubles indefiniciones, de tantos hombres faltos de voluntad, hechos para menudas empresas, para conflictos de mera índole policiaca; del hombre irresponsable por naturaleza, que si alguna opinión tiene es incapaz de sostenerla; porque, si vislumbra un proyecto de nueva arquitectura de un Estado, es incapaz



de correr audazmente el albur de mostrar sus planos.

Hombres domésticos, micrómanos, que saben colocar a un pariente, pero darian inválido a un pueblo. Que presiden un sistema de firmes fortalezas enlazadas, pero no se atreverían a presidir una de esas cruzadas heroicas a las que lo mismo puede arriarse el Capitolio que el Gólgota. Son hombres de partido, no son hombres de Estado; por eso piensan en resucitar un grupo, en colocar una familia, no en resucitar un pueblo. Para ellos la política es un feudo a repartir, no un sistema de fuerzas para mejor reconstruir. Quieren ser tutores, no padres de la nación. Disponer del oro común durante una interminable minoría de edad, no producir y nutrir al menor con lo por ellos mismos producido. Les preocupa la provisión de un alto cargo, no la realización de una alta idea.

¿Cómo podrían estos hombres cambiar el cuproniquel de su mansa veleidad por el oro inalterable de una ejecutiva voluntad? ¿Cómo podrían en estos momentos en que pudiéramos decir que la responsabilidad del poder está viuda, pedir al pueblo el mado soberano, eterno menor de edad, la investidura de un cargo de tan inciertos destinos, de un Gobierno que ya no sea la vieja y fructífera máquina de hacer o rehacer situaciones domésticas?

Hay momentos en la historia de los pueblos en que el deber más elemental de un político es situarse en primer término a recibir la pedrada o el aplauso. Política es, ante todo, oportunidad; pero nunca puede ser cobardía. Debe siempre acompañarse de un auténtico valor cívico. Pero el valor cívico debe tener sus primeros cultivadores entre los que, efec-

tivamente, aparezcan o quieran aparecer como primeros ciudadanos—entre los que aspiran a gobernar—, y debe revelarse por un claro sentido de justicia, de tolerancia, de generosidad, virtudes de que tan falto anduvo el viejo político que hoy vacila en definirse, falto en absoluto de voluntad, oscilante, funambulesco— escurridizo siempre sobre el alambre a todas las vertientes de una hoy peligrosa veleidad.

Peligrosa, porque falta la red. Esa tupida red de la irresponsabilidad que lo mismo acoge al inteligente aventurero que al malaventurado comediante. Esa red igualatoria que todo lo acepta sin detenerse a juzgar destrezas. Red que ha de ser rota definitivamente por las vigorosas tijeras de un espíritu cívico implacable, libre, que acuse, condene y verdaderamente defina.

No importa que esos un tiempo cangilones turnantes de noria política no se decidan a confesar sus propios límites. Los hechos, la conciencia de las gentes, acabarán por definirlos.

BENJAMIN JARNES

CRONICA MADRILEÑA

## LAS DOS POLITICAS

Hay dos clases de política: la política de la calle, efusiva, sincera, entusiasta, de ideales candentes, de la que suelen participar los escritores y los artistas—la literatura y el arte son carne y obra del pueblo—y la política ponderada, de los laboratorios de alta administración: la política de los estadistas clasificados y de los aspirantes a clasificarse en un orden histórico.

La primera de estas dos políticas, como está en la calle, todos la conocemos. Sabemos qué vestido lleva, lo que quiere y a dónde se dirige. La otra, en cambio, ya no es tan conocida. Hay que mirarla al través de celosías y, aun así, apenas se la distingue. Es la política de las altas camarillas, la que trata de disponer —muchas veces en vano—de los destinos del país, la que va de arriba a abajo en relación con las prácticas de la ciudadanía.

Pues bien; esta política está en crisis. Agotada, enferma. Los partidos liberal y conservador se han encontrado con dos jefes impopulares: el conde de Romanones y el conde de Bugallal. Y, además de impopulares, sin la menor significación nacional. Otras políticas de mediana graduación intelectual han remozado sus ímpetus con un gesto de dignidad. Aquellos han quedado muy



Valencia, el jardín de España  
Un paraíso donde las mujeres de sonrosadas mejillas, ojos vivarachos y labios color carmín alegran con su presencia sus campos risueños.

¡Cuán desgraciado debe sentirse el que se ve privado a causa de un resfriado, reumatismo, gripe, influenza u otro dolor cualquiera de gozar del inolvidable espectáculo que nos proporciona la huerta valenciana y sus incomparables mujeres! Por eso hay que tener siempre a mano el único producto que preserva y cura rápidamente estas dolencias y que tiene por lema „Libre de dolores“.

-No afectan al corazón-

por debajo de su actuación anterior a los seis años y medio de dictadura.

Mucho se esfuerzan "La Epoca" y "Diario Universal" en destacar las características tradicionales de dichos partidos para resucitarlos, pero no consiguen más que acrecentar el ridículo. Eso del "sentido político" está bastante viejo. Hoy por hoy tiene más sentido político cualquier albañil inteligente que algunos de nuestros desorientados próceres de la política.

Y lo único que faltaba para agravar la crisis de la historia era ese conato de sustitución que se augura en los Círculos a favor de Cambó y de Alba.

Es decir, que, como mal menor y partiendo de la necesidad de establecer otro turno pacífico—horrible continuación, de todos modos, a juicio nuestro—, se establece la posibilidad de que también sean hombres remozados los que se encarguen de él; políticos que hayan sido capaces de una rebeldía, de un discurso valiente, de una actitud simpática.

Todo menos seguir consintiendo que se repartan el Gobierno quienes no han sabido hacer frente a las circunstancias con una declaración de fe en sí mismos; quienes han preferido volver a ponerse la librea y las patillas y, a pesar de todo y contra todo, acomodarse, de nuevo, en sus porterías.

Son cuatro o cinco los nombres y pocos centenares los que todavía permanecen fieles a ellos. Serían muchísimos menos, casi nadie, si fuera cierto que nacían en la Rambla, también al amparo de la historia, otro partido liberal y otro partido conservador con cierto prestigio de novedad en la política ponderada, de laboratorios de alta administración.

Por eso decimos que esta política está en crisis. Faltan instrumentos de gobierno, faltan hombres de gobierno, porque los que esperan la gracia de la sucesión van vestidos de acuerdo con las costumbres del año 23 y no se acuerdan, para su desgracia, de que ya entonces hacían reír a todo el mundo.

Confusión política la hay en las dos políticas, pero la de la calle, con un grito estimulador del patriotismo y de la libertad, reúne a los caudillos y a las masas; y la otra necesita el auxilio de la lógica y de los números, y hay que convenir en que ahora no estamos para entretenernos en estas minucias protocolarias.

Adviértase la enfermedad y póngase a ella remedio, aunque sea por mediación de la cirugía, si tanto importa curarla.

Peor somos muchos los españoles que, si esa política se muere, al fin, nos alegraremos. Dicho sea sin mengua de nuestros sentimientos cristianos.

ARTURO MORI

## A los aspirantes de Cuerpo de secretarios

Se nos ruega la publicación de la nota que sigue:

"Teniendo proyectado celebrar una asamblea entre los secretarios interinos oficiales y auxiliares de secretaría de la provincia de Zaragoza, con el fin de tratar de la reforma de la base primera de la real orden de 4 de diciembre último, sobre modificación del ingreso en el Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento, y para cursar las oportunas instancias a la Superioridad, se ruega a todos los señores que aspiren a tales pretensiones se sirvan asistir a la reunión que se celebrará en Zaragoza, en el local del Bar Maravilla, el día 18 del actual, a las once horas.—Marciano González".

## MEDICO SUSITUTO

se precisa. Informes: Teófilo Pancorbo. Procurador de los Tribunales.

LOGROÑO

Dolores del Río  
Ralp Forbes  
Karl Dane  
y Harry Carey

Pronto los verá usted en la soberbia producción «METRO-GOLDWYN-MAYER»

La senda del 98

La mejor película muda de la temporada.

INFORMACION MUNICIPAL

**Ayer tarde celebró sesión la Comisión permanente del Ayuntamiento**

Bajo la presidencia del alcalde, y con asistencia de los señores Sancho Muñoz, Morón, Arbeloa, Hernando Vargas Ferrer, Abadías, Vecino y Campos, comenzó la sesión ayer tarde a las cinco en punto.

Aprobada el acta anterior se entró en el orden del día, al que fueron numerosos dictámenes de escaso interés público. De todos ellos tomamos nota de los que tienen más alcance que el de mero trámite.

En período oficial se leyó un oficio del Centro Aragonés de Valencia dando las gracias al Ayuntamiento por la Medalla de Oro de la Ciudad que recientemente le fué concedida. El señor Jordana propuso dirigir un escrito en iguales términos, y por lo que se refiere a la invitación que aquellos paisanos hacen para que una comisión de concejales asista al acto con que ha de solemnizarse la entrega, se les responde que es criterio del Municipio no aceptar estas invitaciones, y que únicamente si algún concejal, por su cuenta particular quiere hacerlo, él llevará la representación del Concejo a Valencia.

—Se leyó un oficio del juez instructor especial de Casas Baratas, ofreciendo al Ayuntamiento la causa por si éste quiere mostrarse parte en el sumario.

—El alcalde dió cuenta a la Permanente de los acuerdos adoptados por la Junta local de primera enseñanza en su reunión del jueves por la tarde, con relación al planteado problema de la falta de escuelas.

El señor Jordana explicó los propósitos de la Junta, o sea el de construir 20 escuelas unitarias en los barrios de dentro y fuera de la capital en la forma que ya se ha dicho, dedicando a este interesante asunto pesetas 500.000 del remanente de que dispone el Ayuntamiento, y solicitando del Estado la subvención de 200.000, que ya fueron prometidas por la Dirección General. Según el arquitecto autor del proyecto de estas escuelas, cada una ha de costar unas 40.000 pesetas, sin contar la importante rebaja que puede conseguirse si se otorga a un constructor el total de la obra, previa subasta.

Quedaron aprobadas por la Permanente estas proposiciones de la Junta local.

—El señor Jordana se ocupó también de la necesidad de habilitar una oficina de carácter especial que se dedique exclusivamente a facilitar la inscripción en el próximo censo electoral de los ciudadanos dispuestos a hacerlo, y para dar forma a esta necesidad contó desde luego con la confianza de la Permanente.

—Se aprobó un dictamen de la Comisión de Propiedades proponiendo la apertura de los baños del Ebro, y otra pidiendo la colocación de salvavidas en las márgenes del río.

Los demás asuntos aprobados carecen de interés.

**RUEGOS Y PROPOSICIONES**

Se tomaron en consideración las mociones de los señores Vera y Vargas. La primera pidiendo se aprovechen 7.012 pesetas que ha rebajado el concesionario de las obras de abastecimiento de aguas en el Campo del Sepulcro para hacer la necesaria instalación de bocas de riego en aquel barrio; la segunda solicitando se ordene el cubrimiento de un riego que existe en la carretera de Francia, entre la llamada Puerta de los Carros de la estación del Norte y la Alcohola.

—El señor Abadías pidió la construcción de un evacuatorio subterráneo en sustitución del que ahora existe en la plaza de la Magdalena.

—El señor Franco llamó la atención del Ayuntamiento en otra mo-

ción, solicitando se tenga muy en cuenta la línea de la calle del Refugio, ante las nuevas edificaciones que en ella vayan a realizarse.

—El señor Hernando se ocupó en otra moción de la necesidad de dotar al Laboratorio de Desinfección de los materiales necesarios, especialmente el que ha de emplearse en desinfectar carros y camiones.

El mismo concejal pidió que se adopte el acuerdo de que cada donativo de importancia que reciba la Casa Amparo de generosos bienhechores, se fije en lugar adecuado del benéfico edificio alguna placa en que de manera perdurable se haga patente la gratitud de la ciudad, y el justo título que corresponde a quien obra en bien de los desvalidos.

—El teniente de alcalde señor Sancho Muñoz rogó al alcalde le sea facilitada con toda urgencia una relación de los empleados municipales que vienen disfrutando especial subvención, con expresión de sus nombres, cargos y cantidad que perciben.

El mismo concejal pidió a su compañero señor Vargas, delegado del servicio de limpieza, se atienda con mayor esmero que el que ahora se emplea a paseo tan importante y transitado como el de Ruiseñores

**DE QUINTAS**

El mozo Anastasio Jiménez Jiménez, de alistamiento de 1926 por Murchante (Navarra), se servirá presentarse a la mayor brevedad en la secretaría de Quintas del distrito segundo de Afueras del Ayuntamiento de Zaragoza, para enterarle de un asunto de su interés.

—Tomás Ruiz Cavero, mozo del reemplazo de 1926 por el Ayuntamiento de Barbastro, deberá presentarse a la brevedad posible en la Secretaría de Quintas del distrito de la Audiencia, de las diez a las trece horas, en día no festivo, para enterarle de un asunto de su interés.

—Igual llamamiento se hace al mozo de Zaragoza Felipe Fernández Rodríguez, de 20 años de edad, y cuyo paradero se ignora.

**Caja Obrera de Ahorros y Préstamos de la Inmaculada Concepción de Zaragoza**

En cumplimiento de acuerdo adoptado por la Junta de gobierno de esta entidad, se convoca a sus asociados a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social (Espoz y Mina, 36), el día 11 del corriente mes, a las tres y media de la tarde en primera convocatoria y a las cuatro en segunda. Será objeto de dicha reunión el estudio de la conveniencia de reformar el reglamento de la Caja y, en su caso, la manera de llevar a cabo dicha reforma.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Zaragoza, 9 de mayo de 1930.—El presidente, Enrique Climent.

**Acción Social Católica de Zaragoza**

En cumplimiento de acuerdo adoptado por la Junta de gobierno de esta entidad, se convoca a sus asociados a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social (Espoz y Mina, 36), el día 11 del corriente mes, a las tres de la tarde en primera convocatoria y a las tres y media en segunda.

Será objeto de dicha reunión la designación de los señores vocales que con el carácter de vocales electivos han de formar parte de la Junta de gobierno.

Lo que se hace público para conocimiento de sus asociados.

Zaragoza, 9 de mayo de 1930.—El presidente, Mariano de Pano.



Nuestro distinguido colaborador don Juan José Lorente, que estrena esta noche en el teatro Apolo, de Valencia, su nueva zarzuela "La Dolorosa".



El ilustre maestro Serrano, autor de la partitura de "La Dolorosa".

**NOTAS DE SOCIEDAD**

**COMENTARIOS DE AQUI O DE ALLA**

Si el cronista de la hoja diaria se debe a la actualidad, nunca con más oportunidad que ahora tocará el tema de las fiestas benéficas.

Jamás como en la presente "season" se han celebrado en Zaragoza tantas fiestas de este género: festivales de "cine", teatrales y taurinos; tés y verbenas, y las que están en proyecto.

El público en general las acoge con beneplácito; pero como para todo hay opiniones, hay quien clama ya contra ellas como si se tratara de una plaga tan peligrosa como la de la filoxera o la langosta.

Nosotros, por nuestra parte, creemos del todo injustificada esta actitud.

Primeramente, no vamos a caer en la vulgaridad de lamentar que no se ejercite la caridad con absoluto desprendimiento. Lo importante es que la sociedad no desampare las instituciones benéficas. "Más vale pájaro en mano que buitre volando", dice el refrán. En nuestro caso, el pájaro son estas fiestas; el buitre, el sentimiento humanitario del individuo. Creemos muy acertado el que las Juntas directivas no esperen sentadas a que caiga el buitre. Y nos parece también admirable el que la colectividad se haya puesto de acuerdo para, sin pretender ganar el cielo por ello, asistir a esas fiestas con las que indirectamente se consigue que todos colaboren con equidad a la obra benéfica.

Ah, y sin perjuicio para nadie. Hoy las Juntas de esas instituciones no proyectan sus fiestas confiando en el desprendimiento de las empresas teatrales, hoteleras o taurinas, sino que se disponen a pagar en lo que valen locales y servicios, y así lo realizan sin regateos. No creemos que ninguna empresa haya salido perjudicada por las fiestas benéficas, y en cambio sabemos de alguna en nuestra ciudad que debe, si no la prosperidad, el sostenimiento de su negocio a ese género de fiestas. Tampoco puede decirse, en verdad, que se abuse de la gente distinguida que asiste a las mismas porque le interesa el espectáculo, o por la animación y brillantez que el mismo lleva consigo. Pero se cansan los bolsillos—dirán algunos.—Bien; el día que esto ocurra no asistirán a la fiesta y nada más.

Y por otra parte es de lamentar que Zaragoza tenga por estas fiestas una intensa vida de relación, como corresponde a una urbe de categoría? Creemos que no. Mucho más recordando que hace pocos años era más insustancial, en este aspecto, que un poblacho cualquiera.

PABLO CISTUE DE CASTRO

**VIAJES**

Se encuentran en Zaragoza los condes de Quiroga.

—Después de permanecer una temporada en nuestra ciudad ha regresado a Burgos, en donde está desti-

nado, el oficial del Cuerpo Jurídico militar don Manuel de la Figuera.

—De su viaje de novios han regresado don Eusebio Oliván, médico, y su bella esposa, Natividad Cañada.

—Ha venido de Belchite, donde ha pasado una breve temporada, la bella señorita Carmela Beisti.

—Regresó de Sevilla y Madrid don Pascual Galbe y Sánchez-Plazuelos, archivero-bibliotecario de esta Corporación provincial, acompañado de su distinguida esposa, doña Pilar Loshuertos, e hijo Pascual.

—Ha llegado de la Corte la encantadora señorita Maruja Padules.

—Han regresado de Barcelona don Luis Serrate y su distinguida esposa, Fanny Arrueba.

**ENFERMOS**

Sigue gravemente enfermo el distinguido joven don Luis Latorre, hermano del marqués de Montemuzo.

Deseamos sinceramente la mejoría del enfermo.

—Se encuentra mejor de su enfermedad el catedrático don Luis Igualada, de la Escuela Normal de Maestros.

Nos alegramos de su restablecimiento.

**ONOMASTICA**

Hoy celebra su fiesta onomástica nuestro distinguido amigo don Gregorio Bravo, alcalde de Alfajarín.

Con las muchas felicitaciones que con tal motivo ha de recibir, vaya la nuestra, cordialísima.

**PETICION DE MANO**

Para don Francisco Royo Andueza, funcionario del Banco Hispano Americano en Madrid, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita de Carriñena Piedad Gil de Bernabé Labora, cruzándose entre los novios los regalos de rigor.

La boda se celebrará en los primeros días del próximo septiembre.

**NATALICIO**

La señora condesa de Isla ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño.

Por tan fausto motivo están recibiendo los condes de Isla muchas enhorabuenas.

**HISTORIA MENDUA**

**EL GUARDIA SANTAMARIA**

Había en Madrid un guardia que se llamaba Santamaría y que era el terror de pícaros y borrachos. Nombrarle a cualquiera de éstos Santamaría, era lo mismo que nombrarle el demonio. Y ocurrió una noche que Santamaría se encontró a un individuo con una fenomenal borrachera, durmiendo a pierna suelta en un banco de la Castellana.

Le dió unos golpecitos en el hombro; lo movió luego con fuerza y viendo que no lograba hacerlo levantarse, acudió al tremendo recurso de decirle su nombre.

—¡Que soy Santamaría!—le gritó. Pero aquel beodo era de distinta índole que la mayoría de los embriagados de aquel entonces. Abrió los ojos; lo miró con atención, y le contestó:

—Conque Santamaría, ¿eh? ¡Pues "ora pro nobis"!

Y se volvió a dormir tranquilamente.

**LA POLITICA LOCAL**

**PARTIDO LABORISTA NACIONAL**

Recibimos para su inserción una nota que dice así:

"Estando para constituirse este nuevo partido defensor de la política social y de política agraria de España, las adhesiones pueden dirigirse, por carta o tarjeta, a la calle de la Cadena, núm. 10, principal izquierda.—El Comité Organizador".

**UNA REYERTA EN ALAGON**

**Riñen dos vecinas, quedando una lesionada de un mordisco en la cara**

En la calle de San Juan, de la villa de Alagón, discutieron acaloradamente las vecinas Luisa Casaña Alberuela y Casimira Larrodé.

Agotadas las palabras, pasaron a las obras, recibiendo Luisa un fuerte mordisco en la mejilla derecha, que le propinó su rival, quedando lesionada.

Casimira fué denunciada ante el Juzgado municipal, por la Guardia civil.

**LOS SUCESOS DEL DIA**

**Un ciclista arrollado por un automóvil**

En el camino del Gállego, Andrés Pérez Ariño, de 21 años, soldado de Cazadores de Castillejos, 18, yendo en bicicleta fué arrollado por el autocamión número 3.604, matrícula de Zaragoza.

El ciclista resultó ileso, pero su bicicleta sufrió bastantes averías.

**UNA GATA QUE MUERDE**

En el Hospital provincial fué curada por el doctor Lajusticia Pilar Monforte Monforte, de 12 años, camarera de oficio.

Presentaba diversas heridas lineales (bocados y arañazos), que le produjo una gata en la casa donde trabaja.

**LESIONADO POR CAIDA**

En el barrio de Juslibol se cayó casualmente Julio Lasala Bonafonte, de 10 años, produciéndose una contusión leve en el codo izquierdo.

Lo curó el doctor Lajusticia en el Hospital provincial.

**UNA SIRVIENTE MORDIDA POR UN PERRO**

Anoche fué curada en el Hospital Provincial Petra Pina, de 14 años, que presta sus servicios, como sirvienta, en la calle de Boggiero.

Presentaba en la mano derecha una herida contusa producida por mordedura de perro.

**Exámenes, concursos y oposiciones**

**OFICIALES DE CORREOS**

Por la Dirección general de Marruecos y Colonias se anuncia un concurso para proveer cuatro plazas de oficiales de Correos, con 3.000 pesetas de sueldo y 3.000 de gratificación, que se hallan vacantes en los servicios de la Alta Comisaría de España en Marruecos.

Pueden concursar los oficiales de Correos de España.

**AYUDANTES DE MONTES**

Por la Dirección general de Marruecos y Colonias se anuncia a concurso la provisión de una plaza de ayudante de Montes, con el sueldo anual de 4.000 pesetas y otras 4.000 de gratificación, que se halla vacante en la Dirección de Colonización de la Alta Comisaría de España en Marruecos.

Podrán concursar los ayudantes del Cuerpo de Montes de España.

**Siempre que necesite un TAXI, llame al teléfono 4050**

**TEATRO CIRCO**

**Broadway Scandals 1930**

Grandioso film sonoro.—Revista de revistas.

Hoy, sesiones a las siete de la tarde y a las diez y media de la noche, Mañana, último día.—A las cinco, a las siete y a las diez y media.

;; EXPECTACION !!

**RASPUTIN (EL DIABLO SAGRADO)**

La Rusia de los zares, la de las intrigas, la de Rasputín, quedará plasmada en la pantalla el próximo lunes, con esta película cumbre de máxima emoción. Genial creación de EMIL NEUFELD, el artista incomparable y RENATA RENESE, la eminente artista.

**SALÓN DORÉ**

LILI DAMITA y WLADIMIR GARDAROW se despiden hoy de nuestro público con

**No mentirás**

Mañana estreno de **Esposas por encargo** Por Wallace Beery y Raymond Hatton

**SERENATA**

El lunes, sensacional estreno de la comedia "Paramount"

TRIBUNA LIBRE

**El problema vinícola español**

El domingo pasado, después de leídas las conclusiones en la Asamblea que los vitivinicultores celebraban en la Diputación de Zaragoza, llegué a dicha reunión viendo con simpatía, como viticultor, aunque de otra región, que la constitución de la Federación de Viticultores de Aragón quedaba desde aquel momento constituida, formando eslabón con las demás del resto de España. La unión hace la fuerza. Adelante, pues, y a dar cima a esas ocho prácticas conclusiones votadas, que me parecen muy justas y muy sabias, para ver si en la práctica responden a esclarecer, en parte o totalmente, la nebulosa situación en que hoy se encuentra la viticultura de España, con la mayor parte de la cosecha en sus bodegas.

De la crisis actual no tienen la culpa más que los mismos agricultores; es decir, los viticultores y exportadores de vinos, por ser ambos igualmente interesados.

Es este un problema que por su trascendencia en la economía de la nación se debía haber resuelto hace muchos años.

A esas ocho sabias conclusiones yo me voy a permitir exponer, ante la consideración de la Federación de Viticultores de Aragón, otra, novena, para su estudio. No me cabe la menor duda que entre todas es la más ardua y complicada, pero que, desarrollada como se merece, sería acaso la que resolviera definitivamente y para siempre, con la cooperación de las otras ocho, tan deseado problema.

Las fuerzas económicas de los vitivinicultores solos no están al alcance para emprender tan magna solución, y se hace necesario que pidamos protección moral y material al Estado, que es, en definitiva, el que debe recoger las aspiraciones justas de una de las más principales producciones de la economía nacional, cuya superproducción de tres millones y pico de hectolitros representa más de cien millones de pesetas anuales, que algo pesa en la balanza comercial, para que nuestra moneda sostenga su valor.

No es tan difícil a los Gobiernos concertar tratados de comercio con otras naciones; lo difícil es después conquistarlas. El mercado francés, que hace años estaba conquistado, se nos escapa; hay que conquistar otros y no contar con aquél sino para suplirlos cuando ellos vengan a nosotros; hay que acudir al mercado mundial, al mercado que consume y no produce, para que siempre sea nuestro comprador; hay que ir a la lucha, en esos mercados, con las otras naciones productoras de vino. La lucha ha de ser fuerte, difícil, pero no tanto para que dejemos de vencer. Si a ella nos presentamos bien montados, conquistaremos pronto y bien el mercado; pero para ello hace falta dinero, dinero y dinero, y una buena organización comercial.

Roma no se hizo en un día, ni los mercados se abren en un año; es preciso, además del dinero y la buena organización comercial, una constancia aragonesa, que vosotros no tenéis necesidad de pedirselo al Estado. A éste hemos de pedirle cinco millones de pesetas al año y por un tiempo de diez años para abrir, con su intervención por ahora y como ensayo, 6 u 8 depósitos especiales en los puntos más adecuados para ello, y uno en cada una de las naciones siguientes: Alemania, Inglaterra, Holanda, Bélgica, Dinamarca, Suiza y Checoslovaquia.

Nuestro Gobierno tendría que ver de conseguir que esos depósitos especiales, que él implantase, y bajo su custodia y vigilancia para mayor garantía de las naciones, fuesen francos, es decir, que las mercancías no pagasen más que a la salida, y, por consiguiente, intervinidas por sus respectivas aduanas. Esta sería una ventaja muy grande para nuestros vinos, pues los derechos no los pagaría el comerciante español, sino el comprador al retirarlos. No creo que fuese fácil conseguir esto, diplomáticamente, claro está, en todas esas naciones; pero bien se podría recabar como condición al estipular los tratados, y entonces sería más fácil que hoy.

Estos edificios, ahora al pronto, se tomarían en arriendo, y en ellos se colocaría la bandera española, señalando con ella el depósito especial y su nacionalidad. Serían dotados de

un personal apto, aunque restringido, para llevar cuenta de la mercancía y dar a ésta los cuidados más indispensables al caso.

Más tarde, o sea después de los diez años, las Federaciones Vitivinícolas asumirían el mantenimiento y la administración de tales depósitos, sostenidos por las mismas mercancías, sin que al Gobierno le costase más dinero.

Y acaso estos mismos depósitos españoles en el extranjero, ¿no podrían ser solución para la venta de nuestros aceites?

La vida de largos años en el extranjero en el comercio de vinos en gran escala, la exportación, después, desde España a esos países antes citados y el viajar por ellos con el artículo vino me han dado la sensación de que si afrontamos así este importantísimo problema es innegable que pronto o más tarde la solución sería un gran éxito.

¿Tendremos agallas para ello?

Someto, pues, el caso como novena conclusión al alto criterio de esa prestigiosa Junta de la Federación de Viticultores de Aragón, que una vez estudiado podrá resolverlo con conocimiento de causa, como mejor convenga a los intereses de la viticultura y viticultura española, que son los intereses mismos de la nación, cuyo progreso todos los españoles anhelamos.

VITICULTOR NAVARRO

Zaragoza, 8 mayo de 1930.

**Lejía VENIA**  
DOMINGO SORO  
HEROISMO, núm. 39, ZARAGOZA

ACADEMIA DE CIENCIAS

**Recepción del Sr. Osorio Rebellón**

El próximo domingo, día 11, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Academia de Medicina de esta Facultad la recepción del distinguido ingeniero de Montes, jefe de la Estación Fitopatológica de Zaragoza, don Alfonso Osorio-Rebellón, cuyo discurso de ingreso versará sobre el tema "Lucha biológica contra las plagas forestales", estando a cargo del Padre Navas (S. J.), el discurso de contestación. La entrada será pública.

Los notables trabajos del señor Osorio-Rebellón al frente de la Estación que dirige y su competencia en estos temas biológicos le han llevado a la Academia de Ciencias, donde, seguramente, encontrarán sus actividades científicas un nuevo campo de expansión.

**La Almunia de Doña Godina**

EN DEFENSA PROPIA

Don Eloy Buil, diligente corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en La Almunia de Doña Godina, nos envía una carta en réplica a las afirmaciones hechas en contra suya y en estas mismas columnas por el alcalde de aquella localidad, don Antonio Monreal, y que, sintetizada por falta de espacio, dice lo siguiente:

1.º Que su labor de corresponsal de este periódico, por estar inspirada siempre en la mayor imparcialidad y cortesía, no ha dado lugar nunca a

rectificaciones de nadie, porque sólo persigue y defiende el interés y progreso local.

2.º Que el señor Monreal no aclara ni contradice ninguno de los puntos de su información protestada, empleando, en cambio, un tono violento en sus cuartillas.

3.º El señor Buil, por entender que pesan más los hechos que las palabras, a aquéllos remite su conducta para que sea comparada con la del actual alcalde por sus convecinos que sobradamente conocen a los dos.

4.º Respecto al asunto primordial de esta controversia, el relacionado con la supresión de la plaza de inspector de Plazas y Mercados, supresión que nuestro corresponsal cree injusta, dice el señor Buil que fué autorizada legalmente la creación de esta plaza, puesta en concurso y anunciada en el "Boletín Oficial". Y que del éxito conseguido en beneficio de la salubridad local dan buena idea los frecuentes y acertados decomisos de alimentos efectuados desde la creación de esta plaza, decomisos que nunca hasta entonces se habían realizado por ningún Ayuntamiento.

5.º Protesta enérgicamente nuestro corresponsal sobre la manera para suprimir la citada plaza, ya que para separar a un funcionario de su cargo adquirido legítimamente es preciso incoar un expediente por causa justificada.

6.º Que el sueldo legal mínimo para esa plaza, determinado legalmente, es el de 600 pesetas y no doscientas que cobra el inspector de Plazas y Mercados.

Termina su escrito el señor Buil haciendo expresa declaración de respeto para todos; pero, también, de no estar dispuesto a sufrir atropellos sin protesta.

UN ACCIDENTE EN URRIES

**Un vecino al caerse se fractura una rodilla**

Juan Domingo Primicia, de 77 años, viudo, jornalero, se cayó casualmente en su domicilio, en la villa de Urriés.

Se produjo la fractura de la rótula izquierda.

Ingresó en el Hospital, donde el doctor Lajusticia le curó, quedando después instalado en la sala de San Cosme.

**FIESTAS Y VELADAS**

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

A ruegos de numerosas familias que no pudieron asistir al concierto del pasado mes, a causa del mal tiempo, esta Directiva ha acordado repetir el mismo con objeto de que los jóvenes artistas Jesús Gargallo y José Villarroja (piano y violín, respectivamente), vuelvan a presentarse a la entidad interpretando el siguiente programa:

- "Miss España", Villacañas.
- "La tierra", Santamaría.
- "Al fin, solos", Franz Lehar.
- "Molinos de viento", Luna.

El concierto terminará con un gran baile en honor de las señoras y señoritas que asistan.

CASAL CATALA

Mañana, domingo, a las diez y media de la noche, se celebrará en los locales de esta Sociedad, y en obsequio de sus socios, una gran velada artística y recreativa, en la que tomarán parte los afamados artistas enciclopédicos "Los ibéricos", con un escogido repertorio de juguetes cómicos, monólogos, chistes, diálogos, etc.

AGRUPACION PROTECTORA DE ARTISTAS ARAGONESES

En el festival del pasado sábado presentó el maestro Ochoa a su discípula Isabelita Ayats, y demostró que en tiempo no lejano Zaragoza tendrá una nueva tiple que habrá de honrar a Aragón.

El festival, para hoy, sábado, a las diez y media de la noche, es el siguiente:

Primero. Lectura de una preciosa poesía por don José Martínez, original del novel poeta Teófilo Gutiérrez, y que lleva por título "Amor calumniado".

Segundo. El tenor Piedrafitá, acompañado de su profesor, señor Ochoa, cantará varias romanzas.

Tercero. Para fin de fiesta, los sin par Encarnación García y su maestro, Joaquín Numancia, cantarán como saben diferentes Jotas y algunas a dúo.

**Baños públicos del Ebro**

En la sesión celebrada ayer tarde por la Comisión municipal Permanente, a instancia de varios firmantes, se tomó el acuerdo de abrir al público el servicio municipal de baños del Ebro tan pronto como se dejen sentir los primeros calores; acuerdo que merece un cálido elogio, porque con ello se evitará la posibilidad de desgraciados accidentes que ocurrían cada año en el río al entrar en el verano antes de instalarse las criadas, y, por tanto, antes de la apertura de los mismos.

Otro acuerdo muy plausible se tomó, por iniciativa de los mismos solicitantes, y con la conformidad del arrendatario de los baños, referente a expedir abonos con una muy importante rebaja en los precios tarifados a los bañistas que lo solicitan al concesionario.

**NOTAS DE HACIENDA**

PRESUPUESTOS

Al alcalde de El Burgo de Ebro se le devuelven los presupuestos ordinarios, para su rectificación.

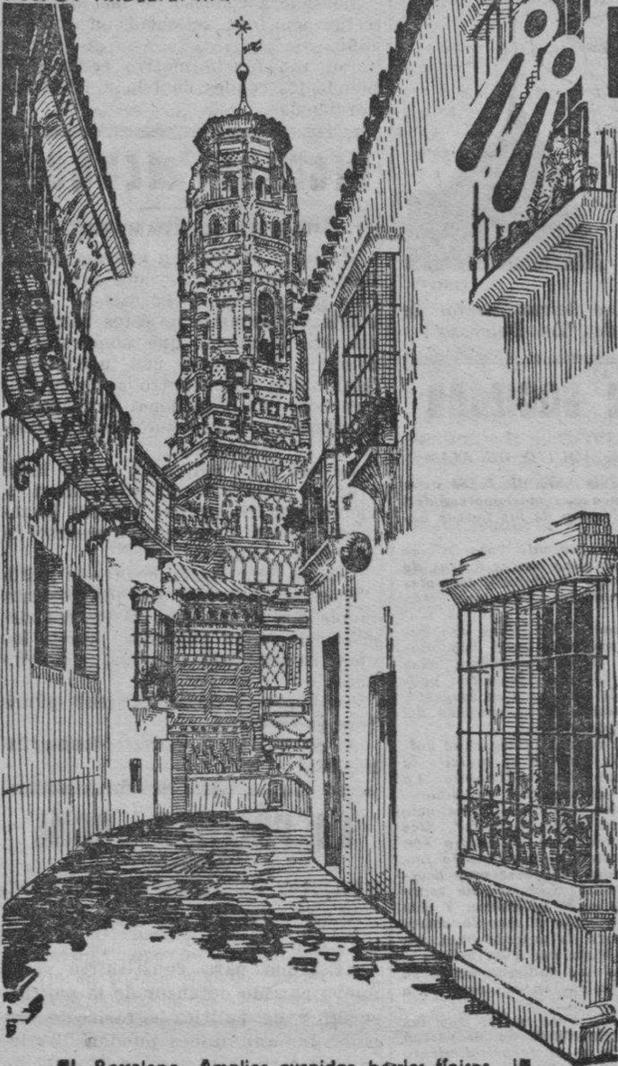
CONTRIBUCIONES

El alcalde de Mediana de Ebro ha remitido altas y bajas de contribución industrial.

RECUESTO DE GANADERIA

El alcalde de Torralba ha remitido estadísticas referentes a recuento de ganadería.

ROLDOS-TIROLESES S.A.



**Espanoles:**

**Un viaje por España**

He aquí la nota más bella y original de la Exposición de Barcelona: el Pueblo Español. Visitar el Pueblo Español es hacer un viaje grato y evocador por todos los rincones de la Península; lo más puro y típico de cada región se encuentra evocado allí con acierto genial. El espíritu se adormece, sueña con otros siglos, siente la nostalgia de tiempos pasados... Estilos, reliquias, reproducciones, remembranzas... Parece como si la vieja España no se resignara a morir entre el polvo del olvido. El viajero contempla las típicas callejuelas toledanas, los patios andaluces, los caseríos vascos y catalanes, las casas hidalgas de Castilla... Aquí saborea un chato de manzanilla, allí un vaso de sidra, en el otro lado un sorbo de chacolí... En el Pueblo Español, las notas más genuinas de cada rincón de España se dan un abrazo fraterno y generoso... Ambiente de "soleares", de sardanas, de seguidillas manchegas, de cantos astures, de jotás, de alboradas gallegas... El Pueblo Español, remanso de arte y evocación, ofrece al viajero todas las bellezas de España en una armonía inolvidable

Barcelona... Amplias avenidas, barrios típicos, jardines, monumentos... Algo que se basta por sí solo para consagrar a Barcelona como la más bella ciudad del Mediterráneo. Pero Barcelona no expresa solamente bellezas ciudadanas y artísticas. Barcelona posee, ante todo y sobre todo, un clima suave y agradable, y una luminosidad incomparable. Barcelona, por su situación, por su temperatura, por sus paisajes, por su grato ambiente de cosmopolitismo, es una prolongación de la Costa Azul

**VISITAD LA EXPOSICION DE BARCELONA**

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LO QUE DISPONE LA "GACETA"

**La admisión a los exámenes de ingreso en la segunda enseñanza**

## EL TRATADO DE COMERCIO ENTRE ESPAÑA Y CHINA

MADRID. — En la "Gaceta" aparecen las siguientes disposiciones:  
Estado. — Cancillería: Tratado preliminar de amistad y comercio entre España y China.

Hacienda. — Real decreto disponiendo que los liquidadores de la contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria pueden continuar ejerciendo con todos sus derechos la función propia de su especialidad, cualquiera que sea la categoría y clase que alcancen en el escalafón del Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública; real orden ampliando la habilitación de la Aduana de Requejada (Santander) para importar minerales de zinc; autorizando la concesión, en la forma que se indica, de un préstamo de 160.000 pesetas a don José Moure Losada, domiciliado en Ferreira de Pantón (Lugo); haciendo aclaraciones a la real orden de 25 de febrero último relativa al personal del suprimido Tribunal Supremo de la Hacienda pública.

Gobernación. — Real decreto declarando jubilado a don Francisco Illana González, jefe del Cuerpo de Correos, concediéndole al propio tiempo los honores de jefe superior de Administración civil, libre de gastos y exentos de todo impuesto; real orden disponiendo se acepten las facturaciones de canales de ganado lechal de abasto con la rifonada, siempre que aquéllas vayan protegidas por la piel y acompañadas de la certificación sanitaria correspondiente; dictando reglas relativas a la pérdida de puestos que en lo sucesivo experimenten los funcionarios del Cuerpo de Telégrafos que no tuvieren aprobados los estudios reglamentarios para el ascenso; concediendo la colegiación obligatoria a la clase de Matronas, y aprobando para el régimen de los Colegios los estatutos que se insertan; dictando normas para la aplicación del real decreto de 6 del actual, relativas a la reintegración de los funcionarios de Correos.

Marina. — Real orden circular disponiendo que la concesión de depósitos flotantes para guardar la pesca procedente de nuestras aguas nacionales se adapte en lo sucesivo a las bases que se insertan.

Instrucción Pública. — Real orden concediendo autorización ministerial para el legal funcionamiento de las Asociaciones de maestros nacionales de los partidos que se indican; disponiendo se consideren como parte integrante del Registro de Instrucción pública y Bellas Artes cada uno de los Centros docentes que del mismo dependen y oficinas anejas a este Ministerio; concediendo un mes de licencia por enfermo a don Tomás Gómez y Piñán, catedrático numerario de la Facultad de Derecho de la Universidad de Murcia; disponiendo que los alumnos a quienes les falte un ejercicio de idiomas para la obtención definitiva del grado de bachiller universitario, puedan ser examinados en los cinco últimos días del mes de mayo; nombrando a don Diego Angulo e Iñiguez catedrático numerario de Historia del Arte hispanoamericano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla; disponiendo quede en suspenso la admisión a los exámenes de ingreso en la Segunda enseñanza de los alumnos que no tengan los once años antes de primero de octubre próximo.

## CINE ENA VICTORIA

Hoy, último día  
**MAGIA ROJA**  
Por Mary Philbin y Conrad Veit  
Mañana estreno de  
**La ley de la Policía Montada**  
El lunes, presentación de  
**El manzano del diablo**

## LA VIDA OFICIAL

### El arzobispo de Zaragoza ha visitado al ministro de Instrucción Pública para darle cuenta del estado de las obras del Pilar y de la necesidad de conceder un nuevo crédito

#### EL PRESIDENTE NO TIENE NADA QUE COMUNICAR

El presidente permaneció, por la tarde, en su despacho recibiendo varias visitas.

A las nueve y media lo abandonó dirigiéndose a sus habitaciones, para trasladarse luego a la casa de los condes de la Maza, que le habían invitado a comer.

El general Berenguer se detuvo unos momentos con los periodistas, a quienes dijo que no tenía nada interesante que decirles.

Únicamente he de manifestarles que he estado en la Exposición del Traje, que es una de las más interesantes que yo he contemplado y he de procurar que no desaparezca. Ahora ocupa los locales del antiguo Hospicio, pero el Ayuntamiento los reclama porque ha de emplearlos, y yo he de buscar un local en donde se le pueda hacer una instalación adecuada porque es muy interesante la exposición, y porque estas cosas siempre amplían la cultura del pueblo.

#### EL MONARCA HA FIRMADO UN DECRETO NOMBRANDO SUBSECRETARIO DE TRABAJO Y DIRECTOR DE ACCION SOCIAL

MADRID. — Esta mañana han despachado con el rey los ministros de Trabajo y de Fomento.

A la salida el señor Matos, dirigiéndose a los periodistas les dijo que había sometido a la firma del monarca un decreto nombrando subsecretario del Ministerio de Trabajo a don Felipe Gómez Cano y director de Acción Social a don José Aragón.

#### EL REY RECIBE UNA EXTENSA AUDIENCIA MILITAR

Don Alfonso recibió una larga audiencia militar, en la que figuraba el general Sanjurjo y Cabanellas, los agregados militares de la Embajada de Italia y comisiones de los distintos Cuerpos y del Ministerio del Ejército.

El monarca recibió también a don José Primo de Rivera y al embajador de Alemania.

#### EL GENERAL MARZO SEÑALA, COMO SIEMPRE, TRANQUILIDAD COMPLETA

El ministro de Gobernación, general Marzo, dijo a los periodistas que continuaba la tranquilidad en España y que como contestación a la nota publicada en algunos periódicos, tenía que manifestar que no era cierto que al personal del Ministerio de Gobernación se le obligara a sufrir un descuento para suscripciones dedicadas a homenajes.

La habilitación tiene orden de no hacer descuento alguno para este concepto y, por tanto, de realizarse la suscripción, tendrá carácter voluntario y la recaudación será particular y, por lo tanto, sin intervención de esta dependencia.

El ministro recibió al alcalde de Madrid con una comisión de los Municipios de España, que le dio cuenta de la constitución de la nueva Junta y le participó que en la Asamblea próxima que se celebrará en Valencia en el mes de octubre, según sus propósitos, se estudiarían las modificaciones que la práctica aconseja introducir en el Estatuto Municipal vigente.

El marqués de Hoyos aprovechó esta ocasión para hablar al general Marzo del problema de la circulación en la Puerta del Sol.

#### ATERRIZA UNA ESCUADRILLA EN BRONCHALES, POR AVERIA EN UNO DE LOS APARATOS

El ministro de Gobernación dio lectura a un telegrama, en el que se le daba cuenta de que en Bronchales había tomado tierra una escuadrilla compuesta de cuatro aparatos que había salido de Getafe, por haber sufrido una de las unidades de la escuadrilla la rotura del plano inferior izquierdo y la de la pirámide de las alas.

No han ocurrido desgracias a los tripulantes.

#### HUELGA DE PEONES EN HUESCA

También dijo el general Marzo a los periodistas que continuaba la huelga de peones en la capital.

Otro telegrama de Bilbao daba cuenta al ministro de que continuaba la huelga en la fábrica de hojalata de Rocher.

#### UNAS VISITAS AL GENERAL BERENGUER

El general Berenguer recibió al capitán general de Canarias.

También recibió al general Cabanellas, coronel de Artillería Morello y auditor de división Miqueo de Mendiluce y otras personalidades.

#### Las gestiones para la continuación de las obras del Pilar

#### EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA ES VISITADO POR EL ARZOBISPO DE ZARAGOZA

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública celebró una extensa conferencia con el arzobispo de Zaragoza, doctor Doménech, para tratar de las obras de consolidación del templo del Pilar.

El arzobispo le dio cuenta de que se había agotado el crédito del Gobierno y era preciso la concesión de un nuevo crédito para la continuación de las obras en el templo.

El arzobispo dio cuenta al ministro de que las condiciones de seguridad habían mejorado mucho gracias a las obras de consolidación que se habían realizado por los arquitectos.

El arzobispo insistió en la necesidad de que se arbitren otros créditos para que puedan continuarse estas obras.

#### Firma regia

#### NOMBRAMIENTO DE SUBSECRETARIO DE TRABAJO Y DE DIRECTOR DE ACCION SOCIAL

MADRID. — El rey ha firmado los siguientes decretos:

Trabajo. — Nombrando consejero del Patronato del Instituto Profesional de Invalidos del Trabajo a don Pedro Martínez Saralegui.

Nombrando subsecretario del Ministerio a don Felipe Gómez Cano.

Idem director general de Acción Social a don José Aragón.

Concediendo la medalla de oro del Trabajo a don Antonio Freicha; don Angel Rosillo, conde de Rosillo.

Idem idem de plata, entre otras personas, a don Fernando y a don Fermín Rosillo y al periodista don Eusebio Montes Ayala.

#### La implantación del carnet electoral

#### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID. — El ministro de Trabajo recibió a los periodistas.

El señor Sangro y Ros de Olano les habló de haber sido nombrados los señores Gómez Cano y Aragón para los cargos de subsecretario y di-

rector de Acción Social, haciendo al mismo tiempo grandes elogios de los mismos.

Ahora—dijo el ministro—quedará encargado de la Inspección de Seguros y Ahorro el director de Acción Social, don José Aragón.

#### EL CONSEJO HA TOMADO CON INTERES EL ASUNTO DEL CARNET ELECTORAL

Dijo el señor Sangro que tenía numerosas proposiciones de carnet electoral y que este asunto sería estudiado en el próximo Consejo de ministros. El Gobierno ha acogido con gran cariño la implantación del carnet electoral.

De entre los carnets extranjeros que se han examinado el que más ha gustado es el argentino, pero en España se implantará otro más modesto, porque aquél está hecho con una serie de documentos que el público no está preparado para adquirirlos.

#### LOS PERIODICOS DE LOS LUNES

También dijo el ministro que se ocupaba del asunto de los noticieros del lunes, y que mañana tendría con el subsecretario de la Presidencia un cambio de impresiones. Este asunto será sometido a la aprobación del Gobierno en el próximo Consejo de ministros.

El pleito reviste modalidades distintas, pues el "Noticiero de Madrid" es distinto a la "Hoja Oficial de Barcelona".

Creo que la resolución que se adopte podrá responder a la mayoría de las aspiraciones de la Prensa. Mi proyecto tiene finalidades a favor de la beneficencia o de los periodistas, pero nunca a beneficio de las empresas.

Añadió el señor Sangro que el domingo emprenderían una excursión 40 alumnos de la Escuela Social del Ministerio para visitar la Exposición de Sevilla.

#### EL NOMBRAMIENTO DE DELEGADO REGIO DE TRABAJO DE BARCELONA

Por último manifestó el ministro que se ocupaba del decreto de nombramiento de delegado regio de Trabajo de Barcelona, y que estaba al habla con una personalidad de la Ciudad Condal. Espera someter dicho decreto a la firma regia el próximo viernes.

Un periodista preguntó:

—Sería un buen candidato el ex-

—Excelente — contestó el señor Sangro.

#### CORRESPONDIENDO

al creciente favor dispensado a Mantequería La Holandesa y para imprimir la máxima rapidez en el servicio, partió a haber aumentado el personal.

Mantequería La Holandesa recibe constantemente novedades en productos alimenticios.

Pida usted hoy Plátanos secos de California.

ALFONSO, 16. — TELEFONO 3.801

## DEL PAIS VASCO

### La Orquesta Sinfónica de Madrid obtiene un triunfo clamoroso en San Sebastián

#### UN EXPRESIDIARIO QUE AMAESTRA CANARIOS A FUERZA DE SILBAR HORAS Y HORAS

SAN SEBASTIAN. — Ha sido puesto en libertad, y hoy ha llegado a San Sebastián, Prudencio Zozaya, condenado a cadena perpetua en 1918, por haber asesinado a una anciana en Lasarte.

Durante su permanencia en el penal de Figueras ha observado una conducta ejemplar. Esto, y los repetidos indultos que le han alcanzado, han sido bastante motivo para lograr la libertad inmediata.

Al llegar a San Sebastián ha traído por todo bagaje un canario, amaestrado como obsequio a su abogado defensor.

En el presidio ha dedicado sus ratos de ocio a educar canarios a fuerza de silbar horas y horas.

Como Prudencio ha salido del presidio casi ciego, piensa explotar esta habilidad dedicándose a amaestrar canarios.

#### UN TRIUNFO CLAMOROSO DEL MAESTRO ARBOS

SAN SEBASTIAN. — En el Teatro Victoria Eugenia ha dado un concierto la Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección del maestro Arbós.

La orquesta interpretó magistralmente a Murohosky, Wágner y otros célebres autores.

Al terminar el concierto el público que "enaba totalmente la sala" ovacionó a los profesores que integran la Orquesta y dió vivas al maestro Arbós.

Ante la insistencia de los aplausos se vieron obligados a interpretar, fuera de programa, la cabalgata de "Las Walkyrias", de Wágner.

#### UNA ANCIANA GRAVEMENTE HERIDA POR ATROPELLO

SAN SEBASTIAN. — El carro de una verdulera atropelló en la calle de Easo a la anciana de 76 años Tomasa Vinestárrega, causándole heridas graves en distintas partes del cuerpo.

Fué conducida al Hospital, donde fué calificado su estado de gravísimo.

## NOTAS MADRILEÑAS

### Una conferencia acerca de Montero Ríos, que es elogiado por el marqués de Alhucemas

#### ANDONO EL PODER POR LA INTROMISION DE LOS MILITARES

MADRID. — En la Academia de Jurisprudencia se celebró, con asistencia de muchos académicos y personalidades pertenecientes al partido liberal, la conferencia del marqués de Alhucemas acerca de Montero Ríos.

Le dió grandes elogios. Comienza refiriéndose a sus estudios en el Seminario de San Carlos, que tiene que abandonar por sentir en su espíritu ansias liberales. Al salir se hizo abogado, en cuya profesión realizó muchos trabajos.

Historió su vida política desde la Revolución del 68, en que fué diputado.

Fué el fundador de la Institución Libre de Enseñanza. Destaca de su labor profesional como abogado y su intervención en los Gobiernos en que tomó parte hasta que fué presidente, dando un ejemplo de sinceridad electoral.

Señala el momento en que dimitió por intervención del Ejército en los asuntos políticos de Barcelona, cuando alto al semanario "Cu-Cu".

A él debe la inamovilidad judicial, la implantación del Jurado, la creación del Registro civil y el matrimonio civil.

El conferenciante fué muy aplaudido.

#### UNA SESION DE LA ACADEMIA DE LA HISTORIA BAJO LA PRESIDENCIA DEL DUQUE DE ALBA

MADRID. — Bajo la presidencia del duque de Alba se ha celebrado

**Teatro-Gine Parisiana** Empresa "S A G E" Teléfono 12-43

**HOY**

A las seis y media. **ULTIMAS REPRESENTACIONES de Pare usted la burra... y La real gana**

Gran éxito de risa.

A las diez y media, **ESTRENO** de la graciosísima comedia de Reoyo y Ramos Martín,

**LOS QUE TENEMOS CINCUENTA ANOS**

Ultimo éxito cómico de esta Compañía en Madrid.

El lunes, despedida de la Compañía.

**PRONTO....**

SUCESOS Y NOTICIAS

**El alcalde de Villoldo, que anunció la subasta de unos retratos de la pasada época dictatorial, ha recibido un presente de los upetistas de Alcalá de Guadaira**

la sesión de la Academia de la Historia.

El duque de Alba dió cuenta de haber recibido un magnífico ejemplar del libro de la comisión organizadora del homenaje al doctor Goyanes.

Se aprobó la información del duque de T'Serclaes sobre el libro del marqués de Velilla de Ebro sobre genealogía de los Urriés.

El señor Obermayer dió cuenta de su actuación en el Congreso internacional de Arqueología celebrado en Argel en el mes de abril y la Academia quedó enterada de su actuación, que vió con complacencia.

El duque de Alba dió cuenta de la inauguración del III Congreso de Geografía e Historia Hispano-Americano y el ministro de Instrucción Pública de la sesión de clausura.

Dijo que los representantes americanos esperaban grandes resultados de las cuestiones aprobadas en este Congreso.

Se acordó dar gracias al señor Torro por las facilidades que ha encontrado para la publicación del Epítome de Historia de España, cuya confección comenzará en breve.

El duque de Alba invitó a los académicos a acudir a la inauguración de la Sociedad de Amigos del Arte que se celebrará en Filipinas.

Dijo que el día primero de junio, a las cinco y media de la tarde, se verificará el acto de recepción del P. Agustino Julio Zarco.

También enteró a los académicos de haber recibido un libro del representante de la Prensa de Nicaragua que asistió a la inauguración del Palacio de la Prensa, don Juan Ramón Avilés, que contiene curiosos estudios sobre la estirpe del Cid y en que se dice que Rubén Darío era descendiente de aquel guerrero.

Se trataron otros asuntos de menor importancia.

**LA PRESIDENCIA DE LA UNION DE MUNICIPIOS**

MADRID. — Hoy ha celebrado sesión la Unión de Municipios, acordando nombrar presidente al marqués de Hoyos. Se trató, además, de la organización del V Congreso municipal, que se celebrará en Valencia.

**UN ALMUERZO EN HONOR DEL PRINCE DE ASTURIAS**

MADRID. — En el Hotel Ritz se ha celebrado un almuerzo en honor del príncipe de Asturias, al que asistieron todos los jefes y oficiales del regimiento del Rey.

Asistieron también otros jefes del Ejército, entre ellos Burguete, Sanjurjo, Barrera y Vallejo.

Por voluntad expresa del príncipe no se pronunciaron discursos.

**EL CONFLICTO DE LOS COCINEROS**

MADRID. — La comisión mixta hotelera estudia la reclamación de los cocineros.

Se ha nombrado una comisión formada por tres patronos y tres obreros, a condición de que las gestiones han de durar, como máximo, cuatro y ocho horas.

**LOS CORONELES DE UN CURSO DE EXAMEN VISITAN EL AERODROMO DE CUATRO VIENTOS**

MADRID. — Los coroneles que asisten al curso de aptitud para el curso a generales estuvieron, con el jefe de Aeronáutica, en el aeródromo de Cuatro Vientos.

Inspicieron todas las instalaciones y quedaron complacidos de su buen montaje.

**POCO DESPUES DE MORIR REPENTINAMENTE SU MARIDO FALLECE DE LA IMPRESION RECIBIDA**

MADRID. — En la calle Humanitarias, de Carabanchel, se sintió repentinamente enfermo el enfermero del Hospital militar Salvador Chinchilla, falleciendo poco después.

Su esposa, Elvira Otero, sufrió tan fuerte impresión que falleció también.

**LA CARAVANA AUTOMOVILISTICA ALEMANA**

MADRID. — Las 350 personas que componen la caravana automovilística alemana han realizado excursiones a Toledo, Avila y El Escorial.

Marcharán a San Sebastián y se dirigirán a París, pasando por Lourdes y Tours.

Están muy agradecidos de las atenciones recibidas en Madrid, dedicadas a ellos.

**EL ALCALDE QUE SUBASTO DOS RETRATOS DE LOS EXDICTADORES RECIBE UN MISTERIOSO PAQUETE**

PALENCIA. — El alcalde de Villoldo, que publicó un anuncio en los periódicos subastando dos retratos, uno de Primo de Rivera y otro de Martínez Anido, en la cantidad de 50 pesetas, ha recibido numerosas cartas y telegramas en pro y en contra de su determinación.

De Alcalá de Guadaira recibió el alcalde un voluminoso paquete, de forma extraña, que no fué abierto ante el temor de que contuviera algún artefacto explosivo.

El misterioso paquete fué depositado en la bodega de la Casa Consistorial y fué avisada la Guardia Civil para darle cuenta de lo ocurrido. La Benemérita indicó que el paquete fuese abierto con cuidado.

El paquete continúa en la bodega sin haber sido abierto.

**UN RASGO, ¿INGENIOSO?, DE LOS UPETISTAS DE ALCALA DE GUADAIRA**

SEVILLA. — Los elementos de Alcalá de Guadaira han enviado al alcalde de Villoldo un paquete que contiene un bozal, unas trabas y una guía de caballería con indicación de las características de pelo, alzada, etcétera, correspondientes a dicho alcalde.

Además le adjuntan una comunicación diciéndole que dichos objetos los utilice como homenaje.

**UN INFORME DEL DIRECTOR DE LA FABRICA DE ARMAS DE OVIEDO**

OVIEDO. — Con relación al problema de la Fábrica de Armas de Oviedo, y en vista de las gestiones realizadas por los obreros parados y el deseo de los que trabajan cinco días a la semana de trabajar normalmente, ha redactado un informe el director de dicha fábrica, coronel De Miguel.

En dicho informe se consigna que la producción actual de la fábrica es de 20.000 fusiles al año trabajando los obreros que hay en la fábrica ahora solamente cinco días a la semana.

Para que pudieran dichos obreros trabajar los seis días de la semana sería necesaria una producción de 36.000 fusiles, y para colocar a los 400 obreros últimamente despedidos haría falta una producción anual de 60.000.

Con estos datos el Gobierno resolverá lo que estime oportuno.

**ASAMBLEA AGRARIA SUSPENDIDA**

PALENCIA. — En este Gobierno Civil se han recibido órdenes de la superioridad suspendiendo la proyectada asamblea agraria que había de celebrarse el próximo domingo.

Se ha cursado el correspondiente aviso a las Diputaciones castellanas

y entidades agrarias de Castilla y León, que pensaban enviar nutridas representaciones.

**VARIOS ACTOS DE PROPAGANDA REPUBLICANA**

VALLADOLID. — La Alianza Republicana, en combinación con el grupo de Acción Republicana, se propone realizar el domingo próximo varios actos de propaganda que tendrán lugar en Tordesillas, Bernejo y otros pueblos de la provincia.

**EL GOBERNADOR DA CUENTA DE UNA ORDEN PROHIBITIVA DEL GOBIERNO**

SANTANDER. — El gobernador ha celebrado extensas conferencias con los presidentes de los Ateneos locales, notificándoles la decisión del Gobierno de prohibir la celebración de actos políticos en dichos Centros culturales.

También conferenció el gobernador con el presidente de la Diputación, tratando de asuntos de interés para Santander y la provincia.

**LE CAE UNA BARRA DE HIERRO EN LA CABEZA, Y QUEDA MUERTO EN EL ACTO**

LOGROÑO. — Comunican de Aldeanueva de Ebro que los hermanos Heliodoro y José Manuel Martínez tuvieron la mala ocurrencia de subirse a la tapia de un corral que estaba en ruinas.

Al descender Heliodoro tuvo la desgracia de que le cayera una barra de hierro en la cabeza, quedando muerto en el acto.

Intervino el Juzgado.

**UN ROBO AUDAZ**

VALLADOLID. — En el almacén de maderas instalado en la plaza de San Nicolás se ha cometido un robo audaz.

Penetraron los ladrones en el escritorio, violentando dos puertas, y abriendo un gran boquete en la caja de caudales se apoderaron de 400 pesetas en billetes.

La Guardia Civil practica diligencias para descubrir a los autores del robo.

**REGRESA DE BARCELONA EL INFANTE DON CARLOS**

SEVILLA. — En el rápido de Valencia ha marchado a Barcelona el infante don Carlos. Fué despedido por las autoridades y personalidades, que le hicieron una cariñosa manifestación de simpatía.

**LA INFANTA DOÑA LUISA**

SEVILLA. — La infanta doña Luisa está mejorada de su indisposición. Ha marchado a Villamanrique, y en que se reponga marchará a Barcelona, acompañada de sus hijos.

**EN UNA MINA QUEDAN SEPULTADOS DOS OBREROS**

LA CAROLINA. — En la mina "El Centenillo" ha ocurrido un corrimiento de tierras, quedando sepulta-

dos dos obreros, resultando uno de ellos muerto y el otro gravemente herido.

**LOS CONGRESISTAS HISPANO-AMERICANOS VISITAN LA RÁBIDA**

HUELVA. — Veinticinco delegados que asistieron al Congreso de Geografía e Historia Hispano Americanas salieron en automóvil para visitar La Rábida y Palos de Moguer.

Los congresistas recorrieron detenidamente los lugares colombinos, haciendo grandes elogios de los mismos.

**SE DECLARAN EN HUELGA PORQUE NO LES ABONAN LOS JORNALES**

MURCIA. — Comunican de Mazarrón que los obreros de la mina "Peñarroya" se han declarado en huelga porque no les abonan los jornales.

**LA POLITICA**

**La Unión Monárquica cree oportuno contestar a Santiago Alba**

**UNA NOTA MUY LARGA**

MADRID. — El secretario de la Unión Monárquica Nacional ha facilitado una extensa nota a los periódicos contestando a los ataques de Alba en su artículo "Los caudales públicos y la Dictadura".

Dice que la concesión de obras por la Dictadura no ofrece novedad alguna en relación con las leyes promulgadas antes en orden a la cuantía

de los auxilios concedidos por el Estado.

Se impusieron cargas a los contribuyentes, a las que nunca se había apelado.

**LOS LIBERALES CATALANES VENDRAN A LA CORTE CUANDO ROMANONES SE DEFINA**

MADRID. — El partido liberal catalán ha organizado una excursión para ir a Madrid y asistir al acto político en el que definirá Romanones su actitud.

Se organizarán dos caravanas: una en autocars, y automóviles y otra en tren. Los excursionistas se detendrán en varias capitales, entre ellas Lérida y Zaragoza, tomando parte en varios actos públicos de propaganda.

La excursión en tren durará tres días, y en auto, seis.

**CONGRESO INTERNACIONAL FERROVIARIO**

**Continúa la discusión de ponencias**

**BANQUETE EN EL PALACE HOTEL**

MADRID. — Esta mañana, en el Palacio del Senado, se han reunido las diversas secciones del Congreso Internacional Ferroviario, continuando la discusión de ponencias.

En vista de lo adelantado de los trabajos se acordó suspender la sesión de la tarde.

Esta noche, en el Palace Hotel, se ha celebrado un banquete, al que han asistido 1.180 congresistas. Figuraban entre los comensales el ministro de Fomento, capitán general, directores generales y personalidades.

Al final, se pronunciaron varios discursos.

**ROYO ESPIN OCULISTA COSO, 26 - 28**

**DEL EXTRANJERO**

**Los reclusos salvados de la catástrofe de Colombo prenden fuego al campamento provisional**

**OTRO LEVANTAMIENTO EN LA PRISION DE COLOMBO**

NUEVA YORK. — Por tercera vez se han sublevado los detenidos en la prisión de Colombo (Ohio).

Para lograr su objeto prendieron fuego a las tiendas de campaña, donde dormían más de seiscientos cincuenta reclusos, desde que un espantoso incendio destruyó gran parte del edificio.

Ochenta tiendas de campaña han quedado completamente destruidas.

El gobernador de la prisión ha dicho que no reemplazará las tiendas destruidas por otras, porque parece ser que los reclusos prefieren dormir a la intemperie a pesar del frío intensísimo que hace.

Dos reclusos resultaron muertos por los disparos de los guardianes.

**UN CONCIERTO DE MUSICA ULTRAVANGUARDISTA**

NUEVA YORK. — Se anuncia que en fecha próxima se celebrará un concierto de música hebrea, producida sin instrumentos musicales, bajo la dirección del inventor ruso, el profesor Theremin.

Para lograr su objeto el citado profesor hace funcionar gran número de válvulas termiónicas, por medio de las ondas hertzianas.

**UNA PRUEBA RADIOTELEFONICA ENTRE EL BRASIL Y SIAM**

RIO JANEIRO. — Se han efectuado con extraordinario éxito las pruebas de comunicación radiotelefónica entre esta capital y la de Siam, Bangkok.

La conversación se mantuvo durante más de veinte minutos, no perdiéndose ni una sola palabra.

La distancia que separa ambas capitales se calcula en más de dieciséis mil millas.

**ESPLENDIDA CAMPAÑA DE UN BALLENERO**

NUEVA YORK. — El ballenero noruego "Sir James Clarke" ha llegado a Staten Island llevando un cargamento de 35.000 barriles de aceite de ballena, que se valúan en 750.000 dólares.

La tripulación del ballenero la componen 85 hombres, al mando del capitán Torpensen, y durante su campaña ha capturado 450 ballenas, cada una de las cuales tenía un peso de seis a ocho toneladas.

A pesar de que vienen satisfechos de la campaña realizada, el capitán Torpensen ha declarado que la del año pasado fué mucho mejor, pues capturaron 700 ballenas, obteniendo un producto de millón y medio de dólares.

El "Sir James Clarke" salió de Oslo el pasado mes de agosto, dirigiéndose a las islas Stewart, a 800 millas del mar de Ross, y ha permanecido pescando desde octubre hasta febrero.

**EL DOCTOR ECKENER HA CONSTITUIDO EN AMERICA UNA FORMIDABLE EMPRESA DE DIRIGIBLES**

BERLIN. — El doctor Eckener ha conseguido, tras laboriosas gestiones, que los Estados Unidos presten ayuda financiera para el desarrollo de sus vastos programas aeronáuticos.

La Sociedad que se ha constituido durante la estancia de Eckener en Norteamérica se llama "International Zeppelin Transport Company", habiéndose suscrito la totalidad de la emisión.

Los zeppelines de la citada Empresa serán construidos por la Sociedad Zeppelin, en Friedrichshaffen, y por la Good Year Corporation, en Akron (Ohio), siendo todos de mayores dimensiones que el "Graf Zeppelin".

**LOS RIOS, DESBORDADOS, HAN INVADIDO EL NORTE DE LA INDIA**

CEILAN. — Comunican de Colombo que el Norte de la India está totalmente invadido por las aguas de los ríos desbordados.

Más de diez mil personas han quedado sin albergue.

Largas caravanas de damnificados huyen hacia el Sur de la India. Se ignora el número de víctimas.

**Cinema Alhambra**

HOY

**El batelero del Volga**

Emocionante producción de ambiente ruso, dirigida por

**CECIL B. DE MILLE**

e interpretada por **KOSLOFF, WILLIAM BOYD, VICTOR VARCONI, JULIA FAYE** y **ELINOR FAIR**.—Grandioso éxito.

Lunes, extraordinario estreno:

**La Madona de los coches camas**

Film de vanguardia, realizado por Maurice Dekobra

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## En Madrid se quiere reanudar las clases el lunes, siempre que la F. U. E. prometa que no se interrumpirá el orden

**QUIEREN QUE ANTES DE ENTRAR EN CLASE SE IMPONGAN SANCIONES**

MADRID. — El sábado se reúne la Junta de gobierno universitaria a fin de adoptar acuerdos referentes al cierre de los Centros docentes, a consecuencia de la actitud de los escolares.

Parece que existe el criterio de mantener la suspensión si no se consigue el mantenimiento del orden. De otro modo, los Centros de enseñanza permanecerán cerrados hasta el primero de junio en que comenzarán los exámenes.

En este sentido se dirigirán a la Federación Universitaria Escolar.

Parece que la mayor parte de los escolares no se avienen a entrar en clase si no se conocen las medidas que se adopten.

**EL ESTRENO DE LA OBRA DE UNAMUNO**

En el Teatro Español se ha estrenado la comedia de Unamuno "Sombras de ensueño".

El teatro estaba lleno de estudiantes que no cesaron de vitorear al catedrático de Salamanca.

La comedia es lenta y tiene poca teatralidad.

**OTRO ESTRENO**

En la Comedia se estrenó, con gran éxito "La Sultana", de Quintero y Guillén.

Sus autores salieron a escena.

**UNA DISTINCION AL CUERPO DE CORREOS**

MADRID. — El Jurado de la Exposición de Barcelona ha concedido el gran premio y la medalla de oro de la Exposición a la aportación del Cuerpo de Correos.

Se ha decidido que esta aportación figure luego en el Museo de Comunicaciones.

**UN TRAGICO ACCIDENTE**

BARCELONA. — Dos muchachos hallaron en un montón de basura un petardo.

Inconscientemente, comenzaron a jugar con él. El petardo hizo explosión, y los dos muchachos resultaron con graves heridas.

**CRONICAS DE LA PRENSA FRANCESA SOBRE ESPAÑA**

PARIS. — Los periódicos franceses se ocupan de los acontecimientos de estos días en España.

Dicen que son movimientos naturales, después de seis años de represión y de privación de libertad.

El Gobierno Berenguer se resiste a sugerencias de derechas e izquierdas, y procura imponer su autoridad.

**EN LAS COSTAS DE DINAMARCA SE HUNDEN BAJO LAS OLAS 15.000 METROS CUADRADOS DE TERRENO**

BERLIN. — Se conocen detalles de la pérdida de 15.000 metros cuadrados de terreno que el mar ha tragado en la costa de Drontheimer, cerca de Copenhague.

Sobre el terreno invadido por las

aguas del mar se hallaban trescientos obreros trabajando para el montaje de una gran fábrica.

Los operarios notaron de improviso que el terreno se hundía bajo sus pies y emprendieron veloz carrera para ponerse en salvo dirigiéndose hacia el interior.

Todos ellos lograron milagrosamente llegar a tierra firme y minutos después el terreno desaparecía bajo las olas, arrastrando enorme cantidad de maquinaria y otros materiales.

Las pérdidas se calculan en más de veinte millones de coronas.

Se afirma que han perecido los tres ocupantes de una pequeña embarcación pesquera que se hallaba por aquellas inmediaciones al ocurrir el fenómeno.

Después del formidable hundimiento se abatió sobre la orilla del mar una ola enorme que depositó en tierra millares de peces de todos los tamaños. Varias embarcaciones pesqueras han sufrido averías de consideración.

## TEATROS Y CINES

**PRINCIPAL**

"LA FUGA DE BACH", ESTRENO

No aumenta su prestigio en un ápice el señor Fernández del Villar con su juguete cómico "La fuga de Bach", estrenado ayer por la Compañía de Hortensia Gelabert y Juan Bonafé. Porque, en verdad, el único mérito —de algún modo hay que llamar esa habilidad— anotable, es el esfuerzo coordinador que hubo de realizar para situar a tanto personaje, ligados convenientemente por relaciones amorosas unos, y por menos amistosas otros, sin romper la unidad de lugar que alcanzó su grado máximo en el piso de "Don Pompeyo", en el segundo acto.

Da título a la comedia el rapto que hace Jaime Bach, catalán por más señas, de su novia para allanar la oposición paterna. Este es el eje del conflicto. Mejor dicho, un botón de muestra de los conflictos paralelos por el fin y perpendiculares por los encuentros que entre sí tienen—y que perdonen los géometras la absurda imagen—que dan consiguientemente por resultado infinidad de situaciones violentas y por absurdas, cómicas, campo fértil de una cosecha extraordinaria de chistes de todos los tamaños y calidades.

Esta es la comedia. Ya comprenderá el lector que el "total" no es muy favorable para el autor, a pesar del auxilio de los intérpretes, que pusieron la mejor voluntad, sin conseguir otra cosa que unas cuantas palmadas al final de los tres actos. Y conste, repetimos, que eran exclusivamente para ellos, por su bien intencionado trabajo.

Fueron los mejores: Juan Bonafé, Hortensia Gelabert, José Bruguera, Carmen Sanz, Andrés Novo, Mariano Torres, Consuelo Esplugas... El mejor "golpe" de la obra estrenada se debió a su serenidad para seguir siendo sorda, según dispone su papel, al caerse casualmente un jarrón.

J. S. R.

Se celebra esta noche, a las diez en punto, una función en honor de los señores médicos asistentes al II Congreso de Sanidad Municipal.

El programa de esta función es muy interesante: la Compañía Gelabert-Bonafé interpretará la aplaudida comedia "Alfonso XII, 13", y como fin de espectáculo habrá una fiesta de Jota con el concurso de los notables cantadores Manuela Liarte y José Oto, y de las parejas de baile Pascuala Sancho-Santos Fernández y la de niños Josefina Bernal-Joaquín Sancho.

A pesar de tratarse de un programa extraordinario, registrarán los precios corrientes.

En la matiné de abono de esta tarde se representará la preciosa obra "El infierno". Y mañana, domingo, en función de tarde, "El infierno", y por la noche reposición de "El rayo".

**CIRCO**

ANTE EL ESTRENO DE "RASPUTIN (EL DIABLO SAGRADO)"

En las sesiones de hoy y mañana se exhibirá por últimos días la magnífica revista sonora "Broadway Scandals 1930". Y el lunes se presentará "Rasputin (El diablo sagrado)", una grandiosa producción sincronizada que plasma de un modo admirable la Rusia de los Zares, la de las intrigas, la dolorosa y la trágica. "Rasputin", el siniestro personaje de la Rusia zarista, está interpretado por el genial actor Emil Neufeld, y la bella ambiciosa Sonia por la hermosa y sugestiva Renata Renése. Es película de triunfo, de sugestión, de gran espectáculo.

SARA FENOR Y PEPE ANGELES

La hermosa y escultural artista y el simpático actor forman parte de la Compañía del Ruzafa, de Valencia, que dentro de breves días estrenará en el teatro Circo "Por si las moscas...", "Cha-ca-Chá", "Los verdaderos" y "¡Caray, que nochecita!".

**TEATRO - CINE PARISIANA**

Hoy, a las seis y media, últimas representaciones de la graciosísima comedia "Pare usted la burra", verdadero éxito cómico, y del sainete "La real gana", genial creación de Loreto-Chicote y de toda la Compañía. A las diez y media, estreno de la comedia en tres actos, de Reoyo y Ramos Martín, "Los que tenemos cincuenta años", estrenada por esta Compañía con éxito admirable la última temporada del teatro Cómico, y una de las obras de constante hilaridad que inte-

## PUBLICACIONES NEGROLOGICAS

"ANUARIO GENERAL DE MALAGA".—EDITOR: VALERO ENFEDAQUE

Hemos recibido un ejemplar del "Anuario General de Málaga", editado por Valero Enfedaque Blasco.

Se trata de una obra muy meritosa, que tiene la virtud de presentar fidedignamente a Málaga en sus aspectos cultural, artístico y comercial. Y contiene trabajos muy interesantes que pueden servir perfectamente de guía o pauta al turista que desee conocer lo más relevante y característico de la bella ciudad del Sur de Andalucía.

El "Anuario", aparte de su valor literario y documental, presenta el valor inapreciable de una presentación tipográfica admirable por todos los conceptos, que completa la calidad artística de la obra.

Los más cálidos elogios merece el editor del "Anuario", señor Enfedaque Blasco, que es un aragonés de pura cepa, residente en Málaga desde hace algunos años.

Según las referencias que tenemos, el señor Enfedaque, notable periodista, ha triunfado plenamente en aquella ciudad, merced a su constante labor y a tener por norma las cualidades que tanto honran y enaltecen a nuestro carácter.

Mucho nos satisfacen los éxitos de tan ilustre paisano, que tan alto pone el pabellón aragonés.

"LA SEMANA GRAFICA"

El último número de esta excelente revista valenciana contiene magníficas informaciones gráficas y numerosos originales de sugestivo interés.

## NOTAS DEMOGRAFICAS

**NACIMIENTOS**

María Sanvicente Luna, Dora Villegas Lavín, Jesús Anquela Sánchez, Andrés Fernández Marcellino, Luis Latorre Ferrer, Rosa Sancho Ferrer, José Salvatierra Orcástegui, Agustín Aparicio Sánchez, Emilio Luengo Guillén, Francisco Herrero Aranda, Dolores Borrueal Buisán y Felicidad Montañés Aznar.

**DEFUNCIONES**

Hermínia Fernando, 9 meses, barrio de Villamayor; Francisco Liñán, 17 meses, Facultad de Medicina; Nicolás Royo, 13 meses, Pinos, 46; María Carlota Quintana, 89 años, Democracia, 110.

gran el repertorio de la simpatiquísima Compañía que actúa en el teatro del Paseo, y cuyas actuaciones tocan ya a su fin.

El lunes, despedida de la Compañía, y pronto gran espectáculo que causará sensación en cuanto se vea anunciado.

**FUNCION-HOMENAJE**

Para homenajear a los señores médicos que asisten al II Congreso de Sanidad Municipal, que actualmente se celebra, la Compañía de Loreto-Chicote organizó ayer una función en la que, primeramente, se puso en escena la popular comedia de Luis de Vargas "Charleston", donde el popular "Castrito" obtiene un resonante triunfo, y, después, se celebró una gran fiesta aragonesa, en la que tomaron parte la rondalla de la Agrupación Artística, los hermanos Zapata como pareja de baile, y Felisa Galé, José Pascual y José Oto, como jotos. Como siempre, fueron aplaudidísimos.

**RECITAL DE PIANO**

En el teatro Victoria tuvo lugar un recital de piano a cargo de la pianista señorita Ramona Teixidó, en colaboración con la liederista señorita Cecilia Gubert, a la que acompañaba al piano el notable maestro don Pedro Vallribera.

Se recaudó voluntariamente una cuota, que se entregó a las Hermandades de los Pobres, en cuyo beneficio se celebró el concierto.

Asistió al mismo numeroso y distinguido público. Los artistas fueron muy aplaudidos.

**LA CORRIDA DE FERIA**

El cartel de la corrida de feria está integrado por los diestros Luis Fuentes Bejarano, Vicente Barrera y José Pastor.

El próximo domingo, en que tendrá lugar, despacharán seis toros de Heracleo Carreño, de Salamanca.

Hay gran interés por esta corrida.

## Junta de transportes mecánicos por carretera de la provincia de Zaragoza

**ANUNCIO**

El "Boletín Oficial" de esta provincia, de fecha 10 del actual, publica lo siguiente:

"No habiéndose acogido a las normas establecidas en el Reglamento de 22 de junio último los concesionarios de servicios discretionales clases B. (viajeros) y D. (mercancías con itinerario fijo) de las líneas que luego se detallan, y debiendo, en consecuencia, procederse, de acuerdo con lo dispuesto por la Dirección General de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por carretera, al establecimiento de un servicio análogo, determinando el cese del actual, se abre licitación libre de dichas líneas, bajo las condiciones siguientes:

Las proposiciones se harán por escrito y serán entregadas en la secretaría de esta Junta (Oficinas de la Intervención del Estado, estación Arrabal) hasta el día 25 del actual, todos los días laborables y horas de diez a trece, y en ellas se hará constar la tarifa por viajeros y kilómetro en las clases 1.ª, 2.ª y 3.ª o en las que solamente se trate de establecer horario material con que ha de desarrollarse el servicio.

Se hace presente a los solicitantes concepto de garantía en la Caja general de Depósitos a razón de 50 pesetas por kilómetro y pago de dos céntimos por tonelada-kilómetro por canon de conservación de carreteras.

**LINEAS QUE SE SACAN A LICITACION**

**Clase B. (Viajeros)**

De Zaragoza a Castejón de Monegros.

De Zaragoza a San Juan de Mozarrifar.

De Aguaron a Cariñena.

De Ainzón a Tabuena.

De Oliete a estación Puebla de Híjar.

De Escatrón a su estación férrea.

**Clase D. (Mercancías)**

De Sádaba a Uncastillo.

De Magallón a Fuendejalón.

De Villanueva a Zaragoza.

Zaragoza, mayo de 1930.—Visto Bueno. El gobernador civil-presidente, Víctor Pérez Vidal.—El secretario, José Rodríguez.



**JARABE TONICO ROJAS**

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en Farmacias y droguerías

**Cinema ARAGON**

Hoy,

# El capitán Sin Miedo

Interesante producción «Metro-Goldwyn» interpretada por el coronel

## Tim Mc. Coy

UN ARTISTA ZARAGOZANO QUE HA LLEGADO DE BERLIN

Pepe Agüeras cuenta cómo se hizo actor cinematográfico



—No se ha dicho usted nunca cómo se le ocurrió dedicarse al cinematógrafo.

Pepe Agüeras sonríe complacido de la pregunta y me responde: —Por afición, y nada más que por afición; pero lo curioso es mi bautismo en el celuloide.

—Cuenta, cuenta. Estamos almorzando juntos en un restaurant democrático e íntimo. Pepe Agüeras, recién llegado de Berlín, después de una ausencia de años, se ha extranjerizado un poco en sus maneras, pero conserva la simpática sinceridad aragonesa, tan llana y tan cordial como si nunca hubiera salido de la tierra en que naciera.

Y cuenta su iniciación en el cinematógrafo con énfasis, sin petulancia, con sencillez grata, hasta cuando afirma que posee un gran orgullo y que merced a él ha recorrido, sin dificultades, esta espinada cuesta, por la que caminan tantos y tantos aspirantes a un primer plano.

—Yo estaba en Madrid —dice— hace cinco años, por asuntos de la industria de mi padre; tenía un buen sueldo, un buen traje y una gran afición al cine; una afición, desde luego, mayor que la que sentía por el peripatético industrial, al que, irremediablemente, parecía ligada mi vida. Yo quería ser actor de cine; esta era mi vocación única, que, naturalmente, no coincidía con la de mi padre. Me enteré de que un empresario extranjero acudía todas las tardes a la "Maison Doré", y allí iba yo también a diario a la hora del café. Solo, con mi traje más flamante, con mi cigarro de marca, me sentaba frente a la tertulia de aquel empresario, en espera de que éste se fijara en mí; una ingenuidad, ¿no? ¿por qué había de llamar la atención de aquel empresario?... Pasaron varias tardes; yo seguía acudiendo a mi diván, frente a la tertulia de aquel hombre en el que yo había puesto mis esperanzas. De vez en vez me hacía acompañar de alguna muchachita llamativa, con cierto "cachet" y cierto aspecto de lujo superfluo. Y una tarde, una tarde en que creí volverme loco de felicidad, aquel empresario se acercó a mí y, tras una autopresentación rápida y afable, me preguntó: ¿Usted no ha pensado nunca en ser actor de cine? Yo, mintiendo descaradamente, le contesté: Nunca, señor. —Pues es lástima— me repuso,— porque usted tiene una cara francamente fotogénica. — ¡Quiá! ¡No creo!— me resistí yo.— Y, al fin, después de un diálogo en el que yo aparenté una total despreocupa-

ción por lo que aquel señor me proponía, convinimos en que serían probadas mis aptitudes como actor cinematográfico en una película que se preparaba, "Los cuatro Robinsones", cuyos exteriores se comenzaban a filmar en Barcelona y en Alicante, para luego realizar el resto de la película en un estudio de París.

—¿Fue dura la prueba? —Muy dura; en Alicante, en plenas fiestas, con las calles llenas de público, tuve que hacer una escena, yo solo, en medio de la expectación que usted puede imaginarse; y hubo que repetir esa escena infinidad de veces porque la gente, apelonada en torno mío, malograba constantemente la situación.

—¿Qué efecto le produjo a usted luego verse en la pantalla?

—Aquí viene lo más doloroso de aquella aventura; no conseguí verme. Aquella película resultó tan mal, tan mal, que ni siquiera se proyectó; fué un ensayo, fracasado rotundamente, de película española.

—Le desanimaría, claro es, una contrariedad de ese calibre.

—No lo crea; al poco tiempo, Perojo, que andaba buscando un tipo adecuado para filmar "El negro que tenía el alma blanca", dió conmigo; mejor dicho, dió yo con Perojo. Y este fué el éxito que marcó ya definitivamente mi cauce.

—¿Le fué fácil, desde entonces, su carrera?

—Al contrario: entonces empecé mi odisea más penosa. Marché a Berlín, porque en Berlín veía mayores facilidades que en ninguna otra parte, y allí pasé un año angustioso. No lograba llegar a las grandes casas productoras. ¡Cuántas amarguras, cuántos sinsabores! ¡Las veces que añoré estas calles zaragozanas, cuando Berlín me aplastaba con su indiferencia! Cientos de veces estuve tentado de volver a España, a mi casa; pero siempre surgía en mí este orgullo y este amor propio, tan de raza, que me retenían allá esperando y esperando...

Hace un año en su facundia Pepe Agüeras, como si rememorara aquellos días de zozobra en la gran cal horizontal de sus sueños realizados: —Puede, al fin, aproximarme a una de las casas más importantes, merced a excelentes ayudas que tuve en la colonia española y en la chilena, y comencé a trabajar; hice una porción de protagonistas — yo no quería otra cosa, y de haber querido pude colocarme mucho antes — y ya no me falló el éxito.

—Y ahora, ¿qué piensa usted hacer?

—Descansar hasta fin de mes, al lado de mi familia — ¡tanto tiempo sin verla! — y volver a Berlín, donde tengo ya varios contratos nuevos para películas sonoras.

—¿Qué opinión le merece el cine sonoro?

—Creo que ha perturbado hondamente la marcha del negocio cinematográfico en todo el mundo; sé que hay varias empresas arruinadas, ante la total repulsa de las películas mudas, y deduzco que, en lo futuro, el cine no será todo lo lucrativo que ha sido hasta hoy. Las películas habladas no pueden ser mundiales, sino nacionales. Antes una cinta alemana, por ejemplo, se proyectaba en todas partes; ahora una cinta alemana no podrá representarse más que en Alemania.

—Pero favorecerá la producción española.

Mi colocutor duda un instante. Y dice después: —No creo; las casas potentes van a dedicarse a filmar películas en diversos idiomas, con artistas de cada nación para cada película. Es decir, que España seguirá teniendo la competencia de los productores extranjeros. Por el momento, ya sé que Alemania prepara una porción de películas españolas, de escritores de aquí e interpretadas por artistas también de España; para éstas, precisamente, es el contrato que he de cumplir yo en breve; se obtendrán los exteriores en España, pero se utilizarán los grandes estudios alemanes.

Con tanto charlar, los platos se amontonan ante nosotros; el camarero viene y vuelve a venir, sin poder retirar las viandas; propongo a Pepe Agüeras un alto en la conversación, para poder almorzar; y, silenciosamente, como en un rito solemnísimamente, abordamos el pescado.

—¡Langostinos! ¡Los años que hace que no los como! En Alemania no hay modo de saborear una ración de langostinos; hay muy pocos, y los pocos que hay son malos.

—Se come muy mal en Alemania, ¿verdad?

—Ciertamente. Las películas son allí muy buenas; pero las comidas son francamente malas.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

LA SESION DE AYER TARDE EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Se conceden 20.000 pesetas para la obra de Homenaje a la Vejez

LA SESION

Bajo la presidencia de don Francisco Blesa, presidente de la Diputación provincial, celebró ayer tarde su sesión reglamentaria la Comisión provincial permanente.

Concurrieron los diputados don Enrique Climente, don Román Cisneros, don Manuel Albareda, don Manuel Iñigo, don Mariano Gaspar y don José Sinués.

Sin discusión se aprobó el acta de la sesión anterior.

LA VISITA DE LOS CONGRESISTAS A LOS ESTABLECIMIENTOS BENEFICOS

Dió cuenta el señor Iñigo de la visita hecha por los congresistas a los establecimientos benéficos provinciales, habiendo quedado muy complacidos y habiendo sido obsequiados en el Hospicio.

Ruegos y preguntas

UNAS OBRAS EN EL HOSPITAL

Dió el señor Cisneros que visitó el domingo de Cuasimodo, con el doctor Alvira, la sala de tuberculosos y solicitó se hiciesen algunas reformas de interés en favor de los hospitalizados.

Fué tomado en consideración.

LOS MONTES PROPIEDAD DE LOS MUNICIPIOS

Se dió cuenta de la instancia de la Diputación provincial donde solicita se devuelva a los Municipios el pleno dominio de sus montes.

Se acordó apoyar la petición, previo informe de la Comisión de Derecho.

LA JUNTA PROVINCIAL DEL TURISMO

Fué nombrado don Manuel Iñigo como representante de la Diputación en la Junta provincial del Turismo.

JUEGOS FLORALES EN CASPE

Pasó a estudio de la Comisión una demanda de una Sociedad artística

y cultural de Caspe solicitando un tema y un premio para los Juegos Florales que prepara dicha entidad.

UNA CONCESION A LA CAJA DE PREVISION SOCIAL

Se aprobó un dictamen concediendo veinte mil pesetas a la Caja de Previsión Social de Aragón para la Obra de Homenaje a la Vejez.

Dicha cantidad figura en el presupuesto vigente.

Orden del día

ASUNTOS Y DICTAMENES APROBADOS

Previo su lectura por el secretario interino, señor Falcó, fueron aprobados los siguientes:

Accediendo a la solicitud de los Ayuntamientos de Ateca, Moros, Villalengua y Torrijo de la Cañada y fuerzas vivas de los mismos, que interesaban la urgente reparación de la carretera provincial de Ateca a Torrijo.

Idem de Vicente Domeco de Jaraúta, vecino de Malón, interesando autorización para realizar obras en finca lindante con el camino de Malón a Novallas.

—El dictamen de la ponencia de Fomento proponiendo la aprobación de la cuenta de gastos ocasionados en la conservación de la carretera provincial de La Zaida a Escatrón, durante el mes de marzo último, importante 3.787'99 pesetas.

—El informe interesado por el ingeniero-jefe de Obras públicas de la provincia, relativo a los trozos tercero y cuarto de la carretera de Belchite a Daroca.

—La cuenta de 8.282'05 pesetas presentada por la Dirección de Vías y Obras provinciales por reparación de herramientas y material empleado en la conservación de caminos vecinales.

—Idem de 342'61 pesetas por gastos habidos en la Biblioteca popular "Gracián", de Calatayud, durante el primer trimestre del año actual.

—Aprobación de padrones de cé-



Aficionados de ambos sexos que tomaron parte en la función celebrada ayer en el teatro Principal a beneficio del Homenaje a la Vejez, en la cual se estrenó el drama histórico, de José María Salvador, "La rendición de Granada". (Foto. A. de la Barrera).

dulas personales para 1930, formados por varios Ayuntamientos de la provincia.

El proyecto de distribución de fondos por obligaciones del mes de junio próximo.

—El balance mensual de las operaciones de contabilidad verificadas durante el mes de abril último.

Seguidamente se levantó la sesión.

#### Otras noticias

#### RECEPCION DE CAMINOS VECINALES

Por el diputado señor Iñigo, acompañado del ingeniero provincial, se verificó ayer la recepción del camino vecinal de Herrera a Villar de los Navarros.

#### LA VISITA AL ASILO-HOSPICIO DE TARAZONA

Hoy marchan a Tarazona, para visitar el Asilo-Hospicio, los diputados que componen la Comisión provincial permanente.

También les acompaña el presidente de la Corporación, don Francisco Blesa.

## CONFERENCIAS

#### EN LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

El vicepresidente de esta entidad, señor Viesca, presentó cariñosamente al culto catedrático de nuestra Universidad don Domingo Miral, que había de disertar sobre el sugestivo tema de "La educación artística del obrero".

El señor Miral, antes de entrar de lleno en su interesante charla, se disculpó ante su auditorio, diciendo que no podía llevar al salón el menor reflejo de la inquieta situación. Su conferencia se alejaba de todo ello, y dijo que para evitar el desencanto que a él iba a decir podía producir a su público, prometía una extraordinaria brevedad al acto.

En cambio, tan amena e interesante resultó la disertación del señor Miral que, sin duda, podemos asegurar que el numeroso público de obreros que le aplaudió anoche no sintió otra cosa que la brevedad con que desarrolló su tema el orador. Comenzó su charla el señor Miral haciendo un claro preámbulo para presentar al hombre como ser triunfante en la ciencia y en el trabajo; en cambio, en orden a educación de la voluntad y del espíritu, el pueblo vive actualmente en un estado casi primitivo.

Refiriéndose a la incultura del pueblo, dijo el señor Miral que en España sufrimos el baldón de saber que existen dos terceras partes de niños que no podrían ir a la escuela si un día se cerrasen todos los Centros particulares de enseñanza.

La educación artística, tema de la conferencia, vino a definirla el orador como un artículo de primera necesidad, sobre todo en Aragón, para mitigar los cambios y los matices de nuestro rudo carácter; y nos hace falta también para sujetar nuestra exagerada franqueza, inconveniente grandísimo de todo aragonés, que por no reservarse nada se muestra ante cualquiera con todos sus defectos y calamidades.

El tono de nuestra voz, de nuestro acento agresivo, áspero y rudo, reflejo de nuestro carácter (un peligro más en la vida de Aragón) es algo que podríamos corregir también con esa educación artística de que os hablo—dijo el señor Miral.

El señor Miral mostró a sus oyentes, a través de correctas definiciones y curiosas anécdotas, la necesidad de proporcionar al espíritu el sano alimento que necesita, con igual apremio que lo necesita el estómago.

Exhortó a los obreros a buscar, por lo menos una vez a la semana, el sano oxígeno del campo, como viene haciéndose en otras regiones de España, especialmente Bilbao y Barcelona y a organizar simpáticas colonias de verano para la clase trabajadora, aunque fuera unos pocos días cada año. También recomendó a sus oyentes que por lo menos a sus pequeños los envíen al campo a pasar unas horas a la semana, para lo cual bastaría con hacerlos de esa cultural y simpática institución de los Exploradores de España.

Terminó el señor Miral exaltando en su más alto concepto la educación artística del pueblo y agradeciendo el respeto y atención con que fue oído, y diciendo que esas circunstancias despiertan extraordinaria simpatía en quienes pasan por la tribuna de la Casa animados de la mejor voluntad.

## Segundo día del Congreso de Sanidad Municipal



Banquete ofrecido por el Colegio de Médicos a los congresistas forasteros.

(Foto. A. de la Barrera).

#### VISITA A LOS ESTABLECIMIENTOS PROVINCIALES DE BENEFICENCIA

Es proverbial y justa la fama de madrugadores de que los médicos gozan.

Ayer lo demostraron una vez más, acudiendo con gran puntualidad, a las nueve de la mañana, al Hospital Provincial, primer establecimiento benéfico visitado ayer por más de doscientos congresistas.

Fueron recibidos en forma hidalga y fraternal por el diputado provincial y presidente del Colegio de Médicos, don Manuel Iñigo, el decano de la Beneficencia provincial y casi todos los médicos de tan destacado Cuerpo médico; además, el director y administrador de los Establecimientos, señores Vidal y Moreno.

Los congresistas visitaron con todo detenimiento y detalle las salas, quirófanos, instalaciones de radiología y radioterapia, etc., deteniéndose en el servicio de oftalmología a cargo del doctor Palomar, presidente del Congreso, quien regaló a los visitantes dos interesantes publicaciones de que es autor, acerca de su especialidad, que fueron agradecidas por todos.

Por las consultas públicas, que también recorrieron, salieron a la calle de Rafols y pasaron al Hospicio, Inclusa y Maternidad, que también les fueron mostrados en toda su extensión y detalle. La Banda de música provincial, dirigida por el maestro Borobia, dió un selecto concierto.

En la escuela de niñas del Hospicio había preparado un magnífico "lunch" con que la Diputación obsequiaba a los congresistas; el doctor Iñigo, en nombre de la Corporación provincial, hizo un cordial ofrecimiento, al que respondió el doctor Palomar en nombre de los congresistas, agradeciendo la efusiva acogida y el espléndido obsequio de la Diputación; igualmente mostró, en breves frases, la gratitud del Congreso al Cuerpo de Beneficencia provincial, al que saludó en nombre de los visitantes todos.

#### SEGUNDA SESION CIENTIFICA

A las once en punto, el doctor Palomar abrió la segunda sesión científica del Congreso, en la que tras la aprobación del acta se leyeron telefonemas cursados al ministro de Gobernación y al director general de Sanidad; todo ello fué aprobado por el Congreso.

El ponente del tema primero, sobre "La vivienda en los Municipios de menos de 2.000 habitantes", señor Torres Alonso, leyó su documentado trabajo, abundante en cifras y datos estadísticos, y las conclusiones que de tan magnífica labor deduce, siendo muy aplaudido al terminar.

El doctor Torrijos Ayo, tras felicitar al ponente, leyó un bello trabajo acerca de la vivienda rural en relación con la epidemiología del paludismo, presentando las cifras que para el perfecto conocimiento de la vivienda rural ha puesto en uso la Asesoría Sanitaria de la Confederación del Ebro, que merecieron gran-

des alabanzas de todos los congresistas.

Rectificaron brevemente ambos señores y fueron aprobadas las conclusiones de ambos.

A continuación el ponente del tema sexto, don Guillermo Gorostiza, de gran prestigio y simpatías entre los médicos rurales, leyó un informe brillantísimo, concreción de cuanto va dicho en lo referente a "La profilaxis de la rabia en el medio rural", proponiendo prácticas soluciones a ese interesante problema.

Los señores Aguila Collantes, Fernán Pérez y Germán Vicent aportaron datos interesantes a los aspectos de etiología, diagnóstico, tratamiento y profilaxis, muy aplaudidos por los congresistas y agradecidos por el señor ponente que, dando nuevas pruebas de su amplitud de miras, aceptó las ampliaciones propuestas en su totalidad.

Acto continuo se levantó la sesión.

#### BANQUETE EN EL COLEGIO DE MEDICOS

El comedor del Centro Mercantil presentaba ayer aspecto brillantísimo; reuniéronse todos los congresistas forasteros y muchísimos médicos de la provincia y de la ciudad en banquete que el Colegio de Médicos de Zaragoza ofrecía a los huéspedes médicos asistentes al Congreso.

Presidieron los presidentes del Congreso y del Colegio, doctores Palomar e Iñigo y el inspector provincial de Sanidad, a cuyos lados tomaban asiento las señoras de Palomar, de Aranzadi, de Altabás y de Aguilar, y las señoritas de Palomar, Sánchez Billafet, Benolat y Peralta, y los doctores Aznar, Aranzadi, Tobajas, Agui la Collantes y Sanmiguel.

El almuerzo transcurrió en un plano de cordialidad y simpatía, fraternizando forasteros y zaragozanos en forma admirable.

Al final, el doctor Iñigo, presidente del Colegio, ofreció el banquete en breves frases, que fueron agradecidas en nombre de los congresistas por el doctor Palomar. Ambos fueron ovacionados y sus frases de penetración mutua subrayadas por las muestras de aprobación unánime de los reunidos.

El señor Sanmiguel, presidente de la Asociación de Inspectores municipales de Sanidad, habló también para agradecer los agasajos que a la representación del Cuerpo se prodigan en Zaragoza y propone que por todos los reunidos se realice un homenaje en memoria del doctor Cerrada, colocando sobre su monumento una corona que muestre la admiración y el cariño del Congreso y de los médicos rurales, para el que, además de muchas cosas, y todas buenas, fué, sobre todo, un gran sanitario.

Cerró su discurso con brillantes párrafos pintando la situación del médico rural y la necesidad de exigir a la sociedad el mejoramiento que necesita y merece, porque es el elemento imprescindible para el progreso sanitario. Una ovación siguió a las elocuentes palabras del señor Sanmiguel.

El señor Palomar dió lectura al

siguiente telegrama, recibido por el gobernador civil y transmitido por éste al presidente del Congreso:

"Ministro Gobernación a gobernador civil. — Recibido su telegrama dando cuenta haberse celebrado sesión apertura segundo Congreso Sanidad Municipal, agradezco saludo que en nombre congresistas se sirve enviarme y al que correspondo muy atentamente".

Se oye una voz que dice: "El pase al Estado es lo que queremos".

Poco después terminó el solemne acto.

#### VISITAS A MUSEOS Y A LOS DEPOSITOS DEL AGUA, EN CONSTRUCCION

A las cuatro de la tarde, en autobuses que esperaban en la plaza de la Constitución, acomodáronse los congresistas y partieron con dirección al edificio de Museos provinciales.

Visitaron éstos con toda atención y grandes muestras de admiración para las obras de arte antiguo y moderno allí expuestas, y fueron luego a los depósitos en construcción, siéndoles explicados por los técnicos la capacidad, medios de purificación química y bacteriológica que han de usarse y otros extremos igualmente interesantes.

#### HOMENAJE AL DR. CERRADA

Al pasar por el Parque de Buena Vista y llegar al emplazamiento del monumento erigido en memoria del doctor don Félix Cerrada Forés, de eterna recordación, descendieron todos de los coches y, en pleno silencio de respeto y emoción, fué depositada sobre el bronce una magnífica corona de flores naturales, ofrenda del Congreso al que fué ejemplar alcalde sanitario de Zaragoza, pronunciándose sentidas frases alusivas al acto y a la persona del homenajeado.

Fué una delicada respuesta del Congreso a las atenciones y cordialidades ininterrumpidas que Zaragoza tiene para los ilustres huéspedes, quienes con una sensibilidad exquisita honraron a la ciudad en uno de sus muertos más llorados y más acordes en las actividades de toda su vida con las 1 certamen que con tanta brillantez viene celebrándose.

A las seis de la tarde, hora de regreso de la interesante y emotiva excursión, los congresistas se reunieron para celebrar la

#### CUARTA SESION CIENTIFICA

Abierta la sesión, el ponente del tema cuarto, don Luis M. Bris, lee un trabajo meritísimo acerca de "La Fiebre de Malta. Causas de su difusión y profilaxis en el medio rural", que constituye un completo trabajo sobre ese asunto tan importante y cuya marcha invasora es preciso atajar. Para ello el ponente expone atinadas conclusiones que fueron, como toda la ponencia, admirable de fondo y forma, oídas con atención y muy aplaudidas al final.

Se desarrolló luego un interesante debate, cuyo detalle no nos es posible por falta de espacio. Por lo mismo, no damos noticias de la discusión de los temas séptimo, del señor

Soto, y octavo, del señor Canal, lo que haremos mañana.

#### LOS PERIODISTAS MEDICOS

El doctor Horno Alcorta, director de "Clínica y Laboratorio", obsequió anoche, en el Casino Principal, con una cena a los periodistas médicos que han venido a Zaragoza con ocasión del Congreso.

Asistieron con el anfitrión, el alcalde de Zaragoza, señor Jordana; director de "Sanidad Municipal", don Angel Sanmiguel; redactor médico de "A B C" y jefe de redacción de "Medicina Ibero", doctor Juan Fernán Pérez; el redactor médico de "La Voz" y de "Vida Médica" y "España Médica", señor Llopis; el redactor de "Voz Médica", señor Sáinz de Pedro; el de "Revista Médica Profesional", señor Canal; el director de "Reforma Médica", señor Torres Alonso; el presidente del Congreso, señor Palomar; los redactores médicos de los diarios locales, señores Celma, Galán y Fernández Aldama y el presidente de la Asociación de la Prensa de Zaragoza, don Fernando Castán Palomar.

Asistiendo también el doctor Pelayo Martorell y el redactor-jefe de "Clínica y Laboratorio", Ramón Pérez Barrachina.

El ágape, suntuoso y excelentemente servido, transcurrió entre planes y proyectos que tienden a la compenetración íntima, total, de la Prensa profesional de España.

No hubo brindis y sólo unas cariñosas palabras del doctor Horno, agradeciendo a todos el honor que le concedieron al aceptar su invitación.

#### LA FUNCION DE GALA EN PARISIANA

El teatro Parisiana presentaba anoche un aspecto encantador: casi por completo lleno el patio de butacas y las plateas, la Compañía Loreto-Chicote hizo derroche de gracia y de fina sal, que tuvo a los congresistas en continua carcajada, quienes agradecieron el excelente rato pasado con repetidas ovaciones, que se repitieron al cuadro de Jota y rondalla que terminó el acto.

#### NOTAS PARA HOY

A las nueve de la mañana, visita al Macelo; a las diez, quinta sesión científica; a las tres de la tarde, visitas a la Cartuja de Aula Dei y Academia General Militar, con autobuses que saldrán a la hora citada de las plazas de Sas y La Seo, respectivamente, para cada uno de esos puntos.

En el rápido de Madrid llegará el director general de Sanidad, acompañado de buen número de inspectores municipales de Sanidad de la provincia de Madrid, entre ellos los señores Cirajas y Ruiz Heras; a las seis de la tarde, sexta sesión científica; a las siete, conferencia del doctor Pittaluga, sobre "Política sanitaria actual".

A las diez de la noche, función de gala en el Teatro Principal. (Las invitaciones para este acto se entregarán, por la mañana, en la secretaría del Congreso).

Como se ve, los congresistas del Segundo Congreso de Sanidad municipal merecen el campeonato de resistencia.

#### UNA CONFERENCIA

A las once y media de la mañana, en la Facultad de Medicina, el doctor Fernán Pérez dará una subvernal conferencia sobre "La importancia epidemiológica de los portadores de gérmenes".

#### UN AGASAJO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

El domingo obsequiará la Asociación de la Prensa con una comida típica, en la Posada de las Almas, a los periodistas que han venido a Zaragoza para informar del Congreso de Sanidad.

#### M. FERNANDEZ ALDAMA

Usando NIEVINA (crema), las señoras consiguen cutis fino y aterciopelado, suaviza las manos agrietadas y evita en los caballeros el escozor después de afeitarse; no engrasa, se absorbe. Caja pequeña, 35 céntimos. Bote grande, 1 peseta. Farmacias, droguerías y perfumerías de toda España.

## "LAS PALMERAS"

El restaurant de moda. Esmeradísimo servicio de café, chocolates y aperitivos.

A. RUIZ DIEZ  
Especialista en enfermedades de NIÑOS  
RAYOS X  
SAN PABLO, 43

# FIESTAS EN AGON



Grupos obtenidos en Agón durante las fiestas.

El 29 de abril empezaron las tradicionales fiestas de este pueblo, las cuales, debido a la poca afluencia de forasteros, han transcurrido más desanimadas que en años anteriores. Sin embargo, los del pueblo se mostraban optimistas y muy contentos, no sólo por la alegría que trae consigo toda clase de fiestas, sino porque nuestro glorioso Patrón, San Pedro Mártir de Verona (al que estos días se le rendido cultos que se han visto muy concurridos), después de muchos meses de sequía y cuando los campos se encontraban en angustiosísima situación, se acordó de nosotros y nos envió una lluvia bienhechora y abundante que ha fertilizado los campos y reverdecido algunos de los que ya se esperaba muy poco rendimiento, de tal manera que se augura una buena cosecha. Por eso, desde el día 27, en que empezó a llover, todos trocaron en alegre la cara hosca con que veían llegar las fiestas, disponiéndose a divertirse un rato largo y hasta aumentaron algunos el peculiar reservado para extraordinarios.

Pero, dejando estas divagaciones, entremos de lleno en lo que fueron las fiestas.

Como siempre, el baile, plato fuerte del programa, triunfó sobre los demás festejos, y a él se entregó la gente joven con entusiasmo durante los tres días de fiestas.

Se celebraron algunos, animadísimo, en casas particulares, donde distinguidas señoritas forasteras y de la localidad pusieron a prueba su resistencia física, bailando sin descanso tarde y noche.

También el de sociedad, en el que actuaba la competentísima rondalla de Ambel, dirigida por don Tomás Mendoza, se vio de continuo rebombante de gente joven, alegre y, por

tanto, con unas ganas enormes de divertirse; vimos allí muchas jóvenes bonitas, pero por no incurrir en omisiones enojosas al no saber el nombre de todas ellas, preferimos callar y no insertar el de ninguna. Hay que lamentar que el salón de baile no fuese más amplio, pues a causa del llenazo, sobre todo la víspera y el primer día, se bailó con muchísima dificultad y apenas se podía dar un paso sin sufrir molestias de unos y otros.

La banda de música de Mallén, dirigida por don Florentín Heredia, amenizó las fiestas, tocando tarde y noche para regocijo de todos.

Y nada más. Unas fiestas que se podían haber resumido en tres palabras: baile y buen humor, en las que no ocurrió ningún incidente desagradable y de las que los forasteros, sin inguna excepción, marcharon contentísimos, por el empeño que los de casa pusieron en obsequiarles y por el trato afable y cariñoso con que a todas horas y por parte de todos se les ha tratado. — CORRESPONSAL.

**Varices, Ulceras, Almorranas**  
Cura radical sin operación. Práctica personal del método (con diploma), en los Hospitales de París.

**Reumatismo** CLINICA LACRUSTRON Plaza de la Seo 32

**LA MUNDIAL SEGUROS**  
COOPERATIVAS de CAPITAL, INCENDIOS  
Delegación para Aragón:  
Zurita, 13-Tel. 1255-Zaragoza

**Si vuestra sangre está viciada**  
al padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazones, tos o irritación de garganta, que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

**Haced vuestra cura**  
atendida la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

**Zarzaparrilla ARMISEN**  
el mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frascos de 1'75 y 2'75 pesetas.  
Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad eficacísimos

**Polvos diuréticos ARMISEN**  
que restit ven pronto ala orina y riñón sus condiciones normales  
Caja, para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

**FARMACIA ARMISEN. -- Plaza del Pueblo, 5--Teléfono 394**

# DE PITON A PITON

## ¡GUERRA AL BECERRO!

Para anteayer estaba anunciada en Madrid una interesante corrida de toros: "Chicuelo", Marcial y "Bienvenida" iban a estoquear seis argimiro.

Día espléndido, excepción en esta lamentable primavera, nos permitía el lujo de no tener que mirar al cielo en busca de malas nubes antitaurinas. ¡Son tantas las veces que ya hemos visto poner el aviso de suspensión en esta temporada!...

Ya nos vamos a comer tranquilamente, y un aviso sobre un cartel mural nos lleva a aproximarnos para su lectura. ¿Será que sigue "Chicuelo" con su distensión ligamentosa? ¡Vamos a verlo! Y... vemos que los veterinarios han desechado todos los argimiro y nos quedamos sin corrida.

Debimos temérnoslo. "Bievenidita" en el cartel y argimiro por contra, estábamos abocados a la tragedia. Una vergüenza.

¿No iban a lidiarse "toros" en 1930? Eso nos pregonaaron este invierno y ya nos relamiámos de gusto pensando en el acontecimiento. Pero tendremos que convencernos de que no: los guadalestes, los argimiro, los gracilianos y los alpios siguen brindando su protección a los toreritos febles, y siguen las empresas acordándose de que hay nombres raros en el santoral.

¡Guerra al becerro! El mejor cartel de toreros queda desbaratado con una ganadería de las que se prodigan en el becerreo. Los aficionados quieren ver a las primeras figuras, que cobran caro, con toros hechos y no con terneros. La campaña seguida durante el invierno por varios queridos compañeros no hay que olvidarla ahora, que está el telón levantado y caldeado el ambiente. Tan grandes como las letras que indican los nombres de los matadores hay que poner los nombres de los ganaderos. Hay que hacer aficionados a toros, no aficionados a toreros sólo.

La suspensión de Madrid es una vergüenza para el ganadero y para los espadas que quieren los toritos "a modo".

Pero, si es vergüenza para ellos, es encomiable para quien ordenó la suspensión. ¡Ojalá ocurra tal cosa en toda España! Nosotros, aun perdida esa función de Madrid que nos interesaba, nos alegramos por lo que significa defensa de los derechos del aficionado.

Hacemos solemne declaración de guerra. ¡Hemos roto las hostilidades con el becerro!

## MAÑANA, EN MADRID

Se celebrará en la Corte la tercera corrida del primer abono.

La torearán Nicanor Villalta, Agüero y Enrique Torres.

## NOVILLOS EN TETUAN

Mañana, en el feudo de "Dominguín", hace su aparición un novillero mejicano que se llama Contreras. Le acompañarán "Camará y "Carnicerito de Méjico".

Los novillos serán de Blanco (don Manuel).

## ESTA TARDE, EN LA CORTE

Para hoy está anunciado un "mano a mano" novilleril en la plaza madrileña.

Son los espadas "Revertito" y "Amorós Chico".

El ganado será de la testamentaria del duque de Tovar.

DON INDALECIO

## VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee?  
¿Quiere adquirirla, si ya le falta?  
ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL. — Coso, número 58

**VIGHY** Hôpital (estómago).  
Célestins (riñones).  
Grande-Grille (hígado),  
son las aguas minerales más superiores y de mejores resultados tomadas a domicilio.

Agencia REY-SOLER.--Coso, 9

Cambios rápidos de muebles,  
para dentro y fuera de la capital  
Traslados en autocamiones  
cerrados

# LA VIDA JUDICIAL

## RENCORES DE MOZO

Se celebraban en el pueblo de Torrellas las fiestas del Patrono, por el mes de septiembre último y la gente moza bailaba a su contento.

Si es costumbre o no que los bailarines cambien de pareja durante el baile, el pueblo lo sabrá; lo que no debe ser costumbre, como en ningún pueblo, es que el mozo imponga su voluntad para bailar con la moza que quiera, aunque a ésta le desagrade, y rechace la invitación.

Bailaban unos novios; a un mozo se le antojó bailar con la novia y trató de imponerse por "guapo". La chica lo despreció, cosa muy natural, ya que con su novio estaba, y nació el rencor del mozo, que trató de manifestarlo contra aquél, a pesar de que había dado licencia a su novia para que bailase con quien tan insistentemente la requería.

Ya era concesión ceder la novia a los brazos de otro galán; pero el "guapo" debió despecharse, más que por la galantería del novio, que pudo humillarle, por la indiferencia de la mujer que quería estrechar.

Pasados el incidente y el desaire, parecía natural que las cosas no tuvieran más consecuencias; otras mujeres había en el baile, con las que el despechado mozo podía satisfacer sus deseos de la danza.

Pero no fué así, porque, a los pocos días, cuando el galante novio estaba trabajando en un campo, labrando la tierra, y esto ocurría el 29 de septiembre último, se presentó en la finca el bailarín desaliado y, sin más motivo, lo agarró del pecho con una mano, y blandiendo un cuchillo en la otra le dió unos golpes, produciéndole lesiones que tardaron en curar cincuenta y seis días, durante los que estuvo impedido para el trabajo.

Fué la agresión tan fuera de razón, por motivo tan trivial como el expuesto, en el que el lesionado ni había tenido culpa siquiera, que el abogado fiscal señor González Ocampo, al calificar el hecho como lesiones del número cuarto del artículo 532 del Código penal, pidió a la Sala que, haciendo uso del libre arbitrio concedido en el Código nuevo, impusiera al procesado la pena en su grado máximo, o sea la de dos años de prisión.

Nos pareció bien el fiscal, porque ese es el trato que deben merecer los "guapos" y los jaques que no pueden vivir si no perdonan una vida al día o hieren los sentimientos de una mujer.

El abogado defensor, señor Alcalá, alegó en favor del procesado la eximente incompleta de legítima defensa, causa de justificación ahora, porque el lesionado rompió el látigo que le servía para animar a las mulas, y suponía que lo quebraría en el cuerpo del agresor y antes de que éste hiciera uso del cuchillo.

Y moviéndose en tales supuestos según la declaración de su defendido, la pena que encontraba procedente era la de cuatro meses de prisión.

\*\*\*

En la Sala de lo civil se celebró la vista de un incidente promovido por apelación de un auto del Juzgado de San Pablo resolviendo sobre depósito y alimentos provisionales de una mujer casada.

A pesar de que estos alimentos consistían en nueve pesetas semanales, correspondientes a un jornal de seis o siete que disfruta el marido, le parecieron excesivos a éste y apeló de la resolución, bajo la defensa del abogado señor Muñoz.

Cuesta más mantener a un canario... pero los hay "espléndidos".

\*\*\*

A puerta cerrada se vió el juicio oral de una causa del Juzgado del Pilar, por delito de injurias, en el que llevó la acusación el abogado señor Lázaro (A.) y la defensa el señor Gil Marraco.

Hay apellidos con sino, pues que la procesada, que lleva el de "Publicola", publicó la deshonra de unas mozas, por cierta calle, al decir del acusador.

\*\*\*

Hoy, cumpleaños del príncipe de Asturias, vacan los tribunales.

ENE

## T. S. H.

Programa para hoy, sábado.

**MADRID. Unión Radio (424 m.).**  
—11,45: Emisión del mediodía. 12: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de trabajo. 12,15: Señales horarias. 14: Concierto. 19: Cotizaciones. Recital de piano. Fragmentos de zarzuelas. Cante flamenco. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Selección de las zarzuelas "La viejecita" y el "Dúo de la africana". 0,30: Cierre.

**BARCELONA. Radio Barcelona.**  
(350,5 m.)—11: Campanadas horarias de la Catedral. 13: Cierre del Bolsín de la mañana. Concierto. Discos de gramófono. 17,30: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. Concierto. 21: Campanadas horarias de la Catedral. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde. Cotizaciones de los mercados agrícolas y ganaderos. Información de actualidad referente a la Exposición de Barcelona. Cierre.

**SEVILLA. Radio Sevilla (368 m.).**  
—14: Concierto. Cante flamenco y bailables. 31: Cotizaciones de Bolsa y mercados. Selección de la ópera "La Walkyria".

**LONDRES. Radio Londres (261 m.).**—10,30: Señales horarias. 15,30: Concierto de banda. 16,45: Recital de órgano. 19,30: Recital de piano. 19,45: Concierto sinfónico. 22,30: Música de baile. 24: Cierre.

**ROMA. Radio Roma (441,1 m.).**  
16,45: Cotizaciones. 117,30: Concierto. 21,02: Retransmisión de la ópera que se cante en el teatro San Carlos, Nápoles. Cierre.

**PARIS. Radio París (1.315 m.).**  
—13,40: Concierto. Cierre de la estación.

## - Informes Comerciales -

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones.—Administración de fincas.

## Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 142

COSO, 81, primero + ZARAGOZA + Teléfono 20-17

## GRAN CAFE ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros

Vaya usted todos los días al CAFE ROYALTY

El más céntrico El más concurrido

**NOTAS MILITARES**

**LOS MILITARES AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL**

Por el Ministerio del Ejército se declara que a los jefes y oficiales del Ejército al servicio de la Administración municipal no les será válido el tiempo servido en ella como abono, a los efectos del Estatuto de las Clases Pasivas del Estado.

**CONCURSOS**

En Infantería. — Uno se anuncia entre comandantes (E. A.) para el cargo de secretario-conservador del Museo del Arma.

**DISPENSA DE PLAZO**

Al alcalde de Ayerbe (Huesca) se le concede dispensa de plazo para presentar a liquidación los recibos por suministros hechos al Ejército y Guardia civil durante los meses de enero a octubre de 1925.

**PENSION DE CRUZ**

Al comandante de Infantería don Ildefonso Martín López, de Aragón, núm. 21, se le concede la pensión anual de 600 pesetas por la cruz de San Hermenegildo que posee.

**CONCURSO NACIONAL DE GANADOS**

Por el Ministerio del Ejército se autoriza la concurrencia de jefes, oficiales, clases y soldados de los Depósitos de Sementales y Yeguas militares al concurso nacional de ganados.

Tendrá lugar en Madrid durante los días 14 al 23 del corriente.

**ITINERARIO**

Hasta que esté habilitado el acceso al Parque de Intendencia por la calle del Conde de Asalto, acudirán a éste por la de Alonso V los carros de provisiones de los Cuerpos.

**EJERCICIOS DE CUADROS DE DIVISION**

A las doce horas de hoy se reunirán en este Gobierno militar, bajo la presidencia del general jefe de la novena división, cuantos con destino en la plaza tuvieron intervención en los ejercicios de cuadros de división en los meses de enero y febrero últimos.

**ASCENSOS**

En la Guardia civil.—A comandante, don Manuel Díez Ticio, de la Plana Mayor del 7.º Tercio.

En Oficinas Militares.—A oficial segundo don Fausto Teixeira Velasco, de la Junta de Clasificación y revisión de Zaragoza.

En Infantería.—A capital (escala reserva), don Jorge Ansed Salla, de Galicia, 19.

**ORDEN DE SAN HERMENEGILDO**

Se concede la placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo:

En Infantería.—Comandantes: don José Ruiz Cortés, de Galicia, 19; don Ignacio García Laguna, de la zona de Teruel, 26.

Teniente: don Jesús Soto Vicente, de la zona de Zaragoza, 23.

Cruz de San Hermenegildo. — Comandante: don Eugenio Molina Solano, de la Capitanía general de la quinta región.

**PREMIO "VILLAMARTIN"**

Para la concesión del premio "Villamartin", por el Ministerio del Ejército, se ha designado este Jurado:

Tenientes generales: don Ricardo Banguete Lana, presidente del Consejo Supremo del Ejército y Marina; don Antonio Vallejo Villa, director general de Carabineros; don José Sarrujo Sacanell, director general de la Guardia civil; secretario sin voz ni voto, coronel de Infantería don Manuel de Llanos Torriglia.

**PENSIONES**

A propuesta del Consejo Supremo del Ejército y Marina se conceden las siguientes:

De 976'66 pesetas, a doña Salvadora Loscos Magallón, como viuda del suboficial don Juan Martínez Martínez, a percibir por la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

De 523'33 pesetas, a doña Ascensión Muñoz Pérez, como viuda del músico de segunda clase don Antonio Ortega Puente, a percibir por la Delegación de Hacienda de Teruel.

**CONCURSO HIPICO DE LISBOA**

Al concurso hípico internacional de Lisboa que se celebrará durante los días 17 al 25 del actual concurrirá este equipo en representación del Ejército español:

Jefe de equipo: Comandante de

Caballería don José Chacel Norma, a las órdenes del infante don Fernando de Baviera.

Concursistas: Capitanes de Caballería don Julio García Fernández, de la Escuela de Equitación Militar; don Angel Somalo Paricio, de Cazadores de Victoria Eugenia; don Manuel Silió Galán, de la Academia de Caballería, y don Abdón López, de Cazadores de Treviño.

Suboficial de la Escuela de Equitación don Joaquín Gálvez con cinco ordenanzas y diez caballos.

**DEL GOBIERNO CIVIL**

**RECEPCION DE TITULO**

Se ha recibido en el Gobierno civil el título de Licenciado en Medicina y Cirugía, expedido por la Universidad de Valladolid, a favor de don Juan Lapuente Berberena.

Para su entrega al interesado se ha enviado el título al jefe de la Sección Administrativa de primera Enseñanza, en esta provincia.

**DESDE HUESCA**

**Alcalá de Gurrea inaugura la traída de aguas**

Día de júbilo, de justificado júbilo, fué para el simpático y hospitalario pueblo de Alcalá de Gurrea el pasado jueves. Los anhelos, harto sentidos tantos años ha, y los deseos fervientes y unánimes del vecindario se han visto, por fin, satisfechos con la realización de una obra importantísima: la traída de aguas al pueblo.

El vecindario de Alcalá de Gurrea está contento y agradecido. Sabe exteriorizar su satisfacción y sabe también, como cumple a todo corazón noble y generoso, expresar su reconocimiento a aquellas personas que no han tenido inconveniente en avallar con su firma la operación financiera precisa para que la magna obra pudiera llevarse a cabo. Los nombres prestigiosos de la distinguida dama doña Baltasara de Sus, viuda de Rivas; don Lorenzo Sarasa, don Juan Lino Lasierra, don Inocencio Crespo, don Manuel Mercadal, don Adrián Subías, don Antonio Liarte y don José Mallada, grabados quedan en el corazón de los vecinos de Alcalá, pues a ellos, exclusivamente a ellos se debe la tangible y halagadora realidad de lo que hasta hace poco fué sólo una esperanza, un sueño.

El anterior Ayuntamiento, que presidió don José Mallada, abordó la resolución de este problema con gran habilidad y exquisito tacto. El Ayuntamiento actual, que preside el alcalde don Juan Lino Lasierra, recogió los trabajos realizados por su antecesor y ha sabido coronar la obra cuya inauguración se celebró.

Todos han trabajado con entusiasmo—ayudados por el competente secretario del Ayuntamiento, don Manuel Velasco—y todos merecen plácemes y elogios bien merecidos.

Atentamente invitados por el prestigioso y culto médico oscense don José García Herrero, que lo hizo en nombre del Ayuntamiento, nos trasladamos a Alcalá de Gurrea en la mañana del día 8. El vecindario se hallaba en la iglesia, asistiendo a la fiesta religiosa que se celebraba y en la que pronunció una elocuente oración sagrada el virtuoso beneficiado de la catedral oscense y estimado compañero en la Prensa local don Saturnino Ferrer, que cantó las glorias de la Virgen de Astón, Patrona del pueblo.

Saludamos al alcalde de Alcalá, don Juan Lino Lasierra; al secretario del Ayuntamiento, don Manuel Velasco; juez municipal, don Lorenzo Sarasa; cura árroco, don Aurelio Lomero; médico, don José Biel-sa, y veterinario, don Lorenzo Jiménez. De Huesca vimos al inspector provincial de Sanidad, don Santiago Ruesta; director del Banco de España, don José Costa; corredor de Comercio, don Pedro Arregui Tornés; doctor don José García Herrero; jefe de la sección provincial de Presupuestos, don José María Lafuente; don José Sans Brunet y otros.

La banda militar del regimiento de Valladolid llegó también para amenizar los actos.

**LA INAUGURACION**

Sobre las doce se inauguró la fuente pública instalada en la plaza Mayor del pueblo, sobre la que se había instalado un artístico arco de follaje con cariñosas salutación para el excelentísimo señor gobernador y para los directores de la obra.

Las aguas proceden del río Gállego y la toma se verifica a kiló-

metro y medio del pueblo. Un sifón que atraviesa el río Sotón conduce el agua al depósito de reserva, cuya capacidad es de cuatrocientos metros cúbicos. En este depósito se han instalado los motores de transformación y la bomba de elevación, de donde arranca la tubería hasta el pueblo, con una longitud de un kilómetro y un desnivel de cien metros, desaguando en el depósito de consumo, que se ha instalado en la parte más alta de Alcalá, cuya capacidad excede de cien metros cúbicos.

De este último depósito parten las tuberías de acceso a la plaza Mayor y a las casas particulares, estas últimas sin construir.

Esta obra se ha podido realizar concertando un préstamo de 134.000 pesetas con la sucursal del Banco de España en Huesca, cuyo dignísimo director, don José Costa, dió toda clase de facilidades. Esta operación la garantizan con sus firmas los mayores contribuyentes del pueblo, de los que hemos hecho mención.

El párroco de Alcalá, don Aurelio Lomero, bendijo la fuente y seguidamente dirigió breves pero sentidísimas palabras de salutación para las autoridades y personalidades que asistían al acto y para el pueblo en general.

Terminó haciendo votos por que Alcalá de Gurrea siga la marcha evolutiva que imponen los tiempos. (Grandes aplausos).

El alcalde, don Juan Lino Lasierra, saluda en nombre del pueblo a las personalidades de Huesca que asisten al acto, a las que expresa su rendida gratitud, por realzar con su presencia la brillantez de estas fiestas.

Seguidamente se hizo una visita al depósito de reserva saliendo todos muy satisfechos de la magnífica instalación, que se debe, como toda la obra, al cultísimo ayudante de la Confederación del Elbro, don Manuel Lacarte, autor del proyecto, que ha realizado el contratista don Dionisio Urraca.

**EL BANQUETE**

En la sala consistorial se sirvió por el acreditado industrial oscense don Vicente Oliván, un espléndido banquete, que presidió el excelentísimo señor don Francisco González Castell, gobernador civil de la provincia, que hubo de retrasar su llegada al pueblo porque en la capital le retenían asuntos de importancia. A su derecha e izquierda, respectivamente, tomaron asiento el alcalde del pueblo y el prestigioso financiero don Mariano Gavín, propietario de la energía eléctrica que abastece de luz a Gurrea.

El señor gobernador pronunció un cariñoso brindis felicitando al pueblo de Alcalá por la mejora conseguida y haciendo votos por que continúe su labor de engrandecimiento y de manifiesta prosperidad.

El canónigo de la catedral de Huesca, muy ilustre señor don Antonio Crespo, hijo del pueblo, expresó su satisfacción por el progreso del mismo y dedicó frases de merecido y cumplido elogio al excelentísimo señor Gobernador, cuya sencillez y simpatía puso de manifiesto.

Terminó exhortando a todos a que sigan por los mismos derroteros para el engrandecimiento de su pueblo, que, en definitiva, será el de la patria.

El señor gobernador dice que se-

ría un ingrato si no recogiera y agradeciera las cariñosas palabras que le ha dedicado el señor Crespo, mucho más por ser este el primer pueblo de la provincia que visita, y en el que recibe testimonios de respeto y de cariño que no olvidará.

Ratifica las palabras del digno sacerdote y dice que, como él, pide a Alcalá que siga laborando por el bienestar de sus vecinos y por la prosperidad de España.

Ambos oradores son muy ovacionados y se oyen entusiastas vivas al señor gobernador.

El secretario del Ayuntamiento también pronuncia frases de elogio para el señor gobernador y de gratitud para el caballeroso director del Banco de España, a quien, principalmente, se debe la realización de la traída de aguas, pues sin las facilidades económicas que dió no hubiera sido posible llevarlas a cabo.

El párroco del pueblo, Sr. Lomero, pronunció, recogiendo el sentir del vecindario, unas palabras de cariñoso saludo hacia el señor Gavín, destacando su prestigiosa personalidad en la provincia y fuera de ella.

El señor Gavín contestó agradecido, diciendo que estaba dispuesto a hacer por Alcalá cuanto pudiera para beneficiar así los legítimos intereses de sus vecinos.

Todos fueron muy aplaudidos. Terminado el banquete, el señor gobernador regresó a Huesca, siendo despedido con aplausos y vivas lanzados con el mayor entusiasmo.

**LOS BAILES**

En el Casino Agrícola se celebró un animado baile, amenizado por la banda militar de Huesca.

Vimos allí a las bellísimas y encantadoras señoritas Conchita Rivas, María Sarasa, Celia Querol, Angelita Sarasa, Delfina Aineto, Victoria Herrera, Josefina Fañanás, Paquita Ruiz, Lorenza Martínez, Josefina Rivas, Carmen y María Aguaré, Inés Aineto, Pascuala Gareés, Ascensión Atarés, Rosario Mallada, Josefa Alastuy, Josefa Liesa, Nati Gascón, Gregoria Alastuey, Orosia Garulo y Natalia Jinjisu.

Representando la belleza soberana de las mujeres de Almodévar realizó con u presencia la fiesta la gentilísima y muy bella señorita Maruja Val.

**UNA COMIDA INTIMA**

En la señorial morada de la distinguida dama doña Baltasara de Sus, viuda de Rivas, fuimos obsequiados los periodistas con una suculenta comida, a la que también asistieron personalidades de Alcalá y de Huesca.

**NUOVO SECRETARIO DEL GOBIERNO CIVIL**

Por el ministerio de la Gobernación ha sido nombrado secretario del Gobierno civil de Huesca el cultísimo y competente jefe de Negociado don Francisco Ripa, amigo nuestro muy querido.

Este nombramiento ha sido acogido con general agrado en la capital y en la provincia, pues de todos son conocidas las dotes de laboriosidad, de competencia y de rectitud que posee el agraciado.

A las muchas felicitaciones que con este motivo está recibiendo el señor Ripa puede unir la nuestra, tan cordial como entusiasta. — LA-CASA.

**Boletín meteorológico**

**EL TIEMPO QUE HACE**

La bonanza retorna y resurge el buen tiempo.

Transcurrió ayer el día bastante bonancible, reinando durante todo el día un ligero viento, algo frío en las primeras horas de la mañana, para tonificarse después, perdiendo violencia y templándose bastante.

La atmósfera estuvo por completo despejada, luciendo bien el sol.

Fué más suave y benigna en conjunto la temperatura en relación con los días anteriores.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza**

Solicitado de este Establecimiento el duplicado de la libreta número 71.289, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera.

Zaragoza, 7 de mayo de 1930.— El gerente Ricardo Iranzo.

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—La Sagrada Corona de espinas de Nuestro Señor Jesucristo. San Antonino, arzobispo de Florencia.

Cultos.—En las dos catedrales y en el altar mayor se exponen los relicarios que contienen una de las espinas de la Corona del Señor.

En San Felipe, fiesta solemne al Santo Ecce-Homo, con misa de comunión a las ocho, misa solemne, con música y sermón, a las diez y media y por la tarde, a las seis y media, último día del novenario, sermón y procesión de las cinco visitas.

En el Arrabal, por la tarde, a las seis, procesión general por las calles del barrio en honor de San Gregorio y llevando su santa imagen.

Cultos, como todos los sábados, en la Santa Capilla, PP. Carmelitas, Santa Catalina, San Pedro y Jerusalén.

**NOTICIAS**

Hoy, sábado, se regalará en los tramarcos de Casa Galindo, calle de la Paz, y Vicente Castillo, Pi y Margall, esquina a Gran Vía, un paquetito del afamado GOFIO CANARIO "EL MOLINO", que resulta el mejor de los purés y el más económico. Venta en comestibles y farmacias. Depósito: Seral, Cerdán, 30.

**A. Grasa Sancho**

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA 3. PRAL.

Se ha dispuesto que los directores de las Escuelas de Comercio procedan inmediatamente a la publicación de los concursos a que se refieren los artículos 37 y 38 del real decreto de 31 de agosto de 1922, para el nombramiento de auxiliares supernumerarios, debiendo elevar los expedientes al Ministerio para su resolución.

Las auxiliares vacantes en las Secciones de Vulgarización serán provistas en la forma y condiciones establecidas en el art. 79 del mencionado real decreto.

**OCULISTA Dr. D. PEREZ ALBERT**

Alfonso, 28-Tel. 2623 De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

De once a una y de tres a cinco

**ANUNCIOS OFICIALES**

**Agrícola Industrial Navarra (S. A.) TUDELA**

En cumplimiento de los Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará en Tudela el día 28 del corriente, a las diez de la mañana, en la sala de Juntas del domicilio social.

Para tener derecho de asistencia será necesario que, con arreglo a los Estatutos sociales, cinco días antes del señalado, los poseedores de acciones depositen éstas, o en su defecto los recardos correspondientes de establecimientos de crédito, en Tudela en la Caja de la Sociedad, o en las Sucursales del Crédito Navarro o Banco Hispano Americano; e Vitoria, en el Banco de Vitoria; en Calahorra, en casa de los señores Moreno y Compañía, y en Zaragoza, en el Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito y en la Delegación de la Compañía de Industrias Agrícolas. Al efectuar el depósito recibirán el resguardo correspondiente al mismo.

En el domicilio social se les entregarán los papeletas de asistencia a la Junta general.

Este derecho de asistencia podrá delegarse en otro accionista, con arreglo a los Estatutos sociales y por carta dirigida al presidente del Consejo de Administración.

Tudela, 7 de mayo de 1930. — El presidente del Consejo de Administración, Jaime Carr Romén.

**Subasta voluntaria**

El día 23 del corriente mes, a las once horas, tendrá lugar en la Notaría del señor Díez del Corral (Conde Aranda, 3, teléfono 3.563) la venta, mediante subasta, de las fincas procedentes de la testamentaria de doña María Tutor Ruiz. La documentación y pliego de condiciones están de manifiesto en dicha Notaría.

**SE TRASPASAN**  
los grandes locales de la ANTIGUA CASA DUPLA  
Razón: D. JAIME I, 46 (tienda)

# VIDA AGRICOLA

## Mercados nacionales

### TRIGOS

No ha logrado reaccionar el mercado de trigos corrientes y de clases flojas. La decadencia iniciada hace unas cuantas semanas avanza lentamente, sin que las reuniones y asambleas, con sus reiteradas peticiones y conclusiones, logren, al menos, una estabilidad del negocio.

Los precios de las clases citadas han descendido ligeramente en esta semana, siguiendo la trayectoria que el mercado va señalando, y aun así el número de compradores no aumenta, como fuera lógico.

Las partidas ajustadas en esta semana de clases corrientes del país y tipos similares de la provincia han registrado precios de 49 pesetas en origen y de 50 en domicilio comprador, por 100 kilos.

Sigue el retraimiento ante la oferta de trigos de Castilla, a pesar de ofrecerse alrededor de las 48 pesetas los 100 kilos, en plaza.

También ha sufrido un paréntesis la negociación de partidas de trigos de fuerza. Los compradores, ante los precios elevados que se pretenden, oponen la espera, porque tampoco se aumenta el número de compradores de harinas de fuerza, sin duda porque el tiempo favorece el consumo de otros tipos que se ceden con gran diferencia de precio.

No obstante, las cotizaciones de clases de fuerza se mantienen en igual límite que la semana anterior.

### HARINAS

Poco ha variado el mercado de harinas desde la crónica anterior. Lo único que puede indicarse en cuanto a movilidad del negocio es una disminución de consumidores de harinas de fuerza, que ha ido a engrosar los solicitantes de clases corrientes. El volumen total de operaciones no ha variado, pues el consumo de la zona es la única salida que existe para las harinas.

Los precios permanecen invariables, siendo, por lo tanto, los siguientes:

Harina de fuerza, a 73 pesetas; primera, corriente, panificable, a 65; y terceras, sobre 50. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

### SALVADOS

El negocio de los salvados vuelve a empeorarse. La ligera reacción que se observó fué cosa pasajera y de ella solamente queda la cotización baja que se indicaba con carácter oficial, y sobre la que se hacían concesiones determinadas, según la cuantía de la operación.

Hoy las clases finas siguen en decadencia y lo mismo los salvados intermedios. Lo único que tiene más aceptación, por la baratura y por la escasa producción, es el salvado anho, como el salvado hoja.

Los precios, con mucha flojedad, se van manteniendo en los límites siguientes:

Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, de 13 a 14 pesetas los 100 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, sobre 6'50 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

### GRANOS PARA PIENSOS

El aspecto general que ofrece el mercado de los granos destinados a piensos es de estancamiento, a excepción del maíz, con el que se van realizando bastantes transacciones, que han determinado un nuevo ascenso en la cotización.

Pero, en cambio, hay gran flojedad en los precios de cebadas y avenas por efecto de la gran oferta y escasa demanda, y aunque las cotizaciones se mantienen es con tan gran dificultad que será probable se convierta en baja en plazo breve.

En cuanto a las habas, las limitadas existencias se equilibran con los escasos solicitantes y de ello sale el sostenimiento del precio anterior.

Por 100 kilos, sin envase, en plaza, se cotizan: Cebadas, a 31 pesetas; avenas del país y extremeñas, a 31; habas, a 46; y maíz, a 36.

### CARNES

Permanece invariable la situación del mercado de carnes y con ella los precios que regulaban las transacciones registradas.

Son las cotizaciones las mismas que se han publicado en anteriores crónicas.

### ACEITES

El negocio de los aceites ha vuelto a su estado de calma, ya habitual en este mercado.

Las operaciones se hacen con marcada lentitud, a pesar de las numerosas disponibilidades existentes.

No obstante, los tenedores han logrado fijar la cotización de estos caldos en los límites que se indicaban en la última crónica y aunque las transacciones escasean mantienen para ellas la cotización siguiente:

Aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, de 150 a 155 pesetas; finos, de 140 a 145, y corrientes, alrededor de 135. Precios todos por 100 kilos. Por igual peso, se ofrecen los aceites añejos, muy buenos, de 140 a 145 pesetas.

### IMPRESION AGRICOLA

Continúa el tiempo ofreciendo variaciones de temperatura que se van haciendo crónicas y en nada favorecen a los intereses agrícolas.

En esta semana ha habido cambios bastantes bruscos y ha llovido en regular cantidad. El problema de humedad de las tierras está alejado, por ahora; pero, sin embargo, los rayos solares no llevan a las plantas el calor necesario en esta época de germinación del fruto, en que tan impres-

cindible se hace tal elemento natural.

Hace falta que la temperatura se normalice. Por hoy los cultivos ofrecen aspecto bueno, en general; pero sería mejor, para asegurar la recolección, que hiciese un tiempo propio de la época actual. Esto es lo único que reclaman, con mucha razón, los cultivos todos.

### GIMENO EGEA

Lérida, 9 de mayo de 1930.

**Nuevo establecimiento de Vinos y licores**  
Tinto y clarete a 0'50 litro de Cariñena  
Venta de toda clase de licores, embotellados y a granel  
**PALOMEQUE, NUM. 16**

**JIMENEZ Y SANCHO**

S A



AGENCIA OFICIAL  
**COSO, 102**

Lubrificantes:

**“DRAGON-OIL”**

§

Accesorios de automóvil  
**Neumáticos**

**Banco de Aragón**  
**ZARAGOZA**

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas  
RESERVAS. . . 6.000.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13  
" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar  
(edificio de «La Equitativa»)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA -- BOLSA -- CAMBIO

CAJA DE AHORROS

al 4 por 100 de interés anual

Saldo en 30 de abril de 1930: 46.000.706'05 pesetas

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA", LIBRES DE COMISION

Sección "VIAJES HISPANIA"

## Mercados regionales

### SITUACION AGRICOLA

El estado de los campos de nuestra región, sobre todo los de secano, es tan variable como el tiempo que venimos padeciendo en esta primavera. Existen zonas con vegetación espléndida, y otras que, por falta de humedad, tienen un aspecto pobre.

Los fríos y vendavales de estos días han perjudicado algo los sembrados, creando inquietudes a los labradores, como hemos podido deducir de las impresiones que nos daba hoy uno de Monegros. Tenía razón al decir que la humedad que habían proporcionado las cuatro "gotetas" de agua que habían caído se la había llevado el temporal de viento del miércoles y jueves de esta semana. Precisa ya un tiempo más templado que el que está haciendo, porque hay días que parecen más propios de marzo que de mayo.

### TRIGOS

Tras de unos días que, por la disminución de la oferta, daban la sensación de que habíamos llegado al límite de baja en los trigos flojos, nuevamente han vuelto éstos a bajar, aunque poco. Se ve ya claramente que no habrá reacción posible ni fijeza en los precios hasta que se establezcan en los de la nueva cosecha.

Los fuertes siguen con la misma orientación que señalábamos la semana pasada.

Las cotizaciones son las que siguen: Catalán primera, monte, de 58 a 60 pesetas los cien kilos; idem segunda, monte, de 53 a 54; hembrillas, monte, de 51 a 52; huertas, monte, de 45 a 46; bastos, monte, de 42 a 43; navarros, de 45 a 54; riojanos, de 43 a 44; línea de Ariza-Sigüenza, de 45 a 46; castellanos, de 44 a 46.

### HARINAS Y SALVADOS

Poca variante podemos señalar en lo que a estos productos manufacturados se refiere. Las harinas fuertes son las que tienen alguna calidad. Las demás, bastante paralizadas. Los salvados, tras la ligera animación de la semana pasada, han vuelto a su pesadez habitual, con pequeño retroceso en los precios.

Se opera a los precios siguientes:

Harina primera, fuerte, de 72 a 73 pesetas los 100 kilos; idem primera, entrefuerte, de 65 a 66; idem primera, blanca, de 63 a 64; idem segunda, de la fuerte, de 46 a 47; idem segunda, de la blanca, de 45 a 46; idem tercera, pienso, de 23 a 25 pesetas los sesenta kilos; cabezuela, de 14 a 15'75; menudillo, de 7'75 a 8 pesetas los treinta y cinco kilos; salvado-tástara, de 6'50 a 6'75 pesetas los veinticinco kilos.

### GRANOS PARA PIENSO

Hoy el mercado es más de expectativa que de movimiento, ya que las transacciones quedan limitadas a cubrir las más perentorias necesidades. En lo que hay alguna animación es únicamente en maíces, que se sostienen con firmeza y en alza.

Cotizanse a los precios siguientes: Maíz Plata, de 45 a 45'50 pesetas los 100 flos; idem país, de 40 a 40'50; cebadas recias, de 35 a 35'50; idem delgadas, de 34 a 35; avena, de 33 a 33'50; veza, de 45 a 46; yeros, de 37 a 38.

### VINOS Y ALCOHOLES

En los mercados vinícolas hay bastante animación, habiendo mejorado los precios. Mancha ha experimentado un alza de 4 a 5 pesetas, cotizándose hoy de 24 a 25 pesetas hectolitro para los de 14 grados. En los de nuestra región bastante firmeza, haciéndose operaciones de 35 a 37 pesetas alque de 120 litros, puestos en bodega vendedor.

En los alcoholes hay una gran firmeza, habiendo subido de precio los rectificadores industriales (melaza). La misma orientación siguen los vnicos, que ya alcanzan los precios topes. Algo deben ver los tenedores, por cuanto la demanda es muy pequeña. Sin embargo, suben los precios. Sin duda actúa la especulación grandemente. Se cotizan los rectificadores industriales de 96/97 grados de 234 a 236 pesetas; los

rectificados de vinos puros de la misma graduación, de 248 a 250, y los desnaturalizados, de 133 a 135 pesetas. Todo el hectolitro.

### LANAS

Los mercados extranjeros están a la expectativa de lo que ocurre en las subastas de Londres que se celebrarán el día 13 del corriente, haciéndose augurios de que en ellas se producirán alzas.

En España, y por consecuencia en nuestra región, sigue dominando la nota pesimista, pesando sobre el mercado las existencias del año anterior, que se aumentan con las del corte actual, sin que se registren variaciones en los precios ya anunciados.

Sin embargo, si la reacción extranjera se confirma, como nuestro país no tiene orientación propia, mejorará el ambiente comprador.

V. M.

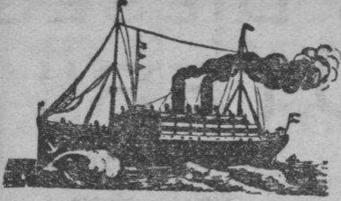
### COTIZACION DEL DIA

#### Banco Zaragozano

Casa, 47 y 49 y D. Jaime I, n.º 1

DIAS 9 DE MAYO DE 1930

VALORES	Cambios
Interior 4 %	73'30
Exterior 4 %	84'55
Amortizable 4 % 1908	77'55
Idem 3 % 1928 (libre de impuestos)	71'45
Idem 4 % 1928 (id.)	88'50
Idem 4 ½ % 1928 (id.)	92'10
Idem 5 % 1917	90'25
Idem 5 % 1920	94'10
Idem 5 % 1926 (sin impuesto)	101'20
Idem 5 % E. 1927	88'15
Idem 5 % E. 1927 (sin impuesto)	101'50
Empréstito Argentino 6 %	102'35
Deuda ferroviaria del Estado 5 %	100'75
Banco de España	580'00
Sociedad General Azucarera (ordinarias)	71'00
Ferrocarriles N. España	588'50
Ferrocarriles M. Z. A.	530'50
Cédulas Hipotecarias 4 %	93'25
Idem 5 %	98'25
Idem 6 %	110'50
Telefónica Nacional de España 7 %	109'00
Monopolio de Petróleos, S. A.	129'50
<b>VALORES LOCALES</b>	
<b>ACCIONES</b>	
Eléctricas Reunidas	161'50
Salto del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. C. Utrillas	73'00
Azucarera del Ebro	1300'00
Agrícola Industrial Navarra (preferentes)	99'00
Idem (ordinarias)	130'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	101'00
C.º Industrias Agrícolas	315'00
Banco Zaragozano, liberadas	160'00
Id. 75 % desembolsado	545'00
F. C. Sádaba-Gallur	82'00
Material móvil (preferentes)	190'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	170'00
La Montañanesa	170'00
Unión Española de Explosivos	1127'00
<b>OBLIGACIONES</b>	
Eléctricas Reunidas 5 %	93'50
Tranvías de Zaragoza 5 %	102'00
Confederación del Ebro 6 %	101'00
Industrial Química 6 %	101'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 ½ %	92'50
Ayuntamiento de Zaragoza 6 % 1924	98'50
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material móvil 6 %	103'00
<b>MONEDA EXTRANJERA</b>	
Cheque sobre París	39'90
Id. Londres	39'90
Id. Berlín (oro)	39'90
Id. New York	39'90
Id. Suiza	39'90
Id. Bélgica	39'90



**Holland-América Line**  
Viajes a Cuba y México

Los días 27 de mayo y 24 de junio saldrán de Bilbao los MAGNIFICOS VAPORES DE 17.500 tons.

“LEERDAM” y “MAASDAM”

que admitrán pasajeros de cámara y tercera clase.

IMPORTANTE.—En estos vapores los pasajeros de tercera clase son acomodados en camarotes independientes de 2, 4 y 6 literas.—PARA TODA CLASE DE INFORMES dirigirse a los AGENTES PEREYRA, ARRI & HIJOS, L.D., calle Barroete Aldamar, 2, BILBAO.

Telegramas: “LIVARRI”. — Teléfonos 11.340 y 11.349.

**Café Lyon D'or**  
CERVECERIA

Licores de marca, bocadillos, café expés. Servicio esmerado y económico. No deje de visitar este nuevo establecimiento.

PLAZA DE SAN PEDRO NOLASCO, 2

GRANOS, HERIDAS  
TUMORES, LLAGAS, GRIETAS  
DE LOS PECHOS. LAS CURA EL —  
**UNGUENTO ALMANSA**  
CALMA EL DOLOR, NO DEJA SEÑAL NI  
CIERRA EN FALSO  
PVP 2.75 ptas  
ZARAGOZA

**CLINICA ALBAGETE FRILE**

Estómago — Intestinos  
Higado

Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde  
Cerdán, 2, pral.—ZARAGOZA

**MINIMAX**

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión, S. Miguel, 23

**CLINICA DENIAL**  
**A. MACHETTI**  
DON JAIME I, 28

**EL DESAYUNO**  
resulta un pequeño  
banquete si figura  
en primer término  
la **MERMELADA**,  
preparada precisa-  
mente por



**LA CONSTANCIA**  
PALACIOS y FANTOBA  
INDUSTRIA 3 - SUCURSAL: DON JAIME I, 31  
**ZARAGOZA**

De venta en todos los buenos ultramarinos

**JENARO PEÑA**

Sombreros, gorras y boinas. Últimas novedades. Venta y reforma.  
Plaza San Lorenzo, 1  
Sucursal: Avenida Madrid, 40 (Delicias)

ENFERMEDADES DE LA PIEL

**Dr. Lambán Falcón**  
COSO, 132, duplicado

Consulta de 1 a 1 y de 2 a 4

**CLINICA MURO**

Sífilis Venéreo Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegio.

**LA BENEFICA**

Sociedad Cooperativa. Crédito, Ahorro y Construcción

Domicilio social: VALENCIA

Inspección regional: **CURTRO DE AGOSTO, 5, tercero**  
(De 5 a 7 de la tarde)

¿Tiene usted una finca hipotecada? LA BENEFICA le anticipará el capital necesario para levantar la hipoteca con sólo un interés de 1 por 100. ¿Quiere usted tener casa propia y no pagar alquiler? Sus cribiéndose a LA BENEFICA pueden obtenerse todos estos beneficios

SE NECESITAN AGENTES

**SECCION DE ZAPATERIA**

ALMACENES “EL AGUILA”

Alfonso I, 3 y 5.—Teléfono 1500

Gran variedad de modelos en zapatos para señora, desde el precio más modesto al más elegante. La misma variedad en toda clase de calzado para caballero y niños. Inmejorables materiales. Precios económicos y abundante surtido en todo.

—Vamos a ver—dijo dándose en la frente una palmada— ¿por qué no enviar un telegrama a la granja de los Pastores? Así podría saber esta misma tarde... Sí, sí, un despacho telegráfico... ¿Dónde tendré yo la cabeza, Dios mío? ¿Cómo no se me ha ocurrido esto desde el primer momento?

Y tomando una hoja de papel escribió el siguiente telegrama:

“Al granjero de los Pastores, municipalidad de Plogny (Isere). Decídme por telégrafo si la condesa de Verdaine ha salido de los Pastores con sus hijos.

“Dirigid vuestro telegrama:

“Gaspard, en Bellombe (Ain).

“Contestación pagada”.

Mercedes tomó el sombrero, bajó, pidió las señas de la oficina de Correos y Telégrafos, y se encaminó allá a toda prisa.

Echó en el buzón la carta para el alcalde de Charnay y entró en seguida en la oficina para entregar el despacho.

El empleado a quien se dirigió manifestó que no podía dar curso a aquel telegrama; verdad es que había hilo telegráfico para Plogny como le había también para Bellombe, pero ignoraba dónde radicaba la granja de los Pastores; en fin, todo se volvían dificultades.

Impacientada Mercedes y queriendo a todo trance expedir su despacho, pidió se le permitiese ver al receptor, quien tan pronto como se le avisó salió de su despacho. Hubo capitulación.

—Estoy pronta a abonar la cantidad que se me pida, señor —dijo Mercedes—; lo que quiero es que mi despacho llegue a su destino, cueste lo que cueste, y que la contestación esté esta noche en Bellombe. Si juzgáis necesaria una recomendación especial para vuestro colega de Plogny, hacédla, señor, yo os lo suplico.

Se me ha hecho la objeción de que no se sabe el recargo que puedan tener los dos telegramas; pues bien, ahí van cien francos.

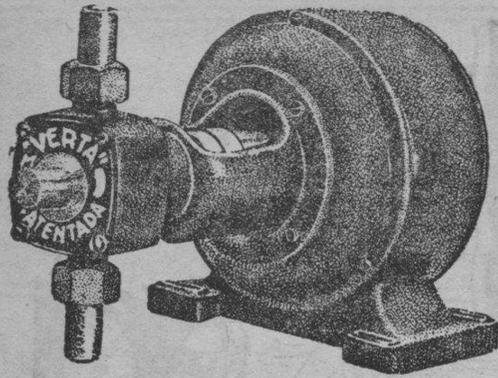
—Pero, señora...

—Tomadlos, señor, tomadlos, es mi gusto; lo que sobre se les dará de gratificación a los empleados que me hagan este servicio. Ya os he dicho, señor, que añadáis a mi despacho lo que os parezca; pero os ruego encarecidamente que la contestación esté en Bellombe esta misma noche. Si la granja de los Pastores está lejos de Plogny, que se envíe el despacho por un propio, a caballo si fuere necesario.

—Señora—contestó el receptor—, se hará todo lo posible por complaceros.

—Gracias, señor.

—Que está servido el almuerzo.  
—¿Pues qué hora es?  
—Las doce.  
Mercedes se volvió para mirar el reloj.  
—¡Oh! está parado—dijo el mayordomo con cómica seriedad.  
—Ya sabéis, los relojes de las fondas no sirven más que para adornar las chimeneas. Al ver que la señora no bajaba, me he figurado que acaso no querría comer en la mesa redonda y venía a preguntarme si quiere que se le sirva en su cuarto el almuerzo.  
—Sí, aquí almorzaré.  
—¿Qué desea la señora? Tenemos...  
Mercedes le interrumpió:  
—Haced que me sirvan sopa, pescado o huevos y una ensalada.  
—¿Nada más que eso?  
—Nada más.  
—¿Y postres?  
—Los que queráis.  
—¡Oh!, la señora no es muy comedora.  
—Es verdad.  
—¿Qué vino?  
—El mejor.  
—Una botella de Medoc añejo, ¿verdad?  
La bailarina contestó sonriendo ligeramente:  
—Con media botella tengo suficiente, señor.  
—¿Toma café la señora?  
—Sí, pero a condición que sea bueno y esté bien caliente.  
—¡Oh, señora, tened por seguro que todo lo que tenemos en el Hotel de los Viajeros es excelente y exquisito.  
—Lo creo muy bien. Tened la bondad, al propio tiempo, de mandar que me suban papel, pluma y tinta, porque tengo que escribir.  
—Está bien, señora.  
El jefe del hotel salió, después de haber distraído por un momento de sus sombrías preocupaciones a Flora.  
No dejaba de hacerse con actividad el servicio en el Hotel de los Viajeros; así es que en pocos minutos estuvo servido el almuerzo de la viajera. Mercedes tenía hambre, comió con apetito y tuvo ocasión de convencerse una vez más de que para comer bien y encontrar bien sazonados los manjares, el principal requisito es el hambre.



**Bomba "VERTA"**

Las mejores para usos domesticos agricolas e industriales

JOAQUIN GHIRAL  
SAM JORGE, 6 y 8  
Teléfono 3626-ZARAGOZA

**MUEBLES CASTILLA**

De lujo  
En planta baja

Económicos y a plazos  
En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos)

**COMPRA DE CRÉDITOS**

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.ª, S. de C.  
Conde Aranda, 8. ZARAGOZA Teléfono 40-08

**Venda usted sus créditos a "CREDITOS", S. A.**

Plaza de la Constitución, 4, pral. -ZARAGOZA-Teléf. 2677  
Compra-venta de fincas -- Préstamos hipotecarios  
Compra - Venta de Créditos

**NUEVO RESTAURANT**  
CAFE -- BAR -- CERVECERIA

Abierto toda la noche  
Servicio esmerado y económico  
Gabinetes individuales  
No deje de visitar esta Casa  
OSSAU, 8 (antes Moscas)

**PRESERVATIVOS**

LA DISCRETA.—Salud 6. Madrid  
Catálogo gratis sin enviar sello

**CLINICA DENTAL**

José María Aguado Rosel

ODONTOLOGO  
enfermedades de boca y dientes  
PLAZA DEL PILAR, 13, 1.º DCHA.

**ORTOPEDIA**

Para comprar vendas, gasas, suspensiones, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas dirigirse siempre a la

CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Morería)

**LA INGLESA**

TUBERIAS DE GRES, de cemento y para salidas de humos  
MATERIAL REFRACTARIO

CEMENTOS BLANCOS

PIEDRA ARTIFICIAL

AZULEJOS - PAVIMENTOS

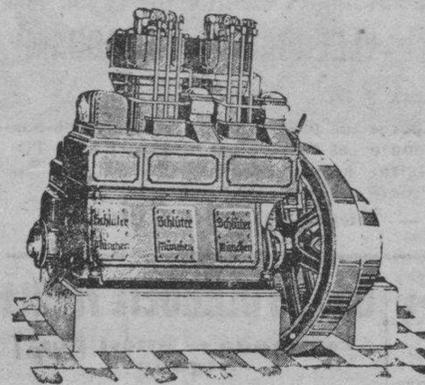
GRANDES ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

J. REVILLO

Zurita, 9. - Teléf. 1017

**MOTORES DIESEL**

**"SCHLUTER"**



A cuatro tiempos.  
Simple efecto.  
Arranque en frio.  
Consumo minimo.  
Manejo fácil.

Se construyen en potencias desde cuatro caballos.  
Absoluta seguridad en el servicio.  
Garantías de todas clases.

**"El Material Industrial", C. A. - Bilbao**

Fundada el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 74  
Teléfono 4186

**BALNEARIO DE LIERGANES (SANTANDER)**

Es el único en España para prevenir y curar las afecciones crónicas de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS y PULMON.  
Instalación magnífica. — Gran reforma en el Hotel, con cuartos de baño, etc.

**"GUADAÑAS"**

marca el "Campeón"

La mejor de Europa

De venta sólo en Casa Abós

Cerdán, 15 y Escuelas Pías, 22

V

**El telegrama**

El mayordomo del hotel en persona trajo a Mercedes todo lo necesario para escribir, un cuadernillo de papel de cartas, sobres y hasta sellos de Correos.

Aquel individuo dispensaba, por lo visto, una especial consideración a la viajera, por más que ésta sólo hacía un modesto gasto en la casa; ¡pero, ya se ve, era tan linda, tan graciosa y con aquel aire de gran señora!... Y seguramente debía ser una mujer de alto rango, cuando el teniente de gendarmería, a quien había hecho avisar de su llegada a Belley por el expositor de fieras, había ido inmediatamente a visitarla.

En fin, con la gracia y el atractivo de su palabra, había Mercedes seducido al fondista, que se habría dejado matar por ella.

Mercedes escribió la carta para el alcalde de Charnay.

En ella le preguntaba cómo había sabido que pudiese haber sido hallada una mujer joven en la carretera, no lejos de Charnay, por unos saltimbanquis que la llevaron consigo.

Le hablaba después de los dos niños, que, sin duda alguna, viajaban con su madre, por cuya suerte estaba muy inquieta y a quienes se suponía recogidos en Charnay, y rogaba al alcalde le suministrase lo más pronto posible los datos que le pedía.

Le participaba también que la madre de los dos niños—no decía su nombre—había sido conducida enferma al pueblo de Bellombe y confiada a los cuidados de los esposos Gaspard por el expositor de fieras don Esteban.

Añadía que iba a ponerse en camino para constituirse en enfermera de la infeliz mujer, y, por lo tanto, rogaba al alcalde de Charnay le contestase a Bellombe, casa de M. Gaspard.

Por último, le anunciaba que recibiría del teniente de gendarmes de Belley una comunicación referente a las indagaciones en que el funcionario municipal había tomado la iniciativa.

Firmaba la carta:

"Una amiga de la madre y de los hijos".

Mas, a pesar de cuanto el oficial de gendarmes había dicho a Mercedes para justificar sus hipótesis y dar fuerza a sus suposiciones, no estaba aún absolutamente persuadida de que la condesa de Verdraine

hubiera abandonado la granja de los Pastores llevando sus hijos consigo.

¡Eran de edad tan tierna! ¿Cómo era posible que la infeliz madre hubiera podido resolverse a imponerles unas fatigas superiores a sus fuerzas, a hacerles partícipes de sus penalidades y de su miseria?

—Por otra parte, —se decía Mercedes—, tampoco me resigno a admitir que la condesa de Verdraine se hubiera separado de sus hijos. Hallábase, pues, en la mayor perplejidad.

Pero no le quedaba otra cosa que hacer, para salir de dudas, que esperar la contestación del alcalde de Charnay.

Entonces sabría a qué atenerse. Lo malo era que la contestación del alcalde no llegaría probablemente a sus manos hasta el tercer día, y en la situación de ánimo en que Mercedes se encontraba, dominada por la ansiedad, hubiera querido saber inmediatamente si se hallaban en Charnay los niños o si su desventurada madre les había dejado en la granja de los Pastores.

El deseo de Mercedes era reunir lo más pronto posible a la madre y a los hijos, considerando, muy atinadamente, que esto contribuiría de una manera eficaz a la curación de la madre, si, como se complacía en creer, estaba la enferma en condiciones de recuperar su salud.

En seguida de almorzar leyó la carta de Paula, que le hizo derramar lágrimas. Por ella se enteró de que la condesa de Verdraine había renunciado a pedir dinero a su madre, y que faltándole recursos para tomar el tren, había temerariamente acometido la empresa de ir a pie a Borgoña.

Pero la condesa de Verdraine no podía estar tan desprovista de todo que hasta careciera de ropa blanca y objetos de vestir; todo ello lo había dejado sin duda en la granja y nada probaba, hasta la fecha, que no hubiese dejado allí a los niños.

Tampoco Mercedes podía hacer más que suposiciones y había muchas cosas que no llegaba a comprender y que le era imposible explicarse.

Había un hecho positivo: que la condesa de Verdraine había sido hallada moribunda en mitad de un camino, a más de veinte leguas de Grenoble.

Todo lo demás, para la bailarina, permanecía en el misterio y la oscuridad.

No podía adivinar que la condesa había salido huyendo de la granja con sus dos hijos, ni la causa de aquella fuga.

Así es que cuanto más reflexionaba, menos comprendía, y no hacía más que perderse en vaguedades.

# Sección de anuncios económicos

**OFERTAS Y DEMANDAS** } Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)  
 Por cada palabra más, diez céntimos por día.

**ARRIENDOS**

**COSO, 110,** se arrienda un piso, con calefacción, cuarto de baño y ascensor. Razón, portería.

**ALMACEN** muy espacioso se arrienda en la calle de Bureta, números 1 y 3. Informarán, en Torre Nueva, 6, portería.

**SE ARRIENDA** una espaciosa habitación en plaza San Lorenzo. Razón, en el horno. Precio, 100.

**SE ARRIENDA** un local propio para almacén. Temple, 8.

**SE VENDE** papel para envolver, a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

**COLOCACIONES**

**SE OFRECE** señora formal para señora o señor o sacerdote, dentro o fuera de la capital. Agustina de Aragón, 13, principal.

**SE NECESITAN** encargados de obras, buen sueldo. Informarán Obras Militares (Campo Sepulcro), hasta el sábado. Se desea traigan informes.

**COSTURERAS** prácticas en coser a máquina y aprendizas para confección, faltan Pignatelli, 94.

**NO OLVIDE** usted que la única casa que puede arreglarle el calzado en pocos minutos es "El Rápido", San Pablo, 53 (frente a la iglesia).

**SEÑORITA** pintora, para pintar miniaturas, hace falta en la fotografía de L. Escolá. Independencia, 26.

**AGENTES** se necesitan para trabajar a domicilio y agentes de publicidad. Preséntense de tres a seis en Publicita Aragón. Democracia, 60. Teléfono 2.703.

**EMPLEOS** en Ministerios, Diputaciones, Ayuntamientos, para licenciados del Ejército. Certificados penales, cancelación notas penados, presentación instancias oposiciones, registro marcas, patentes. Informes, Centro Gestor, Santiago, 22. Zaragoza.

**PRECISO** chófer mecánico electricista, con conocimientos escrito-rio a ser posible; inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán en este periódico.

**FALTA** instalador electricista; sin ser entendido y buenas referencias excusa presentarse. Casa Montréal. Ossau, número 6.

**SE NECESITAN** oficiales de modista. Roda, 28 y 30, entresuelo izquierda.

**SE NECESITA** mandadera de ocho de la mañana a cinco de la tarde. Manuela Sancho, número 32.

**COMADRONAS**

**RAFAELA MUSTIENES,** profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para em- barazadas Terraza, jardín, cuar- to de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

**ENSEÑANZAS**

**10 ANTIQUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES**  
 D. EDUARDO DIEZ  
 Contabilidad - Comercio  
 Mecanografía - Bancos  
 Matemáticas - Inglés - Francés  
 Dibujo - Geometría - Física - Química  
 Idioma Francés - Idioma Inglés  
 COLO, 110

**CLASES,** horas compatibles para obreros ambos sexos, prepara- ciones, contabilidad, partida do- ble, repaso de asignaturas, dibu- jo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos, Escritorios. Contabilidad. Cálculo mercantiles. Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm. 80, principal derecha.

**METODOS** modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pe- setas. Reforma letra, 5. Aritmé- tica, 5. Mecanografía, 6. Taqui- grafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Coloca- ción de los alumnos capacita- dos. Academia Kühnel. Mártires, número 1.

**MECANOGRAFIA,** taquigrafía, ense- ñanza en tres meses. Precios eco- nómicos. Se hace toda clase de escritas a máquina. Méndez Nú- ñez, 35 y 37. Centro Mecano- gráfico.

**ACADEMIA RODRIGO.** Estudios mercantiles. Director, don Ber- nardo Rodrigo, profesor mercan- til. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Ma- yor, 4, principal (esquina a la calle Don Jaime). Horas ocho ma- ñana a diez noche. Lema de esta Academia:

**¡HECHOS Y NO PALABRAS!**

**CENTRAL** de corte y confección "Sierra" enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Man- ifestación, 82.

**HUESPEDES**

**VIAJEROS:** Hospedaje en la Pen- sión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas indepen- dientes. Plaza Constitución, 5, se- gundo. Teléfono 2997.

**PENSION PATRIA,** todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitacio- nes. Para fijos y viajantes, habi- taciones económicas. Hermanos Ibarra, número 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

**SE DESEAN** tres o cuatro hús- pedes para estar como en fami- lia. Trato esmerado y mucha lim- pieza. San Blas, 17, principal.

**HUESPEDES.** La mejor pensión "La Aurora". Trato esmerado, desde 3'50. Comidas sueltas, desde 1'50. Eituada en lo más céntrico de la capital. Temple, 11, primer-

**ALIMENTE A SU NIÑO**

CON **Papilla AINSA**  
 28 años de éxito  
 Miles de madres podrán ga- rantizarlo  
 VENTA UNICA  
**AINSA**  
 Don Jaime 1, 15

**SITIO** céntrico, casa moderna y tran- quila, con balcones a San Pablo, desea huéspedes como convenga. Miguel de Ara, 2 y 4, primero de- recha.

**NAVEGACION**

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



**SERVICIO** rápido de vapores co- rreos para Norte, Centro Sud- América, Egipto y Australia. So- liciten folletos ilustrados e iti- nerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América. N. G. I. Plaza de Sas, núm. 5. Teléfono 37-62. Zaragoza.

**LLOYD SABAUDO**



**SERVICIO** exprés de gran lujo. Sa- lida el día 30 de mayo de Barce- lona para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor "Conte Rosso". Travesía en doce y medio días. Siguiente salida, el 22 de junio el apor "Conte Verde". Para New-York, salida de Gibraltar el día 2 de junio el vapor "Conte Biancamano". Soliciten folletos ilustrados y despacho de pasajes de cáma- ra al agente José María García Sánchez, paseo de Sagasta, 17, Zaragoza. Agentes generales en España, Hijos de M. Condeminas.

**SASTRERIA PANTALONES A MEDIDA CASA CASA JUSI SAN PABLO 2-ESQUINA**

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA,** por no poderla atender, abacería y despacho de leche, calle de San Clemente, 6. Razón, en la misma tienda.

**SE TRASPASA** carnicería y salchi- chería. Darán Razón, Hernán Cortés, 7. Estanco.

**PERDIDAS**

**DESDE** calle Torre, por Manuela Sancho, Reconquista hasta calle San Miguel, 8, ayer, entre ocho y nueve, sufrieron extravío va- rios documentos de interés, pero sin valor para tercero. Se grati- ficará la entrega en oficinas Eléctricas Reunidas.

**PERDIDA** día primero perro caza grande, manchas cenizas, atien- de por Prim, ruego devolvérlo a torre Sirón (Garrapinillos), Antonio Galdeano, o a Juslibol, Valentín Casanova. Gratificarán.

**EXTRAVIADA** perra loba, joven. Se gratificará bien su devolución. Atiende por "Naná". San Félix, número 7, segundo.

**VENTAS**

**VENDO** casa (Portillo), con hermo- so garage, propio para comer- ciantes, bonitas habitaciones, trato directo, rentando mucho. Precio 65.000 pesetas. Razón, Conde Aranda, 5, portería. Bue- na compra.

**VENDO** 30 discos a 1'50, o cambio por otros, cocina económica gran- de, máquina coser bobina cen- tral, dos planchas hogar. Mayor, número 54, bajo.

**ARMARIOS** de luna desde 20 du- ros, en los nuevos almacenes de muebles de Alfonso Soláns Via- monte. Cuatro de Agosto, 7 y 9. Almacén del rincón.

**SALONES** de espectáculos pueden tener música sin apenas gasto. Aparato Casafon de Philips, Fo- to Palacio. Coso, 87. No confun- dirse: junto al estanco. Aparatos Radio, fonógrafos y discos.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"**, dada su presentación y calidad insu- perable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a pla- zos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

**VENDO** básculas usadas, desde 100 kilogramos a 1.000, básculas para pesar carros, de 6.000 kilogra- mos. Calle Delicias, 71.

**HISPANO** 16 HP., se vende a toda prueba. Se dará barato. Razón, paseo Sagasta, 35, portería.

**MUEBLES.** Para encontrar muebles lujo y económicos debe visitar Almacenes Martín, Coso, 133. Fá- brica, Puente Pilar, 3. Vendo di- rectamente de mi fábrica. Gran- des rebajas.

**GRAMOFONOS** y gramolas, a to- dos puede ponerse el freno au- tomático que para sin necesidad de tocarlo. Precio total, 12 pe- setas. Foto Palacio, Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Teléfono 2.234.

**PARA COCINAS,** calefacciones y termosifones, la Sociedad "Con- strucciones Errazu". Pidan catá- logos, que remitimos seguida- mente. Reparaciones en general. No tenemos Sucursales. Plaza Tenerías, 5. Zaragoza. Teléfono 3.978.

**LANAS** roncalesas para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Se venden sacas usadas para lana. Joaquín Rasal, Demo- cracia, 19. Zaragoza. Teléfono 2.618.

**MAQUINA** de escribir, visible, úl- timo modelo, urge venta, bara- tísima. Barreño esmaltado, mag- nífico; almohadones fantasía, mo- delos preciosos; jergón matrimo- nio, vendo. San Pablo, 28, prin- cipal, escalera derecha.

**MAQUINAS** Idiago para coser, bor- dar y hacer medias. Garantiza- das, 2'50 pesetas semanales, sin piezas, etc. Pignatelli, 5 y 7. Za- ragoza.

**MUEBLES.** Ahorrará dinero com- prándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Ce- rezo, 34. Esta Casa, además que garantiza el buen gusto y con- strucción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se con- vencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda cla- se de muebles.

**COCHECITO** "Renault", tipo Roas- ter, el preferido por médicos y viajantes. Seminuevo. Informarán, M. Cebrián. Coso, 140, cuarto piso.

**ACEITUNAS** sevillanas 20 kilos re- to, 27 pesetas; pepinillos de to- das clases y precios. Rellenas de anchoa superiores. Garantizo pe- so y calidad. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Zaragoza.

**VENDO** auto marca "Dodge", siete plazas, perfecto estado. Se dará barato o cambiaría por cosa que interesa. Verlo y tratar, Hernán Cortés, 44. Taller.

**AGENCIA MAZA.** Negocios en ge- neral. Asuntos militares. Desti- nos públicos. Certificados. Hipo- tecas. Administración de fincas. San Pabl- 37, principal. Teléfo- no 2.312.

**MUEBLES** Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

**MATERIALES** usados, chapas on- duladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Ca- jal, 51.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, pa- ra fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundicio- nes y talleres Hijos de Juan Gui- tart, San Agustín, 5.

**AMASADORAS,** amaceradoras, hor- nos y demás maquinaria de pa- nadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, número 17. Zaragoza.

**VENDO** dos carros vestidos y con apar- jos: uno de tres caballe- rías y otro de cuatro. Para tra- tar, Orenco Llorente Sánchez. En Torrelapaja.

**ELEVACIONES** agua todos cauda- les y alturas, grupos motobom- bas, bombas centrífugas alta ca- lidad y rendimiento, motores gaso-olina, aceites pesados moderno. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Tala- mán, Lapuyade, 68. Torrero.

**VENDO** cientos de puertas y ven- tanas, balcones de una y dos ho- jas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hie- rro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Ma- tier.

**PANIZO** de simiente, superior, de mi cosecha, vendo a peseta el almud. Calle de la Torre, 2. Za- ragoza.

**SASTRERIA I TRAJES A MEDIDA CASA CASA JUSI SAN PABLO 2-ESQUINA**

**VARIOS**

**COMUNIONES** y bodas. Regalo magníficas ampliaciones. Seis re- tratos y ampliación desde 10 pe- setas. Fote Palacio. Coso, 87, junto al estanco.

**FOTOGRAFIA,** cine y radio. Apa- ratos de todas clases. El mayor surtido en accesorios. Foto Pa- lacio, Coso, 87, junto al estan- co. Teléfono 2.324.

**HIERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jar- dín. Balcones. Tuberías. Corta- dillo para herraduras. Chapa cor- tada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

**LOS ZAPATOS** suela crpé tienen arreglo y se los deja como nue- vos "El Rápido". San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza que ha- ce estos arreglos.

**PRECIOSOS** vestidos para niñas de primera comunión. Gran taller de plisados, vainicas, bordados fantasía para vestidos. Forrado de botones. Precios baratísimos. Plisados en el día. Convertidos, número 1, tienda.

**SE VENDE papel para envolver en la administración de este diario a 3 ptas. arroba**

**PELUQUEROS!** Para elaborar co- lonia extra, a 1'60 pesetas litro y lociones de tocador a precios increíbles, dirigirse a Esencias Alemanas Wagner. Cervera (Lé- rida). Solicitense muestras.

**GARAGE Lombart.** Se admiten co- ches a pupillaje. Taller de repa- raciones y eléctricos. Accesorios. Aquí encontrará su coche de oca- sión. Plaza de San Miguel, 14.

**MODERNO** salón de peluquería Be- lla Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondula- ción Marcel, etc. Roda, 29 (en- trada por el portal de la casa).

**AMPLIACIONES** propaganda. En- viando 10 pesetas hacemos am- pliaciones tamaño 30 por 50 cen- tímetros (aunque sea de retra- tos antiguos). En mayores tama- ños. precios proporcionales. Fo- to Palacio. Coso, 87. A provin- cias, embalaje gratis.

**COMPRARIA** tubería hierro usada, buen estado, 30 a 50 metros, 300 milímetros. Interior. Prefe- rible con bridas normales. Monta- ñés. Plaza Huesca, 11. Zara- goza.

**VENDO** todas las herramientas de un taller de herrería con un mes de uso. Dirigirse, Vicente To- meo, herrería, Caspe.

**LEA USTED Y ANUNCIE EN**

**LA VOZ DE ARAGON**

- en la seguridad
- de que ambas co- sas han de serle muy reproducti- vas en sus nego- cios

## GRAN BALNEARIO DE TIERMAS

(PROVINCIA DE ZARAGOZA)

AGUAS CLORUDADO SODICAS - SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente; por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas, no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente. Temporada oficial: del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Lédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en Zaragoza, Peluquería de Mayor, en el 50.

Médico director, don Antonio A. Cieuegos, catedrático de Medicina. Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario, en el mismo, el que contestará a correo se- guido.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:**

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

**INFORMACION DEPORTIVA**

## El domingo, Español-Zaragoza en partido de promoción

**FUTBOL**

**EL TORNEO DE PROMOCION**

Definitivamente el domingo comenzará a jugarse en nuestra ciudad el torneo de promoción que fué suspendido hasta que se solucionase una petición elevada por el Zaragoza a la "Fede".

Los rojillos, con los que ya se alinearán Dudén, Rioja, Nogués y David, jugarán contra el Español.

El encuentro se verificará a las cuatro de la tarde en el campo del Arrabal.

**LA COPA DE LAS NACIONES**

Del 28 de junio al 6 de julio próximos tendrá lugar en el estadio de Ginebra el anunciado torneo internacional de foot-ball titulado Copa de las Naciones, hallándose en él todos los equipos campeones europeos.

Según parece, España se hallará representada por el Athletic de Bilbao, Hungría por el Ujpest, Checoslovaquia por el Slavia, Alemania por

el Hertha y el Furt, Bélgica por el C. S. Brugeois y Francia por el Sete F. C., desconociéndose todavía los "onces" de los demás países.

**"COMO NOS PUSIMOS LA LIGA"**

Este es el título de un libro escrito por los jugadores del Athletic bilbaíno, vencedores en el campeonato liguista últimamente celebrado.

La aparición de aquél, señalada para fecha próxima, ha causado el interés que es de suponer.

**PELOTA VASCA**

**UNA MODIFICACION**

Por indisposición del jugador Ullacia, el domingo no habrá partido de campeonato en el Frontón Zaragozano.

En su lugar contendrán amistosamente Echave IV y Bojas contra Echave III y Aramburu.

Antes medirán sus fuerzas Vicente "el Loco" y Manolo "el chófer" con Santiago Cosié y Castellano.

P. MOROS

**TELEGRAMAS ACOTADOS**

"De Londres dicen que la reunión de la Asociación de Peatones ha sido un éxito. Se pronunciaron discursos y se obtuvo como conclusión que no siempre tienen la culpa los peatones de los atropellos."

El comentario obligado es oír lo que dicen los que van en berlina: No siempre tiene la culpa el automóvil.

Si la Asociación de Peatones no obtiene mejores conclusiones opinamos que debe disolverse o emprender la construcción de una nueva ciudad subterránea.

\*\*\*

De Miami comunican que el alcalde ha solicitado auxilio económico para poder repatriar a las bellezas hispanoamericanas que concurren al concurso de belleza celebrado recientemente. Las citadas señoritas han quedado sin recursos, desamparadas, en los Estados Unidos."

No todo es gloria. He aquí a estas bellas muchachas, triunfantes en el concurso, reinas con trono y sin dinero.

¡Ni el recurso de filmar en Hollywood les queda!

¡Cómo está la América y los americanos!

\*\*\*

"Los capitanes de dos trasatlánticos señalan en la ruta a Nueva York la presencia de enormes "icebergs", que han sido vistos en las cercanías de Cabo Razo".

¡Icebergs en Cabo Razo?

No hace falta para esto navegar.

En tierra firme tenemos por aquí cada "iceberg" que despampana y que algún día nos hará embarrancar si no los deshemos en un desplante.

H.

**UN INFANTICIDIO EN TORRALBILLA**

### Una niña recién nacida es muerta y enterrada en un corral

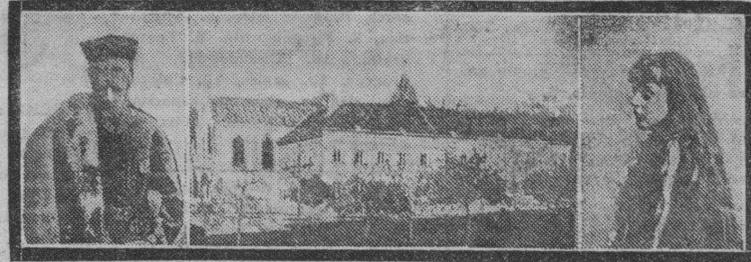
El sábado de Gloria pasado dió a luz una niña, en el pueblo de Torralbilla, Emilia Juste Martín, de 27 años, soltera.

Según dictamen del médico forense, nació la niña con vida, y pocos días después ha sido hallada muerta y enterrada en el corral de la casa donde vive Emilia con sus padres.

Se ignoran más detalles de este suceso, el que ha dado cuenta a las autoridades gubernativa y judicial el alcalde de Torralbilla, don Pascual Funes.

**EL MISTERIO DE MAYERLING ACLARADO**

## María Vetsera y el archiduque Rodolfo se dieron muerte



El castillo de Mayerling, donde tuvo lugar el suceso. A los lados, el archiduque Rodolfo y María Vetsera.

**LO QUE REVELA UN ARCHIVO**

Recientemente en Viena y tras paciente rebusca, ha conseguido aclararse el gran misterio que durante años rodeó el trágico fin del archiduque Rodolfo, heredero de la corona imperial de Austria-Hungría.

La luz se hizo y en el archivo vienes cartas irrecusables, cuya publicación ha sido permitida, han demostrado que María Vetsera, joven de diecisiete años, célebre por su belleza, y el archiduque Rodolfo, se dieron muerte ante la imposibilidad de conjugar humanamente su destino de amor.

**UNA EVOCACION DEL DRAMA**

El diario íntimo de Katharina Schratl, confidente del emperador Francisco José, aporta detalles tan precisos que se ha podido reconstituir cuanto ocurrió en el Castillo de Mayerling.

Fué el día 30 de enero de 1889, cuando se expandió por Viena la infausta nueva de la muerte del archiduque Rodolfo en el Castillo de Mayerling, a consecuencia de una embolia y a la temprana edad de treinta y un años.

**LAS INDAGACIONES DE GEORG SWCHWATZ**

Pero un sagaz reportér de la "Neue Freie Presse", Georg Swchwatz, quiso enterarse del suceso y en bicicleta se trasladó a Mayerling, montando su servicio de vigilancia en torno del castillo.

No fué en vano su trabajo, porque al poco rato vió llegar un coche de corte, del que descendieron cinco hombres, penetrando en el castillo por una puerta de servicio.

Dos horas después, se abrió de nuevo la puerta y reaparecieron los visitantes, llevando dos de ellos a una joven muy bella, que parecía desvanecida.

Subieron al coche de corte y se di-

rigieron al cementerio de la Villa, seguido el coche por Georg, en su bicicleta, cada vez más intrigado ante este extraño episodio.

Vió, ya en el cementerio, cómo uno de los desconocidos llamaba al capellán, quien rezó unas oraciones ante el cuerpo de la joven, que fué colocado en un lujoso féretro.

Después los enterradores cavaron una fosa; pero Georg pudo acercarse antes de que cerrasen el ataúd y comprobó que la muerta era María Vetsera, de conocida familia y cuyos amores con el archiduque Rodolfo eran casi ignofados.

Georg, con todos los datos que logró reunir, hizo un sensacional relato de cuanto había visto o vislumbrado en aquella búsqueda del drama; pero la censura implacable condenó su información al secreto más absoluto; ahora está ya desvanecido por la apertura de los archivos a las indagaciones de cuantos han querido desentrañar este asunto tan misterioso y que tan bien se guardó en secreto tantos años.

M. S. ECHEVERRIA.

## Los atropellos de ayer

**EN LA CALLE RETERA DE NAVARRA**

En la carretera de Navarra José Aznar Lierta, de 31 años, con domicilio en el barrio de Montañana, fué atropellado por un autocamión, quedando lesionado.

Fué atendido al Hospital provincial, donde le curó el médico don José Muñoz, apreciándole contusiones y erosiones en la rodilla izquierda, pierna derecha y ambos pies, de pronóstico reservado.

El atropello fué debido a que se rompió la dirección del vehículo, y el conductor no lo pudo desviar.

José Aznar, después de su curación, quedó hospitalizado en la sala de San Cosme.

**EN LA CALLE DE LAS ESCUELAS PIAS.**

Marcela Marín Ibáñez, de 21 años, vendedora de oficio, fué atropellada en la calle de las Escuelas Pias por el automóvil número 2.565 de la matrícula de Zaragoza, conducido por Santiago Sanz Olivera.

Fué curada en el Hospital por el doctor Muñoz, que le apreció una contusión leve en la región dorsolumbar, lado derecho.

Al parecer, Marcela resbaló en el momento de pasar el automóvil, siendo entonces atropellada.

**UN ACCIDENTE EN IBDES**

### Una muchacha se cae de una caballería y se fractura un brazo

En la villa de Ibdes se cayó casualmente de la caballería que montaba Eliveria Revuelto Martínez, de 17 años.

Se produjo la fractura completa del cúbito y radio izquierdos, por su tercio medio, con gran hematoma y pequeña herida externa, lesiones de pronóstico reservado.

Fué transportada a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial, donde le curó el doctor Muñoz.

# RÁFAGAS

## ¿ESTAN CONTENTOS LOS CONCHAS?

Al final del segundo de sus resonantes artículos don Santiago Alba ofrece a los militares españoles el ejemplo admirable de Foch, caudillo modelo de civilidad.

En efecto, el rasgo del mariscal vencedor puede y debe servir de espejo a los hombres de armas del mundo entero.

Acababa de conducir a la victoria el ejército más formidable que han conocido las edades, tanto por la cantidad de tropas como por la variedad de sus elementos combativos. Acababa de reducir a la impotencia la fuerza militar más considerable que ha sostenido Europa. Y, en vez de embriagarse con el vino trastornado del triunfo, apresuró a decir modestamente

—Mi deber de soldado está cumplido. Puedo envainar mi espada victoriosa. Y esperar del Gobierno de Francia nuevas instrucciones.

Admirable caso de civilidad. Pero estos casos de civilidad no pueden darse sino en aquellos pueblos que han alcanzado la plenitud de la vida civil. En aquellas colectividades donde la autoridad del Estado es absolutamente soberana; lo que quiere decir que está por encima de castas y de clases.

España—¡qué tristeza tener que proclamarlo!—no ha llegado todavía a ese grado de plenitud civil. Ni mucho menos. Ese mismo exministro—que representaba en las viejas organizaciones la izquierda liberal—habrá sentido en lo íntimo de su conciencia un cierto rubor al redondear su segundo artículo con las admirables palabras de Foch el victorioso.

Porque él, a pesar de su significación política, tendrá que acusarse de haber fomentado no pocas veces, desde el Poder, el cesarismo y el caudillaje.

Aquella funesta manía, común a todos los hombres del régimen, de resignar su autoridad en manos militares a la más pequeña dificultad de gobierno era una invitación constante al cesarismo; una preparación inconsciente del suceso político ocurrido en septiembre del 23.

Gobernaban hombres civiles. Y gobernaban en nombre de principios constitucionales y democráticos. Mentira. El más pequeño conflicto de orden daba al traste con los derechos constitucionales. Y los hombres de gobierno, faltos de civismo para afrontar las horas difíciles, se apresuraban a establecer pequeñas dictaduras transitorias enajenando su autoridad y confiándola a los capitanes generales.

El sistema era muy cómodo para los mal llamados gobernantes. Pero ya se ha visto que era también muy peligroso. Los militares podían decir con perfectísimo derecho: "Los hombres civiles no gobiernan más que cuando no ocurre nada. En cuanto surge una dificultad se acogen a nosotros para que les saquemos las castañas del fuego."

¡Cabe más imprudente y porfiada invitación al cesarismo, al caudillaje, al pretorianismo, con todos sus riesgos?

¡Qué autoridad podían tener aquellos hombres civiles sobre los militares que ejercían los altos mandos? Absolutamente ninguna. Eran como esos señorones arruinados que mantienen artificialmente su esplendor consumiendo los ahorrillos de sus servidores fieles. Al cabo de algún tiempo, y sin que nadie se lo proponga deliberadamente, el servidor pasa a ser amo, y el señor se convierte en subalterno.

De todos los errores—podría escribirse delitos sin el menor escrúpulo—que cometió la vieja política ninguno tan desmoralizador como éste de que casi ningún hombre civil sintiera la dignidad del cargo que desempeñaba.

El mismo golpe de Estado fué un artificio, posible solamente en una atmósfera corrompida donde nadie sentía la dignidad civil. Camino de Barcelona iba la noche histórica un ministro de aquel señor García Prieto, que es el caso más inexplicable de notoriedad política. Bastó que en la estación de Zaragoza le advirtiesen que ya no era ministro para que se volviera mansamente a Madrid. Con ministros de esa civilidad, ¿cómo no habían de ser posibles los mayores absurdos?

Y en este respecto, la masa dirigida tiene muy poco que echarles en cara a las que fueron sus malhadadas clases dirigentes. En sus horas de pánico y de fiebre las muchedumbres no reaccionaban para colocarse al lado de la ley. Acudían enloquecidas de espanto a la autoridad militar, pidiendo protección y pidiendo sangre.

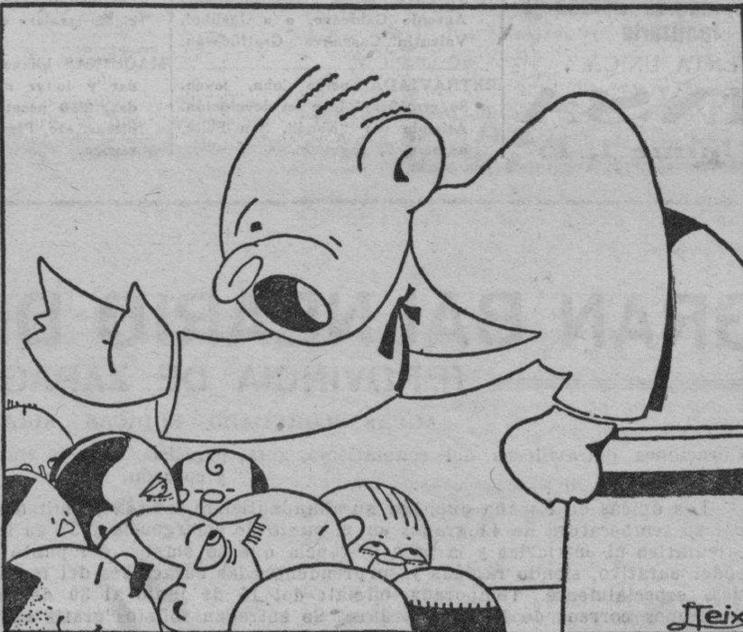
En pueblos de tan escasa civilidad no pueden darse casos como el de Foch, a quien Francia hubiera destituido sin tener en cuenta sus laureles frescos si el vino de la victoria se le hubiese subido a la cabeza.

Por el contrario, en pueblos como el nuestro tiene que ser de permanente actualidad aquella frase tan en boga hace más de medio siglo. "¿Están contentos los Conchas?"

JUAN JOSE LORENTE

**Paréntesis**

Por "Teixi"



¡...y ahora, señores, guardemos diez días de silencio en homenaje a la política desconocida!